

成寿 SEIJO

冬 翻印

25卷
横浜善光寺刊

謹　啓

師走の候ご相成り申す

手素善光寺の寺門の興隆並育英会に格別の
御尽力を賜り厚く仰礼申上げます

咸壽二十五号をお届けいたさり

これまで度は國際化を目指さる駒澤女子大学特集とロス輝セミナー
主催故前角博雄老師の追悼号とさせていたしました。
七年も余日ナシにすまひ一年混沌で不安是が年でたが
明年一九九六年は平和で輝く年でありますよう祈念
いたさす

合　掌

善光寺黒田武志也

古くて新しき道

ありとある

悪を作^なさず

ありとある

善^よきことは

身をもつて行い

おのれのこころを

きよめんこそ

諸^{みほとけ}仏の教えなり

(法句經・一八三)

東京
稻城の台地に
屹立する 駒沢女子大学



玲瓏池より望む大学館(地上 7 階、地下 2 階)



新しい天地に伸展する

駒沢学園(東京都稲城市)



祖)〉(日本芸術院会員・大内青圃 作)を奉安 —



グラスマン・テツゲン老師は、アメリカに禅を説くこと40年、その一生を捧げた故前角博雄老師の高弟である。

テツゲン宰老師は、ロサンゼルスの山中にもおよそ28万坪にもおよぶ境内を有する禅の修行道場を率し、ニューヨークの市街地に禅コミュニティを設けてエイズ感染者の援助、ホームレス対策、保育園の開設など社会福祉事業にとりくみ、将来、マエズミ仏教大学を創立して駒沢女子大学と提携したいというビジョンをいだいている。昨年、故前角老師がその永年の功績によってニューヨーク市立大学を創立した一人ハリス氏を記念して設けられたハリス記念賞を受賞したことを、訪れたシールズ教授から報告されて、あらためて国際的親近感をおぼえた私であった。

(駒沢女子大学学長代理

東 隆眞)

駒沢学園記念講堂(間口、奥行50m、高さ32m)

— 一仏両祖 <釈迦牟尼仏(本尊)道元禪師(高祖)瑩山禪師



国際交流の拠点をめざして

佛教主義教育を建学の理念とし、国際交流によって新しい世界をめざす駒沢女子大学は、平成5年に第一歩をふみ出した。

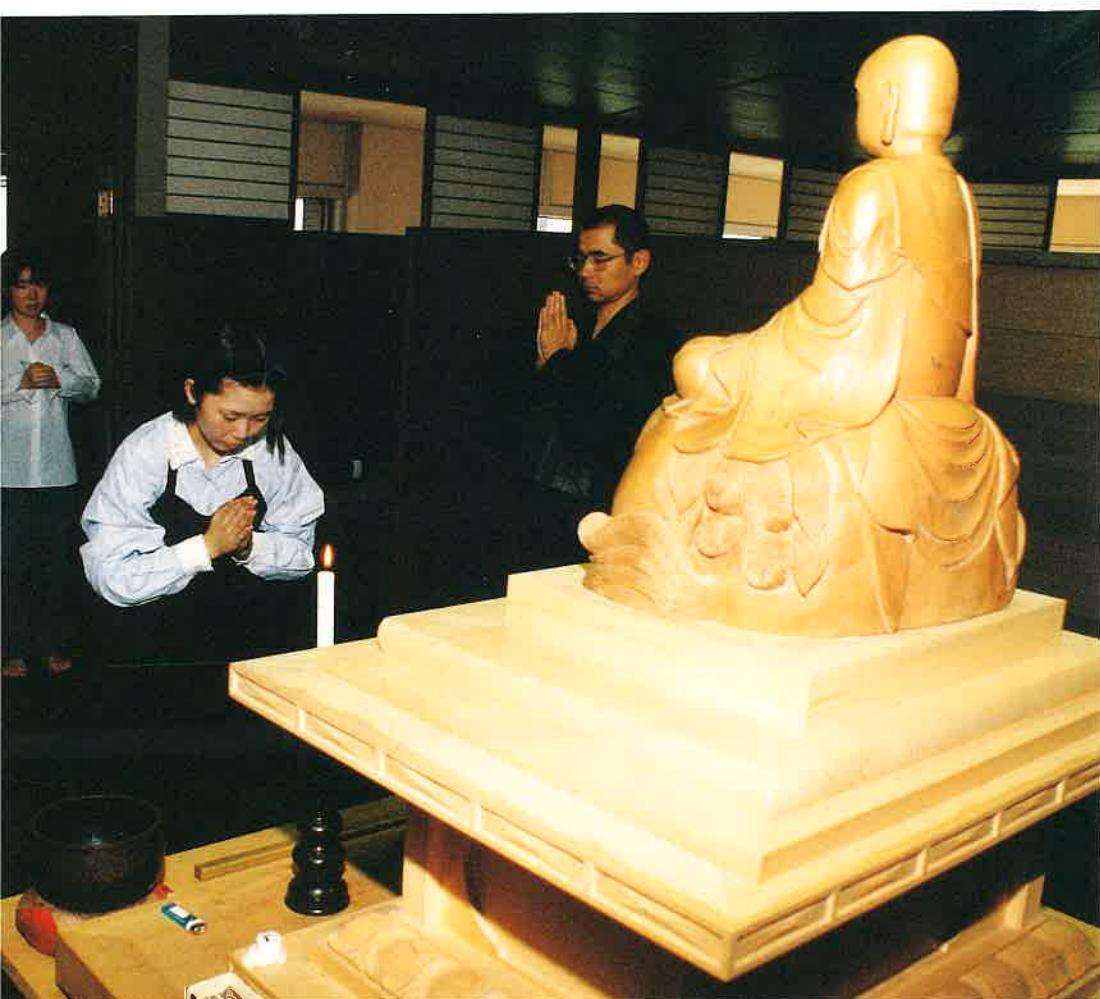
このほどイギリス、エジンバラ大学ダンカン教授の短期留学、アメリカ、ニューヨーク市立大学のシールズ、ガーシュ両教授ら20名の来校、ロサンゼルス禅センターのグラスマン・テツゲン老師ら一行の訪問、またカリフォルニア大学のウィリアム・ボディフォード教授らの来学などがつづいた。駒沢女子大学は、佛教や日本の禅文化と海外の異文化との交流のセンターとしての役割りをそなえつつある。



▲学園主猊下(大本山永平寺宮崎奕保貫首・左)と上田祖峯理事長・学長(中央)と東隆眞学長代理・校長(右)



▲ジョーンズ先生の英会話の講義



文殊菩薩(智慧の菩薩)に合掌・礼拝(照心館・坐禪堂)



坐はすなわちこれ自己の正体なり
—正法眼藏隨記—

力 ラ	一 ■ 東京 稲城の台地に屹立する駒沢女子大学	黒田 武志
卷 頭 言	● ある住職の壮大な実験 ● 駒澤学園躍進の奇跡を産んだ移転事業	● ばばこういち 伊藤 文雄
特別読物	● 禅の国際化に貢献する女子大学をめざして	長尾 通元
特 集	● 前角博雄老師密葬儀	
力 ラ	香語弔辭 前角博雄大和尚略歴 住職地並びに開山地 遺弟並びに法孫	
追 力	一 ■ 前角博雄老師急逝	
悼 ●	● 畏友・前角博雄老師を偲ぶ	奈良 康明
追 ●	● 前角博雄老師を偲ぶ	横尾 太寿
悼 ●	● 孤雲飛翔して大山元不動	島崎 義孝
追 ●	● 前角老師の思い出 無量先生の獻辞	
悼 ●	● 西来の祖道 我東に伝う	河内 義宣
追 ●	● 前角博雄老師を追悼す	安藤 嘉則
悼 ●	● 海外留学僧時代の思い出	沖田 玉映
力 ラ	一 ■ お便り 弔電 弔電和訳	
力 ラ	一 ■ ロサンゼルス禪センター	東 隆眞
演 ●	● アメリカの禪センターを訪ねて	
演 ●	● 道元禪師と瑩山禪師	
悼 ●	● 輝く尊像の数々 錦戸新觀師の死去を悼む	
行 記 ●	● パゴダと寺院の国 ミヤンマー(ビルマ)の旅	伊藤 博
善光寺ユース	● 読者のたより 留学育英僧からのたより	

卷頭

善光寺住職 黒田武志

今年は、戦後五十年を迎えた節目の年であります。年明けから、阪神・淡路大震災が起り、やがてオウム真理教等により次から次へと押し寄せてくる事件で、連日新聞、テレビで心痛お報道が続いております。

宗教と政治の問題や、信仰の自由と社会の関係等、宗教とは何かと、大きく問われており、国民は勿論のこと、世界の人々が、これらの問題の解決策に注目しております。

フランスの仏教学者マルフレシエ・アシエ先生は、人類の滅亡の危機を回避出来る唯一の道は、全ての悪をなくし、善を行うことを行ふ、自らの心を淨める釈尊の教えであり、仏心、即ち大慈悲のほかないものであると謂われております。

此の度、仏教主義教育を理念とし、国際交流による新しい世界をめざしてこの
駒沢女子大学を訪ねてみました。人間の真実の拠り所として一十一世紀に向つて、
一步々々と力強く歩みをお祈り申し上げます。

次に、当育英会の顧問であり、創立以来大変尽力いただきあつた口サンゼルス禅
センター主管前角博雄老師が、帰國中、五月十五日朝急逝いたしました。東京で
の密葬の後、百ヶ田を期して、八田一十六田にロサンゼルスに於いて本葬が執り
行われました。

一九五六年以來、四十年間アメリカ合衆国において、曹洞禅、仏教の普及、特に
僧堂生活の基本である「永平清規」「鑿山清規」を実践、發展せしめた「東方よ
り西方への仏道」の伝達者の一人ではなかつたかと思つます。

前角老師の後継者としては、グラスマン徹玄老師でありますが、前角老師と同
様に大いに期待し、同時に尽力を申し上げたいと思つます。

「宗祖（西祖）を通して釈尊にかえる」我々は、今こそ、謙虚に「社会」との
調和をはかり、一仏西祖の心を持つて、生きとし生けるものの命を大切にして、
国際社会の平和と繁栄に向けて、大いに貢献をしたるものであります。

同じ星をみつめて

赤
間

義
徳

「渡米して四十年

世界十か国に法縁を結び
十数の禅センターを設立し

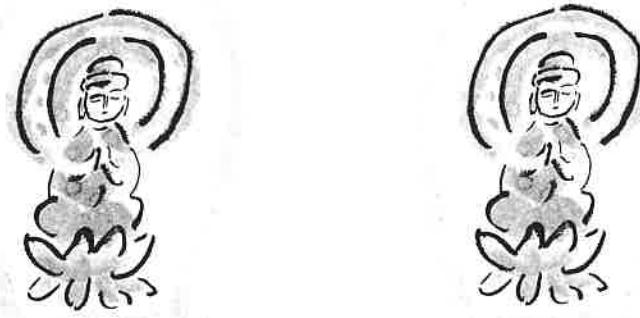
立派な弟子たちを育成した

実兄 前角博雄老師の

大事業。



宗派を超えて
海外に留学僧を派遣し
人材を育成して
仏教の振興と世界の平和に寄与する
私の
大誓願。



おもえば

太平洋をへだてながら

兄弟ともに

他の宗派・宗教と共生し
仏法宣布に生涯を捧げる

同じ星を

みつめて歩いてきたのだ。

そして いま

兄は

私を導く

星となつて輝いている」

前角老師のもとで

開教師として二年間指導をうけた日々

お互い若かつた日々がよみがえり

方丈さまは

大誓願成就の活力が

涙とともに

熱く身内に溢れてくるのを感じていた。

ある住職の壮大な実験

●放送ジャーナリスト ばばこういち

一つの寺の住職が、宗派を超えた仏教の人材育成のために外国派遣の奨学制度を行っているという話を小耳にはさんだのは、五月の初めのことだった。

そんな奇特な坊さんがほんとうにいるのかといふのが、この話を聞いた時の率直な感想だった。

今の日本のお寺や坊さんへの私のイメージは

極めて悪い。お経をあげ、戒名をつけてもらうという日本古来の習慣もおいそれと頼めない。
莫大なお金を取られるという危惧^{きぐ}が強いからだ。しかも宗教法人の優遇税制を利用して金儲けに励んでいるという印象も少なくない。昨年、私の父が亡くなつたときも坊さんに来てもらわず、戒名もつけず私たち近親者だけで葬つたのも、お金をかけたくないというだけでなく、こうしたお寺や坊さんの生臭い金儲けの論理に自分の父親の死を委ねたくないと考えたからにほかなし。

らない。

この坊さんの話を聞いたのは、ちょうどオウム真理教の事件がテレビで連日洪水のように報じられていた時期であった。

オウムの是非は別として、若い人々がなぜオウムに次々と入信していくのか、そこに現代社会の、現代宗教の病理があるようと思えてならない。

日本の仏教はおよそ一四〇〇年前、インド、中国、朝鮮を経由して伝えられた。天台宗、真言宗、浄土宗、浄土真宗、曹洞宗、臨濟宗、日蓮宗、日蓮正宗など様々な宗派に分かれ、およそ七万五〇〇〇の寺院、約一〇万人の僧侶、約数千万人の仏教信者がいるといわれている。

しかし、そのほとんどは葬式や法事がその活動の多くの部分を占めていて、本来仏教が果すべき世直しの役割を実践しているとは到底思われない。

それどころか、この社会の体制におもねり、その庇護の中でぬくぬく現世の利益を貪つてゐるというのが、その実態のようを感じられる。それをまた日本人の大部分も是としてきたことから、日本の仏教の保守化と墮落が経常化してしまってきたのだろう。

だが、この寺の坊さんは、仏教は葬式や法事という人間の死のみにかかる形骸化したものであつてはならない、と考えて活動している珍しい存在なのだと知人は言つた。

ほんとうにそうなのか。そんな革新的な坊さんがこの国に存在するのか……。

私は興味を持った。そこで直接電話をして取材を申し入れることにしたのである。

二

「私オウムは認めません。しかし、オウムが出現したということは、現代仏教の在り方が厳し

「お寺は、人間の死にかかる場所だけにしておいては、本来の役割を果たしたことにはならないとずっと考えてきました。生きている人間の喜怒哀楽のすべての心と、その折々にかわることのできる開かれた場所だという認識が必要だと思うのです」



く問われているという証だと感じています」

黒田武志さんは開口一番こう言つた。

横浜善光寺は、横浜市港南区の日野にある。

黒田さんは、この横浜善光寺の住職である。

横浜善光寺といつても長野にある善光寺とは

関係はない。

一九三八年（昭和十三年）一月生まれというから、本年とつて五七歳である。

黒田さんは、自分の寺を地域社会のコミュニティの場所として位置づけ、布教の場、檀信徒の研修センターとして、それまで縁のなかつた若い人々にお寺に対する認識を改めさせたいと考え、実践してきたという。

ボーアスカウトや会社、団体、大学生などへの働きかけを行い、キリスト教顔負けの活動を展開して、十数年間に二六〇〇世帯の檀家を作りあげた。

「学ぶのも檀家なら、指導するのもまた檀家なのです。檀家には大勢の専門家や知識人がいます。こうした場があればすぐれた才能同士が出

会うこともできます。人は一人で生きているのではなく、仏と有縁無縁の多くの人たちによつて生かされているのです。

ですから、お寺はこうした人々を結びつける積極的な存在として、社会のお役に立つていくべきではないかと私は考えました」

黒田さんは、人との出会いを大切にする場として寺を考え、その中から人づくりこそ寺づくりなのだという哲学を生みだした。

こうした経過の中で黒田さんが海外に留学僧の派遣を始めたのが、一九八四年（昭和五九年）のことであった。

三

黒田武志さんは、栃木県の大田原市という、当時としては小さな寺の六男として生まれた。男ばかりの八人兄弟だった。

黒田さんの母親が嫁いで来た時の寺は、火災

があつた後で一六畳の本堂と八畳の板の間があるだけだったというから、相当な貧乏寺だったのだろう。

長男は早く病没したが、それでも男の子七人を育てる両親の苦労は容易なことではなかつたに違いない。

「学校だけは出してやるが、後は自分の力で生きていけ」と父親は言つた。

黒田さんは、駒沢大学を卒業し、大学院を終了した後、兄の勧めで曹洞宗大本山總持寺と永平寺で修行することになる。

「夜明け前からの掃除、一八時間に及ぶ坐禅、食事の作法から大小便の仕方まで事細かな規律……。流れの早い人生の中で、アルバイトでも結構稼げる時代でしたから、いつたい自分は何でこんなバカなことをやつているんだろうと、悶々と日々を過ごしていました。その内身体を壊して寝込むようになり、こんなところで寝て

いるくらいなら、東京に帰ろうと考え、半年で永平寺を出ることにしたんです。ところが、福井の駅で東京とは反対の汽車に乗り間違え、富山に運ばれてしましました

これがきっかけになつて、黒田さんの托鉢行脚が始まる。

「それは、それは想像以上にきびしいものでした。あるときは自分と同じくらいの若いお嬢さんから、『お通り！』と冷ややかに言われました。

『お通り！』というのは、邪魔だから他所へ行けということなんですが、初めの内はひどく腹が立ちました。

何ヵ月も経ち、お金もなく、冷たくされ、野宿を繰り返し、雨が降り、雪が降り、惨めで辛い毎日が続いた後、いつか私は京都に来ていました。

食べ物を買うお金もないほど無一文でした。私はある女子校の前を『般若心經』^{はんにゃじょう}を唱えながら歩いていました。

ふと気がつくと、一人の女学生がそばに来て一〇円のご喜捨を下さいました。すると次々たくさんのが女学生たちがご喜捨をしてくれて、あつと言う間に応量器が一杯になつたのです。

これでご飯が食べられる。お風呂にも入れる……。感謝で胸が一杯になつた時、いつの間にか雨が上がり、雲の隙間^{すきま}から太陽の光がサーと差し込んできたのでした』

黒田さんは、このとき一つの悟りを開いたといいうのである。人々がお互に理解し、心底から助け合うことができたらどんなに幸せな世の中になるだろう、それをつくっていくことこそが仏教徒の生き方ではないのか……と。

後年、留学僧育英会の構想が生まれるのも、この時の女子学生たちからの力尽きる寸前に助けられた経験が原点になつていてるという。

苦しい修行に耐える力と助け合う心。これが世界共通の人間の在り方になつたときに、人間



ばばこういち氏に説明をする黒田方丈

はほんとうの幸せがつかめるのではないか、と黒田さんは考えた。

それからの黒田さんは、インドとタイで一年有半の修行をした後、釈尊の本源というべき宗派を超えた仏教に徹し、生きている人々の教化救済に努力することを決意する。

その後渡米した黒田さんは、ロサンゼルスの禅センターで二年間開教師として過ごし、人類の福祉の向上と世界の恒久的な平和実現のために自らを捧げようと、新寺を建立するため帰国する。

この黒田さんの情熱に賛同した多くの人々の支援を受けて、横浜市営墓地の門前に横浜善光寺が誕生するのである。

「私は、そこで葬儀や法事だけでなく、若い人々が、お寺に対する認識を改めてもらう第一歩として、子供たちを対象にした日曜学校から始めたのです」

この黒田さんの宗教人としての新しい実践活動は、たちまち多くの共感者を生み出し、十数年の間に、二六〇〇という強力な檀家をつくり上げることに成功した。

そんな宗教活動の中でも黒田さんは、宗派を超えた人材育成の夢を忘れなかつた。

そしてついに、一九八四年一月一五日、善光寺開創一五周年を記念して開設したのが、海外留学僧育英会であつた。

募集の範囲は宗派を問わないだけでなく、場合によつては僧籍がなくともよい。学業操行共に優秀で道心堅固、仏道を信ずる心が揺るぎなく、仏法のため、人のためなら自分の命も惜しまないという人材を選んで留学させ、そのための旅費、生活費のすべてを負担しようという制度である。

「各国に派遣された留学僧たちは、それぞれの立場で物を見、考え、修行という形に集約さ

せて帰ってきます。自ら国を選ぶのですから、当然その国で学ばなければならぬという目的と意図があります。

彼らが果たして何を持ち帰り、どんな行動を起こしてくれるのかそれはまったく未知数ですが、必ずや宗派を超えた本来の仏教徒になつてくれるだろうと信じています。死者の供養だけを生業とするような安易な生活者になるのではなく、釈尊の教えを情熱を持って布教する宗教になつてくれるはずだと確信しています」と、黒田さんは自信を持つて語るのだ。

四

私が、このシリーズ「高齢化社会」に黒田さんを取り上げたいと思った理由は、日本人の大多数が一番かかわりのある仏教の戦後の在り方が世直しの主体足り得ていない、宗教者たちの現状へのアンチテーゼからである。

高度経済成長の論理の中で、日本における仏教人たちは調和のとれた社会づくりのためにどれだけ力を注いだのかと思う。

日本経済は確かに繁栄をもたらした。

だが、働いて得た富の配分は適正だったのか、経済の成長がもたらした環境破壊にどれだけの保全投資が行われたのか、都市化の中での人々の心は蝕まれてきはしなかったのか、老後の不安は解消できているのか……。

こうした様々な問題に戦後の宗教人たちはまともに取り組み、闘ってきたとは私には到底思えない。

そんな問題意識すらあつたのかも疑わしい。

お寺を立派にし、檀家を増やし、税制上の有利性に乗つかつて事業拡大に努めてきた姿だけが浮き彫りにされて、宗教人に対する期待は一般市民の側にほとんどないのが実情だろう。

そんな中で、黒田さんは宗教の根源的な在り

方から見詰め直そうとした。

宗教人は生きている人々のために何ができるのかを自らに問うことから、黒田さんの行動は始まった。

黒田さんは、お寺を地域社会のコミュニケーションの場にしようとした。人々が集まり、語り合い、矛盾した社会の問題をどうしたら解決できるかの知恵を出し合う場にしようとした。

黒田さんの説教の場であるに止まらず檀家同士が互いに学び合う場にしようとした。

そんなコミュニティの場で黒田さんは、一食に一口のご飯を節約して善光寺に寄せてほしい、それで育英会を運営したいと呼びかけたのである。

やがて黒田さんの夢は、檀家の人々の夢となつて育英会が実現した。

すでに六〇人以上の留学僧たちが派遣され、多くのことを学んで帰ってきた。

五

今、日本の高齢者たちは、前号で触れた通り決して幸せな環境ではない。

そのために、戦後の多くの宗教人たちは本来の役割を果たしてきたとはいえないだろう。

不幸な晩年を送つて亡くなつていく人々をただ供養しただけで、その魂は平安に帰ることができるというのだろうか。

生きている間に、彼らに生きがいを感じさせ、自らの存在理由を自己確認させ、天寿を全うする時、欣然と死に向かうことができるようになることこそ、宗教者たちの最も重要な役割ではなかつたのか。

そもそも仏教精神とは、和合の原理に始まつたはずである。相手を倒したり、相手と対立したりするのではなく、相手を認め、相手を容認し、相手と仲良くすること。闘争するのではなく、互いに相手を理解し、協力することではなかつたかと思う。

仏教の基本原理は「共生」であろう。仏教徒たちは、「共生」のためにこの国の戦後、何をしたのだろう。

この国で、経済優先の価値観が怒濤のようないで強者、弱者をつくり上げてしまつた現実に、仏教徒たちが立ち向かおうとしたことがあつたのか。国内だけの問題ではない。国外においても日本経済は強大な力で開発途上国の市場を占有し、経済支配を強めてきたのである。それが反日感情を生み、経済摩擦をつくり出してきた。こうした弱肉強食の現実に仏教本来の和合の精神はどう發揮されたのか。

オウム事件が一段落した後でさえ、宗教人たちからこの事件を通しての自らの総括が聞こえてこない現実に、私は今の日本の宗教界の衰弱ぶりを感じずにはいられない。

政治や経済の矛盾を精神の面から正面切って問題提起したり、解決しようとするエネルギーが戦後の仏教界に存在していたとは思えない。

黒田さんの生き方は、この国の宗教人の生き方に一石を投ずるものだと思う。

六

話の後、黒田さんが寺を案内してくれた。本堂はきらびやかな装飾の少ない簡素な広場だ。日本のお寺の本堂はどれもこれも重々しくきらびやかな装飾で一杯である。それがまた信者にありがたさや畏敬の念を起させる要素なのだろうが、横浜善光寺の場合、檀家の人々が集い、語り合う広場になっている。

こんなところにも黒田住職の宗教家としての強い意志が貫かれているように見えた。

二一世紀は心の世紀だという。文明の進歩と人間の精神の「共生」こそが、新しい世紀に希

望をもたらすキーである。黒田さんの壮大な実験に注目したい。

——注 月刊『黙』(1995・8)より転載しました。

ばば・こういち 放送ジャーナリスト。本名・馬場康一。一九三三年大阪生まれ。山形育ち。東北大学経済学部卒業。大和証券事業法人部、文化放送アナウンス部、フジテレビ編成部を経て、東京12チャンネル(現テレビ東京)編成課長。その後フリーの放送ジャーナリストとしてテレビ、ラジオに出演。司会者、インタビュア、レポーターなどレギュラー出演を中心に番組の企画、構成、プロデュースなどにも数多く参加。放送批評懇談会理事。

特集・学園めぐり●駒澤学園の巻

駒澤学園躍進の奇跡を産んだ移転事業

学校法人 駒澤学園 学監 伊 藤 文 雄

駒澤学園は、昭和二年道元禪師のご精神を信奉し、教育に活かす目的で世田谷区弦巻に創立された学校である。しかし高邁な理想とは裏腹に戦災で全てを失った学校は、昭和三十年代になつても教育条件は悪く十分ではなかつた。戰

後の復興は高校生の急増期に校舎を建て、多く

は借地だった校地を買うことで進められた。昭和四十年に短大ができ、除々に経営の基盤を固めてきた。しかし、世田谷の校地は狭く、校舎の建て替えは困難で、大学の新設は二十二区内

の法的規制もあつて、これ以上の発展は望めず、私はどうしても外に校地を求める必要を痛感し、このことを理事会に強く要請してきた。

昭和五十五年、学園の将来計画が練られ、理想の土地を求めて東奔西走した。

稻城の土地は大手A大が出ようとし断念した所であつた。広い土地を安く買うには市街化調整区域しかない。規制を解かなければ学校はできない。私は地元で政治力のある稻城市農協を紹介され、担当課長に会い、地域の活性化を進



創立者山上曹源先生胸像

めたいという熱意と人柄に感じるものがあり、学園の精神や将来構想を語り意気投合した。そして昭和五十六年、理事会で稻城市へ全面移転を決定してもらい、上田祖峯学園長のもと果敢に実行に移した。

他にも名乗りをあげたT私大は農協の力で整理した。健康で文化的街づくりを標榜してきた市長を先頭にして市議会の誘致決議を出してもらい、市の土地利用の基本構想を東京都に持ち込み、開発認可へ向けて大型プロジェクトを始動させた。

用地買収を予算内に収めるには、この土地の六〇%をもつS鉄道の協力が絶対必要であった。会社詣でが毎週のように続いた。不動産の担当部長から「うちは慈善事業じゃないんだから。」と言わされたこともあった。私は旧知を頼みS鉄道の実力者に会い、交渉の結果破格な値段で買収することに成功した。しかし、個人の地主は

売るといつても、気に入らなければ病院に入院して、会つてもくれなかつた。四〇%の土地が買えないまま開発に向けて事業は進んだ。その間の不安と重圧は大変なものであつた。結局この土地はS建設の社長の尽力もあつて二年後に買収できた。

土地が買えて、短大英語英文科の申請を始めたが、文部省の窓口は時間が足りないと手続の不備で門前払い同様であつた。必死の交渉を



坐禅堂の聖僧(文殊菩薩)

続けて締切日の夜中に受け付けてもらい、私は市への公約をかろうじてはたすことが出来て胸をなでおろした。

しかし、この経験は後に四年制大学の申請に大いに役立つた。

事業資金は当初から不安であつたが世田谷校地の売却が円滑に進み事業にはずみがついた。

こうして学園は、平成元年、美しい自然の中で本学の心を育む教育を実践出来る環境や、他校の追随を許さない近代的教育施設を兼ね備えたキャンパスを手に入れることができた。

移転事業の余勢をかつて、平成五年に駒沢女子大学を設置することが出来た。

駒澤学園は来るべき二十一世紀を展望して、建学の理念に立つた新しい教育内容と、大学に課せられた社会的責任をいかに果たしていくべきか真剣に取り組んでいるのである。

特集・学園めぐり●駒澤学園の巻

禅の国際化に貢献する女子大学をめざして

駒沢女子大学理事 事務局長 長尾通之

道元禅師の教えを建学の理念として昭和二年に設立された駒澤学園は、来る平成九年に創立七十周年を迎えるとしています。本学園のめざす女子一貫教育を完成するものとして、また禅を建学の精神とするわが国唯一の女子高等教育機関として平成五年に設置された駒澤女子大学は、その記念すべき年度に第一回卒業生を世に送り出すことになり、大学設置のために粉骨碎身した設置委員の一人として、感慨も一入であります。

駒沢女子大学の設置はたんに、幼稚園、中学校、高等学校、短期大学からなる本学園を、女子総合学園としての一貫教育完成へと拡大したというような、いわば学園沿革上の特記事項に止まるのでなく、明確な時代的、社会的要請に応える意義深い事業であると確信しております。この背景に、女子の進学率上昇、高学歴志向、社会進出というわが国の社会状況があることは申すまでもありません。さらに国際化、情報化の趨勢が男女を問わず大学卒業者に新しい知識

と技術を求めていることは明白であり、一学部（人文学部）、二学科（日本文化学科、国際文化学科）から成る駒沢女子大学のカリキュラムにおいても、それらは最優先の学習要素として位置づけられています。

しかし、禅を中心とする仏教主義の女子大学によつてわたくしたちがめざすものは、来るべき「心の時代」にふさわしい新しい人間像の育成であります。禅はその精神的価値の原点であ



校内にたたずむ石仏群

り、自然と伝統への再認識を通して高い人間性を養う道であります。いま、世界は国家と民族のエゴによる紛争に明け暮れ、繁栄と快樂を追求するあまり、かけがえのない自然を破壊して省みません。明日を担うべき若者たちも物質主義と拜金主義に毒されています。この現実に立つて二十一世紀の世界を展望するとき、われわれ大学人が志すべきものは、地球上のすべての国家、あらゆる民族の尊敬を集めに足る、幅広い知識とたおやかな心との眞の教養を身につけた若い日本女性の育成であります。

そのために本学のカリキュラムでは、仏教学を一、二年次の全学生必修とするほか、日本文化学科では仏教部門として禅学と禅文化に関する講義や演習をはじめ、正法眼蔵、典座教訓など禅籍を学ぶ科目が重点配置され、本学の特色を作っています。そして仏教部門の周辺に歴史、文学、美術、言語の諸部門を配し、日本文化を

総合的に学習するよう構成されています。国際文化学科では、必修の仏教学のほかに、専門科目の中に宗教文化史としてキリスト教、イスラーム教と並んで仏教が設けられています。もちろん、国際関係、国際コミュニケーション、地域文化、比較文化の各部門が、外国語とともに中心になります。また、両学科ともに、年間を通して本学が主催する仏教行事や坐禅実習、永平寺参拝旅行等に参加する機会が用意されています。

仏教と禅文化の国際化は駒沢女子大学の掲げる大目標の一つであり、本学の卒業生を海外に送り出すだけでなく、世界の、とくにアジアの若い女性たちを留学生として積極的に受け入れ、禅の精神を基礎とした教育を実施することも、その目標を達成するための重要な方法と考えております。現在すでに十名ほどのアジア人留学生が日本人学生と机を並べて学び、ともに坐禅

を実践しています。国際交流を通じて異文化を理解し合うことが、世界の平和と進歩に貢献するとの確信のもとに、仏教と禅の精神を中心とした大学教育とその成果を国際的に展開する、これが駒沢女子大学の理想であり、最終目標でもあります。



坐蒲がおよそ六百個用意されている

前角博雄老師が急逝

ロサンゼルス禪センター主管

曹洞宗のロサンゼルス禪センター主管で、アメリカ、ヨーロッパの各地に禪道場を開いて多くの外国人の嗣法の弟子を育てた前角博

雄老師が五月十五日午前一時、急性心不全のため、東京都品川区小山の桐ヶ谷寺で死去した。六十五歳だった。

雲和尚並びに臨濟宗の釈定光門下・莢坂光龍和尚の室に入つて大事を了畢。師父・白純和尚に嗣法し桐ヶ谷寺三世となる。

昭和三十一年、ロサンゼルス禪宗寺の駐在開教師として渡米し、ロサンゼルス禪センター仏真寺、および陽光寺を開創。さらに黒田インスティチュート（研究所）を設立し、学長に就任。ニューヨークの禪真寺、道真寺、フランスの法玄寺、オレゴンの地蔵寺を開山し、このほかメキシコ、ポーランド、ドイツ、大本山總持寺に安居。原田祖岳門下の安谷白

オランダ、イギリス、オーストラリア等、世界各地に禅道場を建立して禅風挙揚につとめた。

外国人の嗣法の弟子は十二人にのぼり、曹洞禪の世界的普及に果たした役割は極めて大きい。平成六年、日米文化交流の功績に対し、ニューヨーク市立大学の創立者であるタウン



ゼント・ハリスを記念する「ハリス創立記念賞」を門下の白梅会と共に授与されている。

外国人に対する洞門の海外伝道の中核を担ってきた存在だけに、帰国中の急逝は関係者に大きな衝撃を与えている。

前角博雄老師は四月中旬に来日し、五月十八日にアメリカへ帰国の予定で、十四日「母の日」には生地である栃木県大田原市の光真寺を訪ね、母堂の墓参を済ませた。その夜、前住職地の桐ヶ谷寺に戻り、ふだんと変わらぬ様子で眠った。翌早朝、実弟の黒田純夫住職が声をかけに行って初めて異変を知つたという。

前角博雄老師密葬儀

突然の遷化を哀悼

—海外の指導者育成に前人未踏の足跡—

帰國中に急逝した曹洞宗のロサンゼルス禪センター主管・前角博雄老師の密葬が五月二十日午前十時四十分から、東京・品川の桐ヶ谷斎場で、大雄山最乗寺・余語翠巖山主の秉炬師により営まれた。アメリカから慧鏡夫人や子供、遺弟らが駆けつけ、国内各地から多数の僧俗が参列して、海外での指導者育成に前人未踏の足跡を残した前角老師の突然の遷化を哀悼した。葬儀委員長を駒澤大学の奈良康明学長、副委員長を駒沢女子大学の東隆眞副学長と大本山永平寺の松永然道国際部長がつとめた。

前角老師の訃報は世界各地の弟子たちに衝撃をもつて伝えられた。各地の禅道場では弔いの摂心修行に入り、日本での密葬儀と時を同じくして読経が行なわれた。本葬儀は百日

思い出のアルバームから

昭和七年 俊雄兄と博雄老師



大田原 黒田師が渡米



黒田 博雄氏

大田原
市光真

寺住職
黒田白

紳氏の

次男博雄師(三五)（駒澤大学卒）はこのほか米国ロスアンゼルス曹洞宗園理事会よりの招請により同地開教師として渡米することとなり五月二一日神戸出帆の山崎汽船で出發することとなつた。

同氏は希望者七十六名中二名の選に入つたもので滞米五年の予定。

昭和31年5月 下野新聞より

思い出のマルバから



桐ヶ谷寺方丈と御母堂



光真寺方丈と共に



法話中の前角老師

後にアメリカで厳修された。

戦後四十年間にわたり、アメリカ、ヨーロッパ各地に曹洞禅の道場を開き、多くの外国人子弟を育成した。出家得度の弟子五十人余を輩出し、嗣法の弟子も生んだ。授戒の戒弟子は八百人以上にのぼっている。宗務庁主催の「伝道教師研修所」の主任講師を三回にわたり務め、外国籍を有する曹洞宗僧侶に対する、外国人による法灯伝持の道を開くため尽力した。

東京・品川の桐ヶ谷寺三世で、現在は東堂。開創した道場はアメリカに六カ寺あり、ロサンゼルス禪センター佛真寺の開創二世、禪マウンテンセンター陽光寺の開創二世、禪コミュニティ・オブ・ニューヨーク禪真寺の開山、觀世音サンガ・ワサチ禪センター法真寺の開山、禪マウンテン・モナストリー道真寺の開山、禪コミュニティ地藏院の開山になっている。

佛事師は、秉炬師を大雄山の余語山主、奠茶師を桐ヶ谷寺の本寺である東京・港区の小坂機融泉岳寺住職、奠湯師を群馬県桐生市の橋本弘雄大雄院住職、逮夜導師を静岡県榛原町の西脇悦道釣学院東堂、初願忌導師を神戸の志保見道元八王寺住職がつとめた。

十九日は逮夜念誦の後、遺弟代表が一人ずつ追悼の辞を述べた。法嗣である禪真寺の徹玄グラスマン師は嗚咽をこらえて、「師に最初に会ったのは三十年前だ。私が教わったことは、生きるときは生きる、死ぬときは死ぬということだ。あまりにも早い死に言葉もない。老師が遺された教えを継承し、老師に恥じないように精進する」と新たな決意を表明した。

また法真寺の玄法マーゼル師、道真寺の大通ローリー師、地蔵院の澄禪ベイズ師は、「老師の身体全体が教えだつた。老師のいのちは観音のように輝いていた。私の人生は老師の縁によつて活かされている」「老師は西洋に禪を弘めるために渡米し、アメリカで人生を終わるつもりだと言われた。自分の語学力で法を伝えることができるだろうかと悔いておられたが、老師の言葉は充分に私どもに伝わり、法を受けとめることができた」「亡くなる前に母の墓参をしたことを聞いた。老師の母に対する深い愛を、老師にいただいた法と受けとめている」とそれぞれに感謝と哀惜の言葉を捧げた。

法類を代表して、実弟である横浜市の黒田武志善光寺住職が謝辞を述べ、前角老師が神戸から渡米した時の逸話を披露。「渡米して四十年、独立して三十年近くになる。今日、世界十カ国と法縁を結び、十数の禅センターを設立した。世界に誇るべき弟子をたくさん育成し、六十有余にして世を去つた。その後の人生は残された私たちの公案と受けとめている」と心情を語った。

二十日の密葬では、曹洞宗の伊東盛熙宗務総長、駒澤大学の鈴木格禪教授、駒沢女子大學の東隆眞副学長、一燈園の石川洋同人、桐ヶ谷寺の斎藤稔総代が弔辞を捧げ、生前の道業を称えた。

伊東宗務総長は、前角老師がロサンゼルス禪センターの基礎を築き、禪ブーム興隆的一大拠点として注目され、その活動は米国内はもとより、メキシコ、イギリス、オランダ、ドイツ、ポーランド、オーストラリアにまで及んだこと。また学術面でも「黒田インステ

思い出のマルバウから



桐ヶ谷寺にて
グラスマン老師と
無量師



光真寺墓参中の老師



昭和60年頃
品川駅にて

「イチュート」を創設して八冊もの英文学術書を出版するなど、積極的に曹洞禪の国際的参究に貢献したことなどを指摘。

さらに宗務庁主催の伝道教師研修所の主任講師をつとめ、懸案だった外国での指導者育成の端緒を開いたことを挙げ、「特に法灯の伝持を強調された師の教えは、宗門の命脈として北米修行の原点となろう」と、その功績を高く評価した。

鈴木教授は「あなたが正法眼蔵についての件でお電話を下さったのは、おかくれになる僅か二日前のことでした。そのあなたの声の温もりが、まだ私の耳の底に親しく残っています。そのお声の温もりの未ださめやらぬ間に、あなたは突如、化を他界に遷されてしまいました」と切々と「惜別の辞」を読んだ。

「あなたには急ぎ現し世を去つて、彼の地に赴かねばならぬ使命がおありだつたのでしょうか。あなたは御両親様の誇りであり、御兄弟の皆様の光であり力でした」「至誠熱血の人、博雄大和尚。あなたは不毛の異国に仏法の真実を担われた、大いなる伝道の勇師でした。」——鈴木教授は遺影を前にして痛哭の情を隠そとしなかつた。

東副学長は、七月に渡米して前角氏の主宰する禅センターなどを視察する計画があり、その打ち合わせで五月八日に桐ヶ谷寺で前角氏らと歓談の一刻を過ごしたのが最後になつたと無念の想いを吐露。

愛娘が写つた一枚の写真を見せてもらつた時の、前角老師の「少しさにかんだよな、少し照れたような、やさしい表情」を忘れることはないと遺影に語りかけ、「約束通り訪米

行脚の旅に出発する所存だ。悲しいことに、これは前角老師追悼の旅、前角老師の御遺跡巡礼の旅となる」と述べた。

長崎で訃報に接したという石川同人は「自らを生んで下さった母親の報恩のために、身を粉にして尽くして下さった母親のお墓参りを済ませて亡くなつたのは、これ以上の大往生はない。それにしても早過ぎはしないか。行き先を見失つてゐる世界に、あなたの死は世界の損失です。あなたは本当の種蒔きをなさつた。お別れは本当の始まりであることを教えて下さつてゐる」と語りかけた。

桐ヶ谷寺の斎藤總代は「卒然と泰山木の花散りし」と追悼の句を捧げた。曹洞宗の北米開教總監部からファクシミリで届いた山下顯光總監の弔辞も読み上げられた。

余語山主は「薰風浪藉門良畔 信手撮來桐谷辺 超短越長天地宝 大山自重乾坤禪」と秉炬の香語を唱えた。法要後、前角老師が残した遺文について「最後の教えといふべきものだ。如是之法とあり、現成公案とある。共に同じことだ。老師の真髓であろうと思う。このことを参究されよということだ」と垂示した。

葬儀委員長の奈良学長、法類代表の光真寺・黒田俊雄住職が謝辞を述べ、遺弟代表の徹玄グラスマン師は「三十五年余にわたり老師との御縁をいただき、修行させていただいた。二十六年前に出家得度を受けた。老師の法は温かく私どもを包んでくれた。ある時、老師は立ち働く人の後ろから団扇であおいで風を送つた。その人が振り向くと、あおぐ手を止め。前を向いている時は後ろからあおがれているのを見ることはできない。老師から学



老師の高弟の方々＝密葬逮夜

んだのは、そのようなやさしさだ」と遺徳を偲んだ。葬儀副委員長の松永師が閉式を告げて密葬を終えた。この後、祭壇から柩が降ろされ、参列者は遺体を菊の花で飾つて最後の別れを告げた。柩はアメリカから駆けつけた遺弟の手で火葬場まで運ばれ、荼毘に付された。

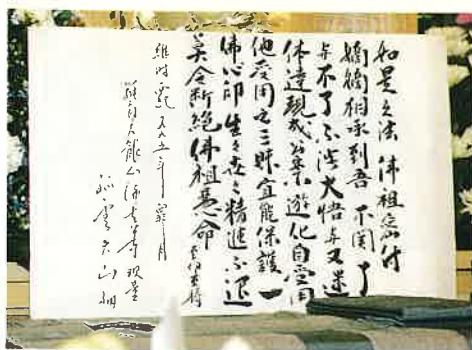
曹洞宗の海外開教は、外国人僧に対する外国人自身による法灯伝持が近年の課題となっていた。そのための制度や機構の整備が進められ、伝道教師研修所における特別摂心の修行など着々と具体的なステップが踏まってきた。その課題を担い、遂行する中心的役割を前角老師は担っていた。マスコミに禅を派手に宣伝する家風ではなかつた。禪仏法を着実に異国に根づかせ、育てるために、彼の地に骨を埋める覚悟を秘めて、静かに燃え続けた。

前角博雄老師急逝



密葬

東京・桐ヶ谷斎場



▲遺文



▶ 逮夜導師・西脇悦道老師



◀ 悲しみの参列

▶秉炬師・大雄山余語山主





▲挨拶する黒田方丈

▼アメリカから駆けつけた家族



奈良康明駒澤大学学長

徹玄グラスマン師

願います



玄法マーベル師



大道口一リー師



澄禪ベイズ師



▶茶毘に付された御遺骨を胸に先頭が
桐ヶ谷寺方丈

葬本センターザンゼルス禅ロ



◀御遺骨が式場に安置される＝ロス禅センターで



◀中央の仏事師（掛真仏事師）天心・
アンダーソン師＝ロス禅センター
逮夜

居間の遺影►



►挨拶する善光寺方丈



►挨拶する光真寺方丈

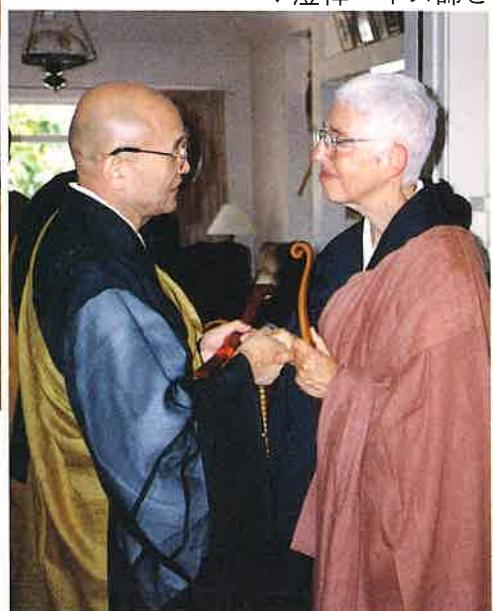


►埋骨 禅マウンテンセンターに於いて

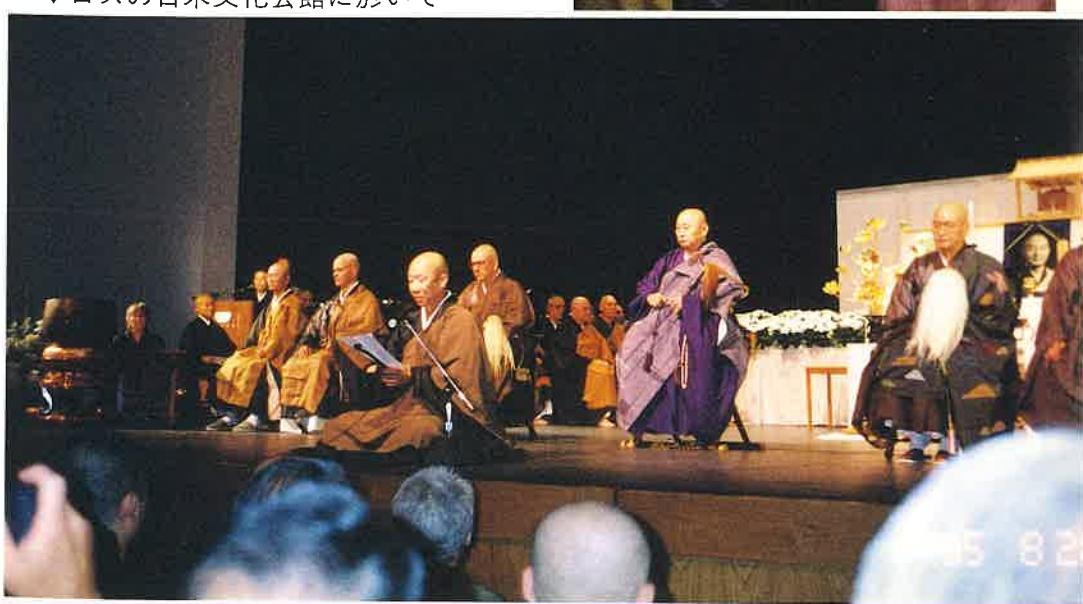




黒田方丈とグラス徹
マクシアン師



▼澄禪ベイズ師と



▼ロスの日米文化会館に於いて



余語翠巖老師 香語（訓読）

薰風狼藉す門良の畔 手を信べて撮し来る桐谷の辺り
短を超え長を越ゆ天地の宝 大山おのづか自ら重し乾坤の禪
恭しく惟れば

新般涅槃佛真寺開山桐谷三世

大山博雄大和尚真位

教界の木鐸 宗門の大仙

昔そのかみ日 生を下野に享け 生を示して不生を現ず
今こんせ世 滅を桐谷に示し 滅を証す不滅の辺り

駒澤に螢雪の功を積み 研鑽すること歳あり

叢林の夢を諸嶽に結び 眠り足ること多年

更に白雲老門の庭に遊び 光龍門下の学 悉く畢る

ここにおいて白純老漢の室中に驪龍含下の玉を奪得す

高く鉢囊はつとうを桐谷山頭に掛け 杵枝きつきを拗折よじせつし

更に米国に飛錫して佛真寺を開く

董國振義つて時信を播主桐谷迎
詔短期長て地食大山自重乾坤碑

恭惟

新設惺學佛真寺開山相合三一

太山協成文和尚真位

教與本譯宗の大師

昔日 當生於常山示生不生現

全也 示滅於桐庵証誠不滅也

被誦游等宣切 研鑽有深

結書林草誦難 眼足多達

更始自嘗三危 光裕「不學寒軍

於是自此嘗僕食于尊崇勝地總合へ

高朴紳兼相交山川 柏折桂枝

更起錫米玉之并傳真多

福之年碑道場佈施各地圖

能如是法 現成公案致身是當

是其不見詔請長短不虛前

六十五年の生涯全也北斗意無

時跡追入高華の正月

石人踏空去
木馬六十二年

喝

喝

石人 雲を踏んで去り

木馬 火中に嘶く

時節過ぎて人いづくんぞ追尋することを得ん
六十五年の生涯 今や北斗裏に藏す

如是の法に游んで現成公案商量歿んぬ

是と不是と長短を超えて覆藏せず

弔辭

曹洞宗宗務總長 伊 東 盛 熙

ロサンゼルス禪センター仏真寺、主任開教師前角博雄大和尚の葬儀に際し、謹んで真位の
増崇を祈念いたすものであります。

惟うに師は道念厚く開教四十余年の永きに亘り常に宗門の禪の昂揚に精魂をそそがれま
した。

昭和三十年十一月二十五日開教師の任命を受けアメリカの両大本山別院禪宗寺に赴任せ
られ、約十年の歳月の後、禪センターを興し現在のロサンゼルス禪センターの礎を築かれ
ました。当時師を慕つて多くの若者が集まり禪ブーム興隆の一大拠点として社会の注目を
集めることとなつたのであります。

師のもとからは多くの優秀なる人材が輩出し、現在リーダーとして各地で師の教えを実
践修行されておられます。また師の活動は広くアメリカ国内はもとよりメキシコ、イギリ
ス、オランダ、ドイツ、ポーランド、またオーストラリアにまで及び、まさに世界的活動
といえるものであります。

また一方、学術面においても黒田インスティテュートを創設し、八冊にも及ぶ英文による学術書を出版するなど、積極的に曹洞禪の国際的参究に貢献なされました。

さらに近年は宗務庁主催の伝道教師研修所の主任講師を三回にわたりお勤め下さり、いわば永年の懸案でありました外国での指導者育成の端緒をお開きいただいたわけであります。

特に法灯の伝持を強調された師の教えは、宗門の命脈として北米修行の原点となることであります。

このようにそのご生涯の大半を海外での曹洞禪の布教に挺身せられたその功績は、計り知れないものであります。

しかしながら、この度の突然の悲報に接し、わが宗門の損失大なるものを感じ、一時茫然とする思いでありました。まさに北米曹洞禪の新時代を迎えるこの時、師を中心にしてその展開がはかられるであろうことは、誰の目にも明らかのことでした。国内外の師を知る方々の嘆き悲しむところであります。返す返すも師のご遷化に痛惜の極を抱かざるをえない次第であります。

今はただ、生前の道業に対し深く深く感謝申し上げ、老師の大寂定中安らけきを念じ、謹んで弔辞いたします。

一九九五年五月二十日

惜別の辞

駒澤大学教授 鈴木格禪

米国 ロサンゼルス禪センター・佛真寺主管前角博雄老師。

あなたが正法眼蔵についての件で御電話を下さったのは、おかくれになる僅か二日前のことでありました。

そのあなたの温もりが、まだ私の耳の底に親しく残つて居ります。そのお聲の温もりのいまださめやらぬ間にあなたは、突如化を他界に遷されてしましました。享年正に六十四歳、あまりにも早い御遷化であります。

あなたは急ぎ現世を去つて彼の地に赴かねばならぬ使命がおりだつたのでしょうか。

あなたは御両親様の誇りであり、御兄弟の皆様の光であります。

あなたは若き日遠く米国に開教し、幾多の困難を乗りこえて独自に佛法の道を切り拓かれて参りました。

そしてその法燈は今やひとり米国のみならず欧州にも伝えられて、力強く根を下ろし展開しようとしている矢先であります。

至誠熱血の人 博雄大和尚

あなたは不毛の異国に仏法の眞實を擔われた大いなる伝道の勇師でありました。その突然の御遷化はまさに仏法開拓の戦場における壮烈な戦死であるとることができます。宗門は惜しい人を失った。あなたの新しい佛法を伝えべく旅立たれたのでしようか。それとも大寂室中に坐してしばらくの憩いをとられるのでしようか。

あなたの御遺影を前にして私は今痛哭しつつ、あなたの御魂の遙かなる雲の上の旅路の永久に安かれと、至心にお祈り申し上げる外に為すべを知りません。

ああ畏友 佛真博雄大和尚の御魂よ 永遠に鎮りませ

永久に鎮りませ

さようなら佛真博雄大和尚

平成七年五月二十日

鈴木格禪謹んで追悼申し上ぐ

弔辭

駒沢女子大学副学長 東 隆 真

謹んで、桐ヶ谷寺東堂、仏真寺開創、故前角博雄老師の御真前に弔辭を捧げます。

五月十五日朝早く、善光寺黒田老師よりお電話が入り、今朝午前一時、前角老師が急逝されたとのおしらせに、私は呆然自失ことばを失つたのでありました。

ちょうど一週間まえの五月八日、私は桐ヶ谷寺様で前角老師を中心に善光寺黒田老師、桐ヶ谷寺黒田老師をはじめ関係のみなさま方とお会いしたばかりであります。そして前角老師と打ち合せをいたしました。

その打ち合せというのは、本年七月下旬に十日間ばかり、私は善光寺黒田老師とご一緒にアメリカの前角老師のロサンゼルス禪センターをはじめとする参禪道場、カリリフォルニア大学などを歴訪し、かの地の禪を学ばせていただくことについての日程の検討であります。打ち合せもとどこおりなく終り、そのあとは前角老師をかこんでお食事の一刻もたせていただきました。それは実になごやかでしたのしいふんいきの一刻であります。その時、老師は一枚の女性の写真を見せてくださいました。

「おや。美しいお方ですね。もしかするとお嬢さんですか」と申しますと、老師は少しあはにかんだような、少してれたようなやさしい表情を見せました。

私は、そのやさしい表情をけつして忘れることはないでしよう。

私と善光寺黒田老師とは、前角老師とのお約束どおり本年七月下旬訪米行脚の旅に出発する所存です。悲しいことに、これは前角老師追悼の旅、前角老師ご遺跡巡礼の旅となつてしましましたが、しかし、これも前角老師のご遺志に従うゆえんかとうけとめております。

ご承知のとおり、前角老師は、明晰なる頭脳と、不撓不屈の精神力と、燃えるがごとき道心と、名利を捨てきつた愚のごとき魯のごとき大誓願心とを抱いて、第一に曹洞、臨濟の家風を究め尽くされ、第二に、単身アメリカにわたつて四十年、みずからもアメリカ国籍の人となつてアメリカ、ヨーロッパの各地に正伝の仏法を普及され、第三に禪センターや寺院を次から次へと創設され、日本人以外の信者や法嗣（後継者）を多数育成され、第四に、黒田インスティチュートを創立して、みずから道元学会主宰し、禪の国際的交流や禪の研究に関する便宜を促進し、ハワイ大学の協力をえて摩訶止觀、伝光錄、十王經そのほかをはじめとする八冊もの仏教書の英訳本を出版して、世界的なREVエルで学術的貢献をなされ、第五に、横浜善光寺留学僧育英会の顧問として、春秋に富む若い留学僧たちのご指導にあたられたのであります。

前角老師のご業績は、永遠に不滅であります。老師のおこころをこころとして、老師の

薰陶を受けた多くの老若男女たちは、いよいよ仏法興隆、世界平和のために努力精進されることであります。

前角老師のご指導、ご懇情に衷心より感謝申し上げるとともに、老師の大誓願心にみちびかれて、仏法興隆に向つて努力する決意を新たにするものでございます。

前角博雄老師。ほんとうにありがとうございました。ありがとうございました。

合掌

平成七年五月二十日

弔辭

桐ヶ谷寺檀信徒總代 齋 藤 稔

前角御老師の悲報を桐ヶ谷寺の方丈様より御知らせを受け、あまりにも突然の事に只呆然とするばかりで御座いました。

御老師はアメリカ、ロスアンジエルスを始めアメリカ各地に於て佛教界のために広く布教活動を永年に亘つて精力的に努力されまして、佛教界の爲に大きな貢献をなされました。その活動の拠点となつたロスアンジエルスには、私共が想像した以上の規模の大きさとアメリカ国内に於ても有名な数多い信者の精進ぶりを目のあたり拝見いたし、御老師の佛教界の爲になされた大きな努力とその成果に、心から敬意を表するものであります。私事ではあります、が昨年私の姉を亡くしました折に、桐ヶ谷寺で葬儀を行いました折に偶然にも御老師がアメリカから桐ヶ谷寺に来て居られまして葬儀の御導師を御引受け下さったのが、今も忘れる事が出来ません。そしてその折も親しく御話をして戴いた事を想ふとこの度の訃報があまりにも突然の事で信じられない気持ちで一杯です。

御老師の佛教界に於ける熱意と貢献はアメリカに於ても大きな評価を得て昨年その功績

に対しアメリカ国より表彰を御受けになりました。この様に内外の佛教界に大きな足跡を残された御老師を失つた私共は悲しいばかりの只々殘念の極みでございます。

御老師が生前私共に御与え下さいました佛心を心に深く刻んで精進をいたして参る覚悟をで御座います。今は只亡くなられました御老師の御冥福と、アメリカに残された奥様御子様方の御落胆と御傷心の回復が一日でも早いことを念じて居ります。

御老師様どうか安らかに御眠り下さい。

平成七年五月二十日

合掌

前角博雄大和尚略歴

昭和六年二月二十四日、栃木県大田原市光真寺三十六世黒田白純大和尚次男として生まれる。

駒澤大学卒業。曹洞宗大本山總持寺安居。原田祖岳老師門下、安谷白雲老師並びに臨濟宗禾山派定光老師門下茅坂光龍老師の室に入つて大事を了畢。黒田白純老師に嗣法。桐ヶ谷寺三世となる。

昭和三十一年ロサンゼルス禪宗寺駐在開教師として渡米。ロサンゼルス禪センター佛真寺、並びに陽光寺を開創。さらに黒田インステイチュートを設立し、学長に就任す。その他ニューヨークに禪真寺及び道真寺を開山。フランスに法玄寺を開山。オレゴンに地蔵院を開山。その他、メキシコ、ポーランド、ドイツ、オランダ、イギリス、オーストラリア等、世界各地に禪道場を建立し、禪の高揚に努め現在に至る。多数の外国人の嗣法の弟子を育てる。

平成六年、日米文化興隆の功績を認められ、前角老師及び白梅会に対し、ニューヨーク州立大学よりハリス賞を授与される。

平成七年五月十五日、東京桐ヶ谷寺に於いて示寂。六十五歳。

住職地並びに開山地

桐ヶ谷寺三世

ロサンゼルス禪センター佛真寺二世

禪マウンテンセンターヤン光寺二世

禪コミュニティーオブニューヨーク禪真寺開山

觀世音サンガワサチ禪センター法真寺開山

禪マウンテンモナストリー道真寺開山

禪コミュニティー地藏院開山

遺弟並びに法孫

徹玄グラスマン・禪コミュニティーオブニューヨーク禪真寺住職(ニューヨーク)

玄法マーゼル・觀世音僧伽ワサチ禪センター法真寺住職(ユタ州)

大道ローリー・禪マウンテンモナスター道真寺住職(ニューヨーク)

澄禪ベイズ・禪コミュニティーオブオレゴン地藏院住職(オレゴン州)

獅心ウイック・メキシコ禪道場

徹心サンダーソン‥オレゴン禪道場

実道アンチエタ‥

天心フレツチヤー‥

如玄イオツト‥

妙融アンダーソン‥

淨光ベック‥サンタバーバラ禪道場

慈鏡ミユーラ‥

その他、出家得度の弟子五十数名、嗣法終了の法孫数名、授戒の弟子八百余名

思い出のアルバムから



昭和60年 ニューヨークマウンテンセンターにて

了然尼と共に
一九九四年の夏の終り



隱寮にて(禪センター)



一燈園
石川洋先生と共に



■追悼■

前角博雄老師を偲ぶ

駒澤大學學長 奈 良 康 明

(一)

前角博雄老師と私は、実は、同級生である。

昭和二十二年に私が駒沢大学予科に入つたとき、同じクラスに、そのころは黒田と言う名前で、

老師がおられた。がつちりした体格の眞面目そ
うな男、という記憶がある。私は半年ほどで大
学を中退してしまつたが、老師はそのまま駒大
を出られ、師家の道を歩まれた。

後に、老師がロサンゼルス禪センターを開か
れ、基礎が固まつたころ、第一回の道元シンボ
ジウムが開かれることになつた。その打ち合わ
せの時に何年かぶりで再会し、この話がでた。
二人ともに、それからたいへん親しみをもつよ
うになつたと思う。

老師が禪センターをアメリカの地に確立され
たことの意味の大きさ、意義の重要さは、百万
言を要しても言いきれるものではない。仏法と
は言説を超えた宇宙のハタラキであると同時に、
それに隨順して生きることそのものもある。

しかもなお、教化のためにはそれを言葉で表現しなければならない。相矛盾する要素があつて、日本人に説くことさえ難しいのに、老師はこれを言語と文化の違う欧米人に対してやつてのけられた。

アメリカ人の青年を坐らせ、一対一から始め、ここまで持つてこられた力量と努力は並大抵のものではない。私はロスのセンターに泊めていただいた際に、随分と苦労話をお聞きする機会を得た。言葉の不自由さ、考え方の違い、禪の世界観の欧米人への入りやすさと入りにくさ、センターという教団の運営の諸問題、人間関係の複雑さ等など、大変苦労をされておられた。「どうしたらしいでしようねえ」などと言われながら、実は、老師には何時もはつきりした意思と見通しがあつた。師家としての実力とともに、組織を作り、動かす企画性と指導力があつて、だからこそアメリカで有数の禪センター

を築き上げることが出来たに違いないのである。教団の基礎づくりと同時に、法を継ぐ人材を育て上げたことも、特筆しておかなければならぬ。日本国内でも、眞の嗣法の弟子を打出すのは容易ではないのに。老師には得度の弟子五十余人、嗣法の弟子十二人、印可の弟子一人を育てあげられた。そうしたお弟子さんたちが、みな、黒衣の僧形で、坐禪のみならず、社会的に実践活動を活発に行つてゐる。仏法をきちんと伝承しながら、僧侶としての、また教団としての、在りようが日本と違うのも、やはりアメリカ的な発展というべきであろう。

最近の欧米における諸禪センター形成と発展は、例えは鈴木大拙師が禪を欧米に紹介したのとは、基本的に異なるものと思つてゐる。同師の功績は主に思想としての禪の紹介であり、無論、それなりの歴史的な意味を持つてゐる。しかし、最近の禪仏教の普及は、いずれの禪セン



ターであつても、坐禅堂と本堂、衆寮を中心とする生活の本拠があり、修行者が存在し、それをとりまく信者層があり、経済的に自立している。宗教が社会に定着し、発展していくための必須条件である「教団」が確立され、定着しているのである。

老師のロサンゼルス禪センターを中心とする活動は、そうした新しい機運を自らまきおこし、他の範となつたものである。

同時に、これは特に前角老師の功績だが、禪の思想研究にも大きな貢献をしている。黒田インステイチュートを中心とするシンポジウムの開催や、研究会、出版はすでに軌道にのつている。学会で評価を得てゐる学術研究書の出版も、すでに十冊を超えていよう。今日、アメリカでは、道元思想を中心としながら、広く日本仏教を専攻する研究者が少しづつ増えている。そのほとんどの学者がロスの禪センターを訪れ、滞在し、坐禅し、老師の教えを受けている。老師

自身の禪思想の理解の深さと表現力が、アメリカにおける道元思想研究を促進させたものと言つていい。

(二)

禪はすでに欧米の社会に移植され、根を張りつつあるのであり、新しい時代に入つてゐる。その一翼を担つて来られたのが前角老師だつた。それだけに、老師の突然の遷化は、今後の欧米における禪仏教の発展に少なからぬ影響を与えるであろうと思う。

今日の欧米には、曹洞宗系ではあるが、様々な系統の禪センターが活動している。いずれもがそれぞれの地域、国に定着していく最初期にあり、いろいろと難しい問題を抱えている。それだけに永平寺、總持寺両本山をふくむ曹洞宗門との密接な関係を求める声が強い。また私たち日本の曹洞宗としても、しかるべき援助と

激励の姿勢が必要であろう。

今後の大きな問題の一つに、眞の仏法の伝承と、各地の文化との相互変容の問題がある。

道元禪師の場合をみても、中国で学ばれた仏法が、日本の社会に定着するためには、例えば言語、風習、国民性等の関係で、日本化された状況の中で実践されだし、禪師ご自身もそれに努力している。仏法が定着するためこそ、その土地々々の文化伝承との相互変容が必要なのである。『正法眼藏』を始めとする宗典の日本語での思想化と表現、中国とは異なる独自の規規の発展など、その日本化の一例といつていい。

同じことが歐米の禪の将来にも言える。歐米人の中で生きていく禪である以上、思想、実践、儀礼、生活様式などの面での変容は必然である。しかし、それが仏法を失うような形で行われたのでは意味がない。だからこそ、どうすれば仏法が保持されるのか、常に留意され、努力され

ねばならないものであろう。

しかし、各禪センターは小さいし、より大きなまとまりの中での互いの切磋琢磨の機会は少ない。一人よがりに陥る危険性なしとはしないのである。これは私たちの曹洞宗の場合と比較すると、理解し易い。洞門の寺院は日本全国に散在しているにもかかわらず、思想、儀礼、生活等に曹洞宗として一應まとまつた伝承をもつてゐる。これは、一に、両本山への尊崇と僧堂の生活を宗侶が共有していること、すなわち、一つの教団としてのまとまりがあるからである。しかし、世界の禪センターには、相互の横の連絡は無いに等しい。といって、日本の曹洞宗の枠内に、私たちと同じように位置づけるのは、地理的にも、言語的にも、文化的にも、組織的にも、不可能である。

それだけに、このまま放置したら、おそらく二十年くらい後には、「それでもあなたは曹洞系

の教団ですか?」と互いにびっくりするようなことになりかねないし、法の正しい伝承にも疑問が生じてくる。

したがつて、今どうしても必要なのは、各センターの横の連絡をつけ、原点に戻つて、共同の修行の体験を分かれ合うことであろう。

この点は今日の曹洞宗、具体的に宗務庁も十分に認識していて、ここ十年ほど、世界の各セ

ンターの指導者を集めて、共同の特別摂心を毎年開いている。特にこの二年は、言葉の関係もあって、ロスの禅センターの施設を利用し、前

角老師を指導者として開かれている。各国から来る指導者たちは、それぞれに師匠を異にしているものの、老師の力量と人格には、皆納得している。特別摂心はきわめて重要な機能を果たしながら、順調に、歩み出していたのである。

そして、今、老師は突如として遷化されてしまつた。世界の曹洞禪の修行者グループは、今

後、「仏法」のもとに、どのように自立し、且つ協力し、相互に研鑽し、連帶していくのか。これは禪の国際的な発展のために重要な問題であろう。曹洞宗としても、各地の禪センターと話し合いながら、最善と思われる道をさぐつていかなければならない。それだけ、前角老師の力が大きかつたということでもある。

老師のご遷化を心から悼むとともに、特別摂心を一例として述べることによつて、老師の大きな功績の一端を讃えるものである。

(一九九五年八月五日)

■追悼■

畏友・前角博雄師を偲ぶ

鶴見大学副学長 横尾太寿

前角老師が帰國中の、去る五月十五日、突如遷化されたといふ訃報はわが耳を疑う痛切な知らせであった。禪によつて鍛えられたあのシックカリとした背骨と肩巾はまさに頑健そのもの、健康であられるに違ひない——そう信じていた私にとつて師の急逝はまことに痛恨の極みであった。師とは終戦後、日米講話条約が結ばれて間もない昭和三十一年、共に曹洞宗開教留学僧として渡米した同行二人であった。当時、日本人の海外渡航は極めて規制が厳しく、外交官と

かトップの商社マン・フルブライト交換留学生や研究員などに限られ、日本交通公社に尋ねてもその渡航手続きは不如意なのであつた。仕方なく私共は自らアメリカ大使館とか外務省・法務省（入管関係）などを訪れ漸く査証が得られたのであつた。年間一千万人の海外渡航者がひしめく現今にてらし往時を偲べば、今は懐かしい想い出ではある。

さて、そのアメリカの市民社会では、かのメイフラワー号のピューリタンに象徴されるピュ

ーリタニズムの伝統がどのような形で生きているのであろうか。私にとつて第一の関心事であった。その最も具体的な事例としてアメリカ人が一市民として、毎日曜日に教会に行くことを義務と考えている人々の如何に多いことか。単に新教各派・旧教にかかわらない。自らを教会出席者即ちチャーチ・ゴナーと認め、吾々新参者の外国人にも教会への出席を勧めるのであつた。一九五〇年代後半から、この教会参加率が全人口の六十%を超すという統計もあり、この参加率の高さこそアメリカ宗教の特徴かと納得したものであつた。

一方、日本からの仏教



各宗教団はその布教対象が主に日系人社会に向けられ、戦前・戦中のあの激しい排日運動の中、しかも、戦中における戦時収容所内においてすら各宗開教師たちは血のにじむような想いで布教に努力してきたのであつた。ただその底流にはやはり日本の伝統・檀那寺＝檀家、といった形態があり、またそのことによつて教会寺院の維持が保たれたのも事実である。世界中から多種多様の移民が集まり同化され、"人種のルツボ"といわれるこのアメリカ社会に果してキリスト教以外の諸々の宗教的空間或いは社会的空间があるのであろうか。渡米後間もない頃のことである。そんな疑念を前角師と語り合つていった頃、ある知友から臨済系の老禅僧が一人黙々として、米人を相手に坐禅の指導道場を開いているので参加してみないかとの誘いをうけ、急速御案内して頂いた。ごく普通のアメリカ人住宅、質素な応接室での夜の参禅会。十数人のア

メリカ人が静かな暗闇の中で瞑想坐禪中であつた。鐘の音と共に部屋は明るさをもどし、そこに千崎如幻師の凜然としたお姿と慈愛に満ちた温容が現れ、十五分ばかりの法話が勿論英語で行われ、質疑応答の後散会という実に淡々とした清々しい集会であつた。この時の心象は私共にとつて生涯忘れ得ない強烈な印象をとどめることになった。

私は教育界に身を投すべく夙に帰国してしまつたのであるが、前角師が後年アメリカにとどまり、日系社会のみならず、積極的にアメリカ人社会への開教にふみ切られた道念と原型は、この千崎師の禪窟にあつたのではないかと信じている。

さきにアメリカ社会の宗教的空間を自問したが、アメリカ人の信仰における徹底した個人の自発性とその行動力とは、まさに一箇半箇を標榜する禅家の高風に連なるものであつた。千崎

勤行と語学勉強の毎日



写真＝柳宗寺別院前の黒田

(向つて右)

からチノカレンドに通い、體勉強に励んでいた。当地の気候は内地と異のなく、屋外は焼きつよい暑さの日もあるが、屋内は温度が少なく涼しそう。別院では「仏心」という小冊子を發行し、田原市寺町光裏寺住職黒田白紀二勇黒田博雄氏(左)・胸沢大園利祐(右)は北米ロサンゼルス日本基督教會基督教別院開教師として招かれ、五月渡米したが十三日、光裏寺にて次のような寵冠第一億を寄せた。

學究佛のため米人の家庭に宿泊した。

当時の新聞記事 (右・前角老師、左・横尾先生)

師はそのような真面目なアメリカ人、一人、一人にセクトにとらわれず、仏陀の光明と慈悲を五十有余年に亘つて伝えられたのだつた。自ら

「ホームレス如幻」と称し、自分たちの会所を「ただよえる禅堂」と呼び、弟子一人もだず静かに示寂されてすでに三十数余年が経つた。

そして、その間、前角師は嘗々として曹洞の禪風を全米に開示し続けたのであつた。日本の二十数倍という広大な全米州で、「草の葉一枚でもよく三世にわたつて仏塔をたてうる」という仏陀のお言葉通り、この信心と道念がなければ成し得ることではない。そして、その道念は、実弟であられる黒田大円老師の主催する横浜善光寺留学僧育英会の設立によつて、更に強力に支えられることになつた。育英会はすでに設立十周年を迎へ、法燈の国際化をめざして日本仏教各宗からの留学僧を諸外国に派遣しました、外国からの留学生は、日本国内の諸大学に受け入

れて頂き相互に将来有為なる人材の育成にあたられている。その御聖業には只々畏敬の念高まるばかりである。

タゴールの詩に、「星は螢のように見えることを怖れはしない」という一句がある。前角師は星の如き風格をもつてアメリカ社会に對されたのだが、人は師を、螢のように見ていたかも知れない。しかし、師のもとに參集したアメリカの高弟たちにとつては、師はまさに星の光りであった。その高弟たちによつて師の貴い遺業は必ずや繼承され、益々その光を放つことを信じ、急なる遷化を悼み、御冥福をお祈りするのみである。千崎師の示寂もまた臯月（昭和二十二年）であつた。その奇しき縁を偲びつつ。



Memorial Service

for

Hakuyu Taizan Maezumi

August 27, 1995

**Japan America Theatre
Little Tokyo, Los Angeles
California**

本葬差定
ORDER OF SERVICE

龕入堂
Procession and Placement of Relics

對真小參
Dharma Dialogue

香　　誦
Verse Offering

貧湯仏事
Sweet Water Offering

貧茶仏事
Tea Offering

秉炬仏事
Dharma Torch Offering

謝　　辭
Appreciatory Words

代表燒香
Incense Offering

燒却供養
Fire Ceremony

導師退堂
Exit of Officials

一般燒香
Incense Offering in the Plaza



Hakuyu Taizan Maezumi

1931, February 24, the third of eight sons born to Hakujun and Yoshi Kuroda at Koshinji, Otarawa, Japan.

1942, Tooko under Sozen Hayakawa

1954, Graduated Komazawa University

1954 -1955, Monastic Training at Sojiji

1955, Soto Sect Dharma Transmission from Roshi Hakujun Kuroda

1955, Zuise, Sojiji and Eiheiji

1955, Third Abbot of Kirigayaji

1956, Arrived at Zenshuji, Los Angeles

1967, Established the Zen Center of Los Angeles - Busshinji

1970, Inka from Roshi Hakuun Yasutani

1973, Inka from Roshi Koryu Osaka

1976, Founded the Kuroda Institute for the Study of Buddhism and Human Values



1980, Founded Zen Community of New York - Zenshuji

1981, Founded Zen Mountain Monastery - Doshinji

1983, Established Zen Mountain Center - Yokoji

1984, Founded Kanzeon Zen Center - Hosshinji

1991, Founded the Dharma Institute, Mexico City

1995, Instrumental in the formation of the Soto Zen Buddhist Association (America & Europe)

Died May 15, 1995, Kirigayaji, Tokyo, Japan



Maezumi Roshi's Last Dharma Words

The Dharma of Thusness has been intimately
conveyed from Buddhas and Ancestors.
It has been transmitted, generation after generation,
down to me.
It has nothing to do with being complete or
incomplete.
Nor does it concern enlightenment upon
enlightenment or delusion within delusion.
Just manifest Genjo Koan!
Play freely in self-fulfilling and other-fulfilling
samadhi!
Maintain and nourish the One Buddha Mind Seal.
Life after life, birth after birth, please practice
diligently.
Never falter.
Do not let die the Wisdom seed of the Buddhas
and Ancestors.
Truly! I implore you!

The year 1995 in the Month of Azaleas.
Los Angeles
Abbot of Dairyuzan Busshinji
(Great Dragon Mountain Buddha Truth Temple)
Humbly,
Koun Taizan

These words were taken from Maezumi Roshi's Inka (Dharma Seal of Approval) document to his first disciple, Tetsugen Glassman. Since this was Maezumi Roshi's Last Dharma words, this document, although usually private between master and disciple, is shown here.

■前角老師追悼■

孤雲飛翔して大山元不動

第三回 育英生 島崎義孝

日本時間の五月十五日未明、前角老師遷化——の訃報は瞬く間に世界に知れ渡った。数日を経ずしてアメリカ各地、ヨーロッパからも十余人の高弟、弟子が遺体の安置してある東京品川にある桐ヶ谷寺に参集した。これより数日前、アメリカ帰国前には拙寺にも来駕いただく予定で電話も頂戴し、こちらもその心づもりをしていたが、訃報を聞いて一瞬わが耳を疑つた。まさか、——とは誰の口からも漏れる言葉だったと思う。

通夜が十九日の夕刻桐ヶ谷寺でいとなまれ、葬儀が二十日に同寺に隣接する桐ヶ谷斎場で行なわれ多くの会葬者があつたが、これは密葬であり本葬は改めて老師の本拠地であるアメリカ、ロサンゼルスで百か日を期してもたれることになつていた。

老師がそのアメリカで始められたロサンゼルス・ゼン・センター (Zen Center of Los Angeles 以下ZCLAと略す) は、一九八二年以来、マ

ウンテン・センターで毎年五月上旬から八月下旬にかけて夏安居が行なわれているが、今年のそれは二か月で終了し、ここ一月ばかりは放参も返上、センターのメンバー総出で本葬の支度に携わってきたという。彼らにとつてみればまさに前代未聞の大掛かりな仏式の葬儀で、しかも日本からの多くの参列者も見込まれるため、たとえば式次第のようなものにしてからが、日本両国語を用意しなければならなかつた。



八月二十五日にはアメリカ国内はもとより世界各地から、多くの人々がロサンゼルス市内南ノルマンディー街にあるZCLA（日本名は仏真寺）に集まつた。日本からは仏真寺の本寺であり老師の故郷でもある栃木県大田原市の光真寺、老師の初住寺である桐ヶ谷寺、ZCLAへの留学僧の派遣元である横浜善光寺一行、さらには曹洞宗代表の方々など有縁の人々がはるばる波濤を越えてカリフォルニアに飛來した。一行はZCLAの開山堂に型通り拝塔、五鑿三拝をすませ、その夕刻には関係者一同がセンターの中庭で精進バーべキューを囲みながら前角老師を偲び、また久闊を叙しあつた。この日はいわば到着だけのことであり、葬儀のすべての行事はこれから三日間にわたるのである。

翌二十六日は午後の比較的遅い時刻から始まつた。というのは逮夜が営まれるからである。前角老師には十二人にのぼる嗣法者がいるとき

れるが、師の遷化後は一番弟子であり、ニューヨーク州ヤンカース市でニューヨーク・ゼン・コミュニティ（ZCNY）の主管、バーナード・徹玄・グランスマントル師がZCLAの跡を享けることになっていた。同師はZCNY主管のままでZCLA住職をも兼ねるのだが、すべての式に先立つてその晋山式が簡単ながら、一同が見守る中で執り行われ、開山堂に報告された。ZCLAは一九六七年に設立されたものだが、老師の実父であり、受業師でもある黒田白純師が開山になつていて、また、ここには老師の参禅の師だった三宝興隆会の安谷白雲師、また武藏野般若道場の芋坂光龍師の尊像・位牌が置かれている。そこにさらに日本から持ち帰られた老師の遺骨が安置され、実弟でもある善光寺住職黒田武志師の導師で安骨の法要が営まれた。そして安骨の法要が終わると、引磬、鼓、鉦、さらにもう一つの用いられるシヨーファー（shofar）



開山堂にむかう両班(ロス禅センター)

と呼ばれる角笛が交互に鳴らされるなか、十二人の弟子がそれぞれに老師の遺骨や遺影その他奉書に包まれた愛用の仏器などを携えて中庭に現われた。外で待ち構えている参列者の中を輿に乗せられた遺骨が通り抜け、すでに設けられた祭壇の前に安置され、逮夜が始まった。

逮夜は九仏事師の内五人が立ち、實に丁寧な手順で行なわれた。日本でもあまり見られないという法式で執行されたのには、去る四月に一ヵ月にわたりサンフランシスコ北方のグリーンガルチでの特別摂心で采川道昭師（山形県、宝泉寺住職）による法式の指導を受けていたからに他ならない。まず、入龕仏事の導師としてサンフランシスコ・ゼン・センター（以下、SZCと略す）の正文・タナス師が香を薰じ、続いて移龕仏事を禪敬ハルトマン師、鎖龕仏事を秋葉玄吾師（バーカリー、好人庵）、掛真仏事を天心・アンダーソン師（SZC）、そして引き続き

知野弘文師（ロズガトス・ゼン・センター）が故人への思いを込めて一句を吐かれた。

それにしてもアメリカ社会はやはり日本と大きく異なるという思いをせずにはおれなかつた。ひとしきりの式が終わると最後に、任意に弔辞を述べる機会があるのだが、老師の思い出や、感謝の想いを語るその語り口がいかにも直截で、人々にアピールしようとする気持ちがよく現れていた。故人への想いは自分自身で密かに反芻するものだと筆者などは思うのだが、ここではそうではないらしい。祭壇の前に進み出て、哀惜の念を存分に示す。老師と長年かかわってきた数人の人々が立つた。わけてもオレゴン州ボーランドで小児科医をいとなむ傍らグループを指導しているジャン・澄禪・ベイ師の弔辞は、いささか情に流されたきらいがあつたものの、師という存在を失つた人間の最も激しい苦衷を表していたようと思う。

その後は中庭で休息の時間があり、この時は先ほどまでの緊張がとけてクッキーや飲み物を片手に、あちこちでこもごも歓談する様子がみうけられた。遠来の参列者はハグを繰り返し、相互の近況を伝え合つた。新たな知り合いが出来るのもこういう機会だ。筆者もたびたび自己紹介し、また受けた。まことに別れの時は同時に出会いの時である。葬儀の前日というのに参会者は二〇〇人以上にものぼつただろうか。

老師が住まいされた隠寮にはもっぱらアメリカ国内の各ゼン・グループの代表や日本からやつてきた人々が夕食を採りながら話し合つておられたが、中庭でも歓談は続き、夕暮れの遅い口サンゼルスの日が沈んでもそれは尽きることがない。私事にわざるが、一九八八年秋、老師の高弟の一人であるメツルテエル・玄法・デニス師率いるカンゼオン・サンガ（現在はユタ州ソルトレイク市）の人々について、数か月間ヨー

ロッパ各地を摂心行脚した時に知合つた懐かしい顔もちらほら見られ、またも老師の導きかと感極まるものがあつた。この摂心行脚は実に老師の強い意志によつて実現したものだからである。

明けて二十七日、いよいよ本葬の朝を迎えた。

日本では齋会のさいの献粥というのは、早朝に文字通り粥を差し上げるものだが、ここではいつたい何が用意されるのかと興味をもつた。側近の弟子たちは老師の日本食好みを先刻承知しているが、教育が徹底していたものとみえて、日本でやるように仏具膳に飯、汁、二種盛、それに箸を添えて供えてあつた。今回に限つて彼らはこれをブランチと呼んでいた。ブランチというのは日曜日に採る朝食とも昼食ともつかない食事のことだが、たしかにこの日は日曜日にあたり、遅いめの献粥でよかつたのだが、定中



の老師も苦笑されていたのではないか。創設時からの決して広いとはいえない禪堂兼本堂で、大勢の人々が見守るなか、ノーマン・藏傑・フィッシャー師（S F Z C）の導師で行なわれ、箸を飯の上に立てるここまで實に如法だ。そしてそれに引き続いて、盛装で威儀を糺した一同が舍利礼を唱和するなか、十余人の遺弟によつて、それぞれのセンターに持ち帰る分だけ分骨された。聞くところによるとアメリカでは荼毘に付す場合ふつう遺骨を拾うことはないそうだが、今回彼らはどのようないで分骨に臨んだのだろうか。密葬のときすでに経験している人たちが大部分だったが、いろいろな意味で彼らにとつてこの葬儀は新しい経験になつただろう。

この儀式を終えると、これより遺骨や遺影を抱いた弟子、法類の行列は葬儀会場にあてられているダウンタウンの日米文化会館に向かうはずである。何台もの車に分乗した葬列は、前角

老師に因縁のあつたいくつかの場所を途中で訪れることになつていた。まず、現在のZ C L A から北へ約三キロのセラノ街にあつた旧センターの跡地を訪れた。ここは一九六七年に老師が独立して初めてグループを組織し、十人ばかりの若い人々の指導に当たられたZ C L A にてはいわば記念碑的な場所である。現在地のノルマンディーに移つたのは翌年である。一九八八年、筆者がZ C L A の記事を書くため資料集めをしていたときにはその建物はまだあつたが、いまではこぼたれてしまつて何も残されていない。ただ相変わらず普通の住宅街のたたずまいをとどめているだけである。このセラノ街時代のことを知つているのはおそらく古くからのメンバーだけだろう。なにしろひとりの人間が一生に平均十何度も引っ越し、自分の祖父母、曾祖父母の墓がどこにあるのかよく知らないといつた人々が大半を占める社会なのだ。この跡地

で諷経・回向。そこを起つと次に一行はダウンタウンに近い禅宗寺に赴いた。ここは今日では北アメリカにおける曹洞宗の総監部が置かれており、文字通り北米における曹洞宗の拠点であり、アメリカ各地のゼン・グループと日本の本山を結ぶ核にもなっている。もともと日本人あるいは日系人にとっては一種のエスニック・チャーチだが、また、ゼンに興味のある人々には坐禅の行なえる道場になつていて、行列がここに立ち寄つたわけは、老師が一九五五年に赴任し、一九六六年に至るまでのちょうど十年間ここで開教師として過ごされたからである。おそらく老師にとつてもこの六十年代中葉は重要な時代だつたと思われる。というのも当時、『ゼン』という言葉がようやくアメリカの青年層に膾炙し始め、実際に指導者を求め始めた頃であり、そうした時代の要求に応えるべく、自らの修行の仕上げを決意されただろうからである。ここ

にいながら時代の空気が変転するさまを悉さに肌で感得しておられたはずだ。ここでも諷経・回向。

禅宗寺をあとにすると、午後一時には靈龕は数ブロック先にある日米シアター前に辿り着いた。日米シアターは日米文化会館の附属施設で、これらの施設はその名称が示すように日米両国の相互理解を促進するため在米日本企業、在米の日本人あるいは日系人、日本大使館などの尽力で一九八四年に完成したものだが、日米の懸け橋の役割を果たしてこられた老師の葬儀にはうつてつけの会場だつたかもしれない。車から降りた一行二十数名は再び列を整え、葬列を開始した。先頭の維那子が十仏名を唱え、継いで欠の引磬、鼓、ショーファーの一団、そして弟子・法類の順での、両側に関係者が待ち構える間を整然と会場に歩を進み入れた。

会場の内外にはすでに定刻前から葬儀に列席

するために大勢の人々が参集している。大半が在家風の人たちだつたが、関係の日本佛教各宗派の人々はもちろん、韓国佛教の人あり、チベット佛教の人あり、上座部佛教の人あり、はたまたユダヤ教の人などの姿もあり、まさにアメリカ佛教のおかれている一面を改めて垣間見た思いがした。いわゆる禅佛教の立場をはつきり示しながら、しかも他の宗派・宗教と協調していくことの大切さ、難しさをしばしば伺つたが、ここにも改めて老師の一面を垣間見た気がした。

それはともかく、シアターでの葬儀は今回の中にも改めて老師の一面を見た気がした。主人公は随分神経を使つたようだ。実際に儀式を執行するのは国籍も、言葉も違う遠来の人々であり、彼らの役割は会場の設定と儀式に流れを円滑にすることに限られていたといつてもよい。したがつて当日までは執行者のいないまま、何度もリハーサルを繰り返し、必要な仏具や備品を何

度も確認しなければならなかつたのである。これだけでも大変な作業だつたろう。そうした接待や準備にかかる苦労話を、式がすべて終わつた後の休息日に聞かされようとは、この時筆者は夢想だにしなかつた。

ここでも九仏事師による丁寧な儀礼が行なわれた。一般参列者はシアターの観客席に坐り、ステージには主立つた人々が着座した。主賓に禅宗寺の主管であり、北米開教総監の山下顯光師が就かれ、導師の光真寺方丈を中心に左右に九人が仏事師が曲線に座を占め、左側には遺弟衆が整列し、右側には老師の夫人である恵鏡氏、三人の遺児、法類、兄弟、親族などが参列された。日本から曹洞宗の管長専使として宗務庁教化部長の佐藤良彦師、両大本山専使として永平寺の松永然道師(國際部長)、總持寺の東郁雄師(講師)が出席された。本山の弔辞では老師の永年にわたるアメリカ開教の功績を讃えられ、

まだ早いその遷化を惜しむ言葉で結ばれており、改めて死を悼むの思いを禁じざるをえなかつた。ただ、老師の日頃の口吻を借りて言えば、ひとり曹洞禪を宣揚されたのではないということだろう。汎く仏法という立場に立つて多くの場所に積極的に赴いて、努めて人々に会い、交流を重ねてこられた老師のこれまでの行跡からもそれはいえる。だいいち、この地にあつて現地の人々にはそのようなわが国での宗派意識は希薄であるし、それはなにより高祖禪師の遺志にも反する。立場上の挨拶であつたと思う。そういう意味ではむしろハワイのロバート・エイトケン師の弔辞が老師の心境をよく伝えていたと筆者には思えた。同師はアメリカへの仏教伝導にかかわってきた先達者の名前を上げ、これらの人々に匹敵する業績を上げた一人として老師を位置付け、積年にわたる友情と交友とに深甚の感謝の意を表された。おそらくこれがもつとも

一般的なアメリカ人の老師に対する意識ではなかつただろうか。対真小參、香語が本山代表者によつて唱えられた後、奠湯導師メル・ホワイトマン師、奠茶導師鈴木格禪師、そして最後に秉炬導師黒田光純師によつてそれぞれの仏事が恭しく修行された。式は二時間にも及んだが、五百もの座席は満員で、焼香炉が回されるまではいぶき一つないほど肅々と時間が流れていつた。法要が滞りなく進行した陰では、采川道昭師と老師の実弟である桐ヶ谷寺住職の黒田純夫師が都監としてあらゆる面に心を配り、宗務庁國際課長の山本健善師が裏に回つて尽力された。

同じ日の夕刻、日本から大部分の参列者が宿泊していた近くのホテルで食事会が催された。狭い待合ロビーは人いきれで、一種の安堵感のようなものが漂つており、開場までの待ち時間には名物のカリフォルニア・ワインもふるまわ

れ、さながら誕生パーティか結婚パーティかと見紛うほどの明るさだった。司会者はいずれもゼン・センターに深いかかわりのある人たちで、しかもそれぞれの分野の達者である。日本語通訳になつたはずの秋葉夫人ヨシさんが思わず米語を米語で通訳してしまい、各テーブルからひとつと笑い声があがつた。アメリカ生活が長く、ふとそのまま米語が口をついて出てきたのだろう。このように宴会は初めからきわめて和やかな雰囲気の中で行なわれた。歌あり、ダンスあり、トーキショームがいの出し物ありで、もしロビーに黒のリボンを掛けた老師の遺影が飾つていなければ誰もが何かお目出度い席だと思つただろう。いろいろな催し物がひとしきりあつて一息つくと、やがて場内が暗くなり、老師の生き立ちやZ C L A の歴史を刻むスライドが大きなスクリーンに映し出された。皆がしんみりしたのはこの時だろう。ちゃんとちやんこのよう

なものを着せてもらつたまだ乳児の頃の写真から始まって、少年時代に家族と映した写真、学生時代、道場での行脚生活、本山での瑞世の記念写真、禅宗寺での開教師時代、ヒッピー姿の若者を多数交えて写した写真、Z C L A 創設期の摂心後の記念撮影、野球帽をかぶつて水まきをしている姿、コートを着て俯きかげんに散步している様子、笑い顔、提唱の時の獅子口、弟子たちとの歓談、…。有髪でネクタイを締めた若かりし頃の老師の姿が写し出された時には場内から思わず歓声が上がつた。走馬灯のように短時間でつぎつぎに替わつていくスライドを見ながら目に涙している人が何人もいた。彼らは決して余興だけを楽しんだわけではないのだから。それぞれの人があるさまざまな思いを抱きながら帰路についたことだろう。

四十年前、神戸から貨物船に乗り込んだ一雲

水がアメリカ大陸の大地を踏みしめるまでには二週間を太平洋の波の上で過ごさなければならなかつた。しかし、今日のようじエット機が大空を駆け回る時代になつても日米の距離はやはり遠いと言わねばならない。くわえて今回のようだ大勢の関係者が一度に来るのは大変だ。そこで本来なら改めて一周忌にでも行なうべきかもしれないが、ちょうど百か日にもあたつていたためだらう、引き続き埋骨式も行なわれる事になつてゐた。翌二八日、山のセンターが次なる会場である。早朝、ゼン・センターから十何台もの車に分乗してロサンゼルス東方一二〇マイル、アップル・キヤニオンに抱かれたジヤチノ山まで大挙して出掛けた。先発組も含めて少なくとも二五〇人を下らない人々が集まつた。筆者の知るかぎり、毎年の夏安居のファイナーレを飾る首座法戦式にもこれほどの人数は集まつたことはないだらう。車の騒音や、この頃

ではドラッグの密売に絡む銃の撃ち合いでとみに治安の悪化するようになつたロサンゼルスとは異なり、近辺はきわめて閑静で、松の巨木が林立し、野性の鹿やたくさんの野鳥を目にすることもしばしばある。このセンターは当初、みつちり坐禅・摂心したいというZ C L Aのメンバーの意向から一九七九年に始められたもので、多大の援助を惜しまなかつた神戸、八王寺の故志保見道雲師を開山に迎えて創設され、道雲山陽光寺と命名されている。二〇万坪を擁する。

何年か前の夏、ここでの摂心に加えてもらつたとき、老師の裏山の急勾配を登りながら話しつつ、途中にたくさん石を動かしたり土を均した辺りにさしかかると、足を止めて「そのうちに連中（弟子たち）とここに入るんですよ」と笑いながら言われたのを覚えている。「骨を埋める気持ちでアメリカに来ました」という言葉も何度も伺つたことがあるが、こんなに早くその

時期が来るとはご自身でも想像すらされなかつたことだろう。

十一時にはいつたん皆で禅堂に勢揃いし、遺骨を囲んで默禱した後、いつものように鳴し物が先導して件の墓所に向かつた。長蛇の葬列が砂漠地の急な坂道をたどる。鼻緒の草履ではすべりやすく、歩きにくい。墓所はすでにきれいに掃き清められ、埋骨式の支度はできあがつてゐる。上方に「桐ヶ谷三世、仏真二世、大山博雄大和尚靈位」と書いた真新しい木の墓標も立てられている。老師は思い半ばではなかつたかと考へると、残念な思いがした。否、遺弟衆によつて、自らが定めた墓所に懇ろに葬られるのはあるいは本望だつただろうか。焼香に煙が風に煽られてすぐに雲散してしまう。生前の言葉通りアメリカに骨を埋められたのである。しかし、これほどの覚悟をしなければ異郷での伝道など覚束ないものだろうか。慄然とした思いを

禁じえない。

老師に骨を埋めるほどの決意を促させる何かがあつたとすれば、その一つは自らをアメリカという土地に嫌心でも拘束する家族という存在ではなかつただろうか。単身であれば気儘に動くことができる。しかし、力にもなれば手枷足枷にもなる家族というものがあれば、自然どこかに落ち着かざるをえまい。晚婚だつたが、十六歳の長女を頭に一男二女の子どもの父親でもあつた。マウンテン・センターに至る途中を一〇マイル近く入つたところにアイドルワイルドという街があるが、ご家族はそこに住まいしておられる。しかし、多忙だつた父が戻つたのは無念にも遺骨だつた。老師はアメリカ国内では二箇所のセンターを見る責務があつたし、弟子のセンターにも赴き、また、メキシコ、遠くヨーロッパ各国に摂心の指導に出掛けられることもあり、さらにセンターの運用の必要から日本

に戻られることもしばしばだつたから、自宅で家族と過ごされる時間は決して多くはなかつたはずだ。マウンテン・センターでの埋骨式を済ませると、今度はごく身近な人たちだけがその自宅に集まつて安骨諷経をいとなんだ。三〇人ほどの人が入ると家の中はいっぱいになつてしまつた。老師が書斎にしておられた部屋には、すでに日本から運ばれていたのだろう、禪宗風の在家用仏壇が置かれていた。舍利札を唱える中、めいめいに焼香、合掌して簡単ながらも自宅での法要も終了し、これで三日間にわたるすべての行事が無事済んだ。

老師が親孝行だつたことは有名だが、遷化される前日、つまり五月十四日の母の日には多忙の中をわざわざ郷里まで墓参に出掛けられたといふ。数年まえに物故された母堂は「嘉」といわれ、「前角」姓は母方のそれを採られたものだし仄聞している。兄弟のなかでひとりだけ母方

の姓を名のるにはそれだけの理由があつたのだろう。その母堂と同じ名前を一番下の娘さんにつけておられる。一九八七年春、初めてこのお宅に伺つたとき、まだ小さかつたこの嘉くんがどこから採つてきた花なのかブーケを作つて、はにかみながら手渡してくれた。そこでふたりでスナップ写真を一枚ということになつたのだが、この嘉くんも現在では十一歳の少女ざかりになつている。自宅での法要のため、参列客が家に入れ替わり起ち変わりしていたときにははしゃぎ回つていたが、汐のように押し寄せた人びとが三々五々帰途に就くと、涙顔をして皆を見送つてくれた。老師はこの子どもたちを残してどんな思いで逝かれただろうか。孤雲飛翔して大山元不動、定中照鑑。

(養玄寺住職)

慧鏡夫人の挨拶
(密葬儀)



お子様たち



Zen 1995 Quarterly

訃報 (obituary)

前角博雄老師 (1931—1995)

前角博雄老師の突然の遷化は、曹洞禪宗のみならず、全佛教界並びに全宗教界にとって、誠に大なる損失である。師の「十の方向」に亘る教説は、多数の人々に触れ、同時に甚深なる慈愛と洞察力を伴つて、師の徒弟を導いてこられたのである。われわれは前角慧鏡師と御家族と師の弟子の方々並びにホワイト・プラム・アサンガに甚深なる哀悼の意を捧げるものである。

前角老師は、教次にわたり、曹洞宗宗務府後援による「特別摂心伝道教師研修所」の主任講師を務められた。最近のものでは、去る

三月、グリーンガルチファーム(Green Gulch Farm)のグリーンドラゴンテンプル(青龍寺?)で開かれたのである。師はその研修会で「光明の伝達—規範と清規」のテーマのもとに、参加者を教導されたのである。師の指導の下に参加者たちは、わが宗の僧堂生活の基本典籍である「永平清規」と「瑩山清規」を実践し発展させたのである。

前角老師は一九五六年にロスアンゼルスに赴任されて以来アメリカ合衆国において僧堂禪仏教の普及に尽力されたのである。師は、かの国において曹洞禪仏教の思想を普及させ

るにあたつては、注意深い教師であり、且つ慎重なる解説者であつた。

解説は異文化間の理解の基本的伝達の手段の一つである。今日では、それは、かつてより更に重要なものなのである。われわれは、われわれの理解から何を得ようとしているのかを、われわれ自身に問う場合、コンセンサスを思いつくことは難しいことに気づくのである。事実、相互に相反する二つの急を要する願望をもつてゐるとき、一方では、われわれの願望は、すべての文化に含まれる普遍的人間の経験を認識することである。他方では、われわれの願望は異なる諸文化の中の具体的に表現された人間の経験の相違を理解することなのである。換言すればわれわれは他の文化を完全に知られたものとして見ることを欲しないのである。むしろ、他の文化を新しい

思想や価値の異質の世界に入る個々の意識を作るのであろう異国趣味（エギゾテイシズム exoticism）として保持することを望むのである。いかなる個人も曹洞禪宗の微妙さのすべてを伝えることができるとは思はないのだが、しかし前角老師の場合は、師のユニークなアプローチ、師の解釈のスタイルと方法、そして師の法の継承者への教説のスタイルと方法は年とともに完璧に発展し洗練されて、それらは師をして「東方より西方への仏道」の伝達のための重要な橋となしたのである。

師を失つたことは誠に痛恨の極みである。しかし師とその教えは決して忘れられることはないであろう。師の教説は人々の生活を、豊かにし続けるだろう。老師は曹洞禪宗に対して測りえない貢献をされたのである。

（ゼンクオータリーより転載）

前角老師の思い出 — 無量先生の獻辭 —

今後の徹玄老師のために

「一休の遺偈」は、一九九五年五月一五日の早晩、日本にて遷化された前角老師の好きな偈であつた。

われ死せず

われは、いざこにも往かず

われ此処にあり

されどわれに何ごとも問う勿れ

われ答えず

この人に「もし死んでしまつたら」ということをイメージすることはなんと難しいことである

ろうか。老師にとつては、菩提達磨と同じく、死はないのである。武帝が菩提達磨に問い合わせんとしたように、われわれが老師に問い合わせなかつたとしても、いや、百年間も老師に呼びかけなくとも、老師は答えなかつたであろう。われわれ自身の仏性に、いかに問い合わせなきようか。趙州と猛犬（中川宗済老師が常にそう呼んでいたが）のように、大鑑慧能の衣鉢と百丈の鷲鳥のように、今もなお老師は青い眼の僧にあるように、われわれの生命の中に存在するのだ。そして今なおわれわれと共にあるのだ。まさに『此処』にいるのだ。今なお、偉大

な狂人の如く、甘く、辛く、怒りっぽく、渋面の、全生命と死とを含み、そして偉大な禪の祖師達や禪者達の眞実の繼承者の教えは、公案や問答から踊り出て輝くのである。老師の弟子達は法系の最後と初めに、突然に、朝課の供養に老師の名を聞くのだ——大山博雄大和尚と。

真に偉大なる師よ。われわれは老師に相見しえたことは幸運だつたし、今なお、相見しうることは幸運なことだ。

一九七二年の九月に最初に私が師に会つた時、前角老師は四一歳であつた。けつして小さくは見えない小さい男性で、軽快な中にも存在感のある瘦身の男性、しかしなんと言つても瘦身の人だつた。彼の大きな頭には広く長円形の半分隠れた眼と広く刻まれた口とがあつた。前角老師の顔には神話的な龍の優雅な彫刻がなされてゐた。後年その優雅さは不可思議な幽玄に変わつていつた。しかしながら魅力的だつた。師は常

ピーター無量(筆者)右側と前角老師と「母堂



に魅力的であつたし、柔弱さがなく、デリケートでもあつた。丁度鳥が大空を飛んでいくように、師は跡を残すことなく身を運んだ。師が休息するためやつて来ると、常にその場の中心に位置した。その存在が周囲の凡てを変えるのだった。

前角老師はわれわれが師に会つたその日から、わたし達に教示した。その教えの凡てが必ずしも納得できるものではなかつた。師の慈愛と遊び心のためにもつと厳しくあるべきだつた。そのため師は再説するだろう。師の弟子であつた人達の幾人が、前角老師の応答がまさにこの瞬間に、怠惰な僧の実践にとつて如何なるものであるか、今まさに此處で思考することができるのであろうかと。

わが家の暖炉棚に日本の丘の傍の大きなカラ一の写真が掲げてある。文字いっぱいを刻んだ大きな真直ぐな石碑、極めて古いものもいくつ

がある。長い記念の木の額、花々と木々の蔭、広い大きな石の階段が急勾配の丘を下つて巨大な桜の老木の根元に続いている。今や輝やかしき春だ。大きな石段が木の下に到つたところに、黒田光純老師が、弟の前角大山老師と談笑しながら、前庭に向つて歩んでいる。(前角老師は、家系の存続のために、実母の前の姓を嗣いだのだ)。老師たちは黒衣と金襤の袈裟を纏つている。そして前角老師の第一の法嗣の徹玄グラスマン先生が背の高い、浅黒い年長の弟子のひとりを随えて、小高い丘から、老師たちの跡をついて下りていく。この菩薩達は、常緑のそして赤い椿の咲く丘の上にある広大な墓地から離れた、家族の墓地での父であり、師である模庵白純大和尚の記念法要からのちようど帰り途なのである。模庵白純和尚の墓は光真寺と称する自坊と蛇尾川と大田原の北の市街を見下ろしている。丘の中腹の木陰は百花放斎の光と、霞かか

つた太陽の光線の中での雲のような桜の花に幽玄の輝きを放っている。それはあたかも仏陀の金色の衣が、その中で光り輝いているかのようだ。

前角老師が光真寺に戻り、兄の光純老師と人生最後の日を過ごしたのは、桜の花の、この春が過ぎ去った時だった。

ロサンゼルスにおいての二十五年間にわたる教化で、師は十二人の法嗣に伝法した。そして一九九五年の早春に、上足の弟子四人が日本曹洞宗から正式に認可されたのであるが、その時老師は師家として、米国における大業が成就したと強く心に感じたことを、徹玄師に語っている。老師はある意味において、老師自身が、アメリカの禪の伝統の自由な発展の道筋に今おかれているのだと、感慨深く語っている。

そしてそれは、ある古い足場は取りはずす必要があり、日本の師たちにより創造的に設立さ

れなければならないと。五月始めに古い友人の西脇悦道老師（長岳寺住職）を証人として同道の上日本に赴いた。老師として印可された徹玄老師とその繼承者達の記録と白梅会の法孫のためのトレーニングセンターの設立と、精神的指導者としての老師の業績の出版のためである。印可の記録は次の最後の法話に現わされている。

「生生世世精進不退にして

　　仏祖の悲命を断絶せしむることなかれ

至切至禱」

五月十四日の夕刻、前角老師は、弟の純夫老師の東京の寺である桐ヶ谷寺に戻った。老師は日本で最も楽しく感じる時間を弟の家族と共に過ごした。翌朝、純夫老師が呼びに行つた時老師は答えられなかった。

（福田孝雄訳）

■前角老師を讃える

— 西來の祖道 我東に伝う —

第二回 育英生 河内義宣

右の句は言うまでもなく、道元禪師さま山居の詩の第一句です。仏法東漸といわれ、インドから中国、朝鮮、そして日本に仏法が伝えられましたが、その間を往来した人の数は『シリクロード往来人物辞典』によると、道元禪師以前に、名前のわかつてゐるだけで一千名余になります。そのうち日本に來た外国人、日本から朝鮮、中国等に往来した人は約千名います。

これらの中には仏法と関係ない人も多数含まれいますが、そうした中で自分こそが眞実の仏

法をもたらしたのだという道元禪師の自負がこの第一句に感じられるのではないかでしょうか。

そして、道元さまから七百年、仏法は更に太平洋をこえてアメリカにわたり、約百年、今や完全にアメリカ社会の中に根を下ろしたと言えども、と思います。鎌倉円覚寺の釈宗演老師をはじめ、安谷老師、中川老師、千崎如幻師等の不惜身命の努力がありましたが、自らアメリカの国籍をとり、アメリカ人の奥さんを持ち、アメリカになりきつて伝道教化に尽くされ、師家分

上の多くの弟子を育てあげられたのは前角老師一人であります。老師御自身の胸中、道元禪師のようなご自負もおありになつたのではないかと拝察するところであります。

私は第二回留学僧として、ロスアンゼルスと

ニューヨークに遊ばせていただき、多くの人に接し、参禅辨道のあり方を見て、中国にダルマ様がこられ、初期禪宗が発展してゆく様子とイメージを重ねあわせ、一切の爽雜物（葬式、法事、声明等々）を混じえないで直に禪の第一義



に参じてゆく、その清新灑滌さに感激を覚えたものでした。

一方、ニューヨークのグラスマン徹玄先生のゼン・センターでは作務にたいへん重点がおかれて、労働の中にこそ修行があるというあり方で、余分なことを考えている余裕がないほどベーカリーでの仕事は厳しいものでした。そのことに前角老師は、中国仏教（特に禪門）史の中で百丈禪師が坐禪修行の中に作務をとりいれられたことを述べられて、さらにそれを発展させるものであるという評価をされておりました。

労働の中に修行がある、労働こそが修行といいうあたり方は、白隱禪師なども「勤中の功夫は静中の功夫に勝ること百千万倍」といわれていることもあるのですが、臘八の摂心も、この労働こそが、ここニューヨークゼンセンターの臘八摂心であるといわれると、ちょっと首をかしげたくなったのですが、前角老師がそのように積

極的な評価をされているのを聞き、さすがに新しい文化の中で布教をされている老師は見方が大きいなと思ったことでした。

最後にもう一つ老師の思い出を申しますと、ある時の閑話に「和尚、寺の住職はつらいですね、自分が実行できないことも話さなくてはならないから」と言われたことがあります。行解相應、解、悟りの智慧があれば、それとともになった行・日常生活がなくてはならない、それこそが修行の眼目であるわけですが、行も解もまったくできていない私にはまさに三十棒でありました。

（釣学院住職）

■前角老師追悼

前角博雄老師を追悼す

第六回 育英生 安藤嘉則

本年五月、老師の遷化の報を聞いたときには、本当にたゞ驚くばかりであつた。ちょうどその頃、東隆眞先生より、アメリカの黒田研究所 (Kuroda Institute) の東アジア仏教研究の最新刊 The Scripture of Ten Kings (『十王經』) を中外日報に紹介するように、とのご推薦を受け、

その原稿を来日中の前角老師にお見せすべく、なんとか脱稿したのであつた。そしてその拙稿を前角老師にお渡し下さった東先生から、老師が大変およろこびであったことを伺い、大変う

れしく存じていたのであつたが、それからわざか一週間もたたぬかの悲報であつた。

私は平成二年の夏から秋にかけて、黒田武志育英会理事長にお世話をいただき、善光寺海外留学僧 (第六回) として、ロサンゼルス禪セントリー (ZCLA)、マウンテンセンタ、ニューヨークのゼン・マウンテン・モナストリー (ZMM) (道真寺)、ゼン・コミュニティー・オブ・ニューヨーク (ZXNY)、そしてサンフランシスコのゼン・センター、グリーン・ガルツジ、桑

港寺等を歴訪し、大きな衝撃をもつて、アメリカ禅を参考することができた者である。

今懷かしくその参考の旅を振り返るに、多年ロサンゼルスを中心に、禅の伝道教化に奮進された前角老師がアメリカにおいて築き上げたものがいかに多大なものであったのか、あらためて感じざるをえない。Z C L A をはじめ、全米各地に展開する門下のめざましい活動と、その拠点としての施設（禪道場）の充実ぶりがその目に見える形での成果であるといえよう。カリ

フォルニアの山中の広大な土地に、メンバートーちが手作りで作り上げたマウンテン・センターの仏殿（ブッダ・ホール）・坐禪堂などの堂宇は、むろん日本の伝統的な伽藍様式には及ぶべくもないかもしだれぬ。しかしそこには禪のフロンティア精神、禪の西部開拓ともいうべき激励とした空気がみなぎっていた。そしてなによりも前角老師の存在そのものがアメリカの人々にとつ

て絶対的なよりどころであつたのであり、アメリカ人の心に残したこの決定的な影響力、精神的支柱こそが、前角老師の最大の遺産ではなかつたのではなかろうか。

老師がなぜアメリカの人々に対しても、あのようないかに指導力を發揮し得たのか、というのは、やはりひとえに老師のもつ仏道への堅固な菩提心と、人種・民族の枠を超えた「弘法救生」の慈悲に基づくことはいうまでもあるまい。渡米四十年もの伝道生活の原点はまさにここに帰するであろう。しかしまだ老師が常に英語によつて自在に宗旨を開示することができたこと、そうした語学的な側面も見逃すことはできぬであろう。（残念ながら日本には力量のある師家・老師あるいは『正法眼藏』などに造詣の深い宗学者はいても、英語に堪能な方はほとんど見当たらないので、なかろうか。）老師の英語による法話（ダルマ・トーケ）は實に力強く、確信に満

ちたものであつた。そして大衆とともに坐禅に専念された。私が参加した平成二年のマウンテンセンターにおける夏安居中の摂心では、途中で韓国の仏教者会議に参加され、アメリカに帰国するや、すぐに摂心に戻り大衆を接化されていたお姿がまだ目に浮かぶのである。その時老師は、端から見ても、大変お疲れであつたよう

にお見受けした。しかし外遊の疲れをいやす間もなく自ら大衆とともに坐禅をされ、また独参による接化を休まれることはなかつたのである。

周知のように老師は曹洞宗臨済宗といつた宗派の垣根を超えて、一大事を明らかべく修行に専念されている。こうした老師であつたからこそ、確信に満ちた仏法の開示がなされたのであり、臨濟や曹洞といった日本の宗派的発想はほとんど意味をもたぬ、クリエイティブなアメリカ禅においては、まさにこうした参考体験が生かされ、いかんなくその指導力が發揮できた

のではないかと思うのである。
老師の急逝に遭い、今更ながら老師の存在の大さきを思い知らされると同時に、これからのお弟子の方々がそのご遺志を継いで、全米へ、そして世界へと法燈盛んにならしめんことを願うばかりである。

(駒沢女子大学講師)



■前角老師追悼

海外留学僧時代の思い出

第六回 育英生 沖 田 玉 映

白雲万里の如く、紺碧色の海に雲が広がり、

行けども行けども、真つすぐな路、それを挟む
様に地平線の見えるかの様な麦や唐きびの畑に
カリフォルニアの一番驚かされて、日本より何
十倍の拡大な土地のスケールなる印象と今でも
深く残っています。

大山前角老師も、名前の如く、米国大陸の様

に、スケールの大きなダイナミックな人柄で、
日本、米国、北欧を伝道教化されました。

老師様の悲報を最初にお聞きした時は、余り

にも信じられませんでした。

老師様とのご縁は、横浜善光寺、海外留学僧
として、ロスの禪センターに二年間程、お世話
になりました。

大変に快く暖かくメンバーの皆様に親切にし
て頂いたのも、偏に老師様のお陰と深く感謝し
て居ります。

老師様が、昭和三十一年に渡米された頃は、
日本は経済的にも弱く、言葉では、云い現すこ
との出来ない程、ご苦労をされたと聞いて居り

ます。無一物の中、数多くの在俗出家の弟子を生み、伝道教化し、その弟子達が、米国から北欧へと禅をとたえる程に成りました。

老師様の平素の生活は、大変に質素をモットーとされ、特に納豆とうどんを好まれ、毎日でも飽きることなく、大好物のご様子でした。日本茶も、それはお茶が白湯(さわゆ)になるまで勿体無いと何度も何度もくり返しお飲みになられました。

時折、ある材料で日本風のお惣菜を作つて差し上げますと、御世辞で「やつぱり、お美味しい」とニッコリされたお姿を思い出します。米国生活の長い老師様も、やはり日本の味を懐かしく思っていたのでしょうか。

又、栢木のご生母様の卒寿のお祝いの手土産に、小さな珍しいサボテンを贈ることになり、どのように梱包して税関を通過するか思案される茶目つ氣ぶりを發揮し、いつも、ご生母様へのお心労わりも忘れずいらっしゃいました。

週末は、山のご本宅で過ごされ、ロスの禅センターに戻られますと、家に帰れば、垣根を刈ってくれ等、色々と頼まれるし、休養することも出来ないと、苦笑され、お心の中は、可愛い子供達と一緒に過ごされる時を、喜ばれている様子でした。

東西奔走され席の温まる暇も無く、一生涯を伝道教化に捧げられ、これからは、多くの遺弟をあの世から見守つて頂けると信じて居ります。老師様のご冥福をお祈り申し上げますと共に、老師様の蒔いた種が花を開き実を一つでも多く結ぶ様、増々のご発展を記念申し上げます。

合掌

(玉泉寺住職)

お便り

謹啓

薰風清涼の時節なれど御尊薰老師並びに御一同様方におかれましては、御心痛御悲嘆の募る日々を御すごしの事と拝察し心より御見舞いを申し上げます。

遅ればせ乍ら前角老師の御遷化の訃報に接し、書状にては重々御無礼とは存じ乍ら御悔やみを申し上げます。

御家族、御親族また禅センターの諸兄にとりましてはもとよりのこと、海外開教の末席に縁を頂いた者にとりましても等しく大きな驚愕と悲痛落胆の思いを禁じ得ません。米国のみならず世界の禅仏教への大きな損失と今後への強い支えを亡くした悲しみに、無常迅速とは申せあまりの衝撃の強さに御慰め申す

べき言葉を失います。

只々 足跡御遺徳の偉大さを偲び聲咳に接し得たことを感謝して品位の増崇を念じ申し上げます。

本日（二十五日）晩課の席に連なるべく桐谷寺様へ拝登して、最後の御別れを申し上げてまいりたいと存じます。

先ずは取り急ぎまして心乱れるままに御悔やみの御挨拶を申し上げる次第です。何卒御法身堅固と御心安らかならんことを切に念じ申し上げております。

合掌

五月二十五日

元北米開教師禪宗寺勤務大場満洋九拜
善光寺 堂頭老師 大座下

弔電

ご遷化を悼み、謹んで哀悼の意を表します。

曹洞宗管長 梅田 信隆

謹んで前角老師のご遷化を悼む。

大本山總持寺貫首 梅田 信隆

俄かな御遷化の報に接し、謹んでお悔み申し上げます。

大本山永平寺貫首 宮崎 奕保

俄かな御遷化の報に接し、謹んでお悔み申し上げます。

上げます。

大本山永平寺副貫首 檜崎 一光

謹んで前角老師のご遷化を悼み、衷心よりお悔やみ申し上げます。

大本山總持寺 副貫首 成田 芳鼇

監院 齋藤 信義

ご遷化の報に接し、謹んで哀悼の意を表します。

曹洞宗宗務總長 伊東 盛熙

俄かな御遷化の報に接し、謹んでお悔み申し上げます。

大本山永平寺監院 南澤 道人

ご遷化の法に接し、ご生前のご功績を偲び心からお悔やみ申し上げます。

曹洞宗 教化部長 渡辺 泰峰

前角博雄老師の、ご遷化の報に接し、謹みて品位を増崇し奉ります。

溪寿寺 楠崎 通元

急な御遷化に驚いています。ロスでのご案内や偉大なる業績を思い浮かべ万感胸に迫ります。大往生に合掌しております。

金沢市大乗寺 板橋 興宗

前角博雄様の突然のご逝去の報に接し、心よりお悔やみ申し上げますとともに、ご冥福をお祈り申し上げます。

宗教法人釈迦牟尼会 会長 山本 龍広

突然の悲報に接し、誠に痛惜の念でいっぱいです。ご家族皆様のご心痛をお察し申しあげますとともに、在りし日を偲び心からご冥福をお祈りいたします。

サンフランシスコ桑港寺 細川 正善

前角博雄老師の突然の訃報に接し、大変驚いております。師が生涯、熱意を注がれた海外開教は多くの人の認めるところでございます。その業績はいつまでも日本の仏教界に残ることでしょう。心からご冥福をお祈りいたします。

(株)仏教タイムズ社

ご生前のご遺徳を偲び、心からご冥福をお祈りいたします。ご遺族の皆さまのご心痛をお察し申しあげ、謹んで哀悼の意を表します。

中国人民政府協商會議

全國委員会 外務担当 関 東昇

す。心よりご冥福をお祈りいたします。
萩原 傷行

前角老師のご逝去の訃報に接し、心からお悔み申しあげます。

神理教弓矢八幡教会 林 馨

石川先生のご講演の中で、お兄様のご訃報を知りました。あまりに突然のご逝去、お慰めの言葉もございません。たゞ、ご冥福をお祈りするばかりです。

熊本 斎藤 恵子

博雄師の突然の訃報に接し、心より哀悼の意を表します。お志なかばにしての突然のご逝去、さぞお心残りのこと多くつたことでしょうが、今はただお安らかにお休みくださいませ。衷心より御師のご冥福をお祈り申しあげます。

ひかり幼稚園 菊地 展江



前角博雄氏の突然の訃報に接し、誠に残念でなりません。共に遊んだ幼い日を思い出し、もう一度お会いしたかったと悔やんでおりま

弔電和訳

曹洞宗北米開教總監部

ご主人様のご逝去を心よりお悔やみ申し上げ
ます。

ロバート・M・メジロ

前角大山老師の突然の訃報に接し、心からの
哀悼の意を表します。

貴方とご家族の皆様に対し、心よりお悔やみ
申し上げます。

前角老師には、十五年来、師の設立された人

間学会の会員として、ご指導頂きました。深
いご厚情に預かり、師は魂の導師であります
た。

ボーランド僧伽 クワン ウン

前角大山老師のご遷化に接し、哀悼の意を表
します。

多くの弟子と友人たちが、これからご指導
に預かれた筈であつたものを、大変残念であ
ります。
敬具

曹洞宗北米別院禪宗寺開教師一同

ご主人の訃報に接し、心より哀悼の意を表し
ます。

御仏が共にあられますことをお祈り申し上げ
ます。

前角大山老師のご遷化に接し、哀悼の意を表
します。

ゲリー・シシンウイツク 「ロサンゼルス」

敬愛する師、孤雲大山大和尚のご遷化に接し、心より哀悼の意を表します。

和尚様の公案を大切に、御教えを引き継ぐべく最善を尽くす所存です。

和尚様は実に大きなものをお与え下さいました。

永遠のお別れに悲しみを禁じ得ません。どうも有り難うございました。

フクセン ホルザフェル&パリ曹洞禪堂一同
前角老師の御家族の皆様及びお弟子様たちへ
御老師によって伝導された深遠なる法話をかみしめながら、この深い悲しみを皆一同、共にしております。

眞の宗教と信仰は、時と場所の違いを超越させます。

特別摂心での老師の最後の説法は素晴らしい

遺言となりました。

法燈は永遠です。

老師によつて証せられた禪は、確實に西の地へと通達されました。

衷心よりお悔やみ申し上げます。

ロサンゼルス ダルマ禪センター・セウンブサン

前角老師の、御遷化の報に接し、心より哀悼の意を表します。残念でなりません。でも私たちの心には、いつも御老師は生きていらっしゃいます。

すぐにでも、この世へお戻り願いたい。再び衆生救済の光をお放ちください。
山は常に青く 水の流れは止まず

南無釈迦牟尼仏

觀世音増伽 「フランス」

フランス国觀世音僧伽は、老師のご遷化に接し、悲しみを超えた感動でいっぱいです。

各人、心より感謝を捧げます。

皆様方に、謹んでお悔やみ申上げます。

道真寺禪会員一同

著名なる黒田家の一員であり、我々の多くの師であられた前角大山老師の御遷化に臨み、黒田家御一統様に甚深なる哀悼の意を捧げます。

老師はわが國へのダルマの偉大な伝道者の人として、また与えて下さった感化と教導として、我々の記憶に残るであります。

サガポナツク禪堂僧伽

深甚なる哀惜を込めて弔慰を表します。

ゲンボー・センセイと觀音僧伽

皆々様へ、謹んでお悔み申上げますと共に心より御冥福をお祈り申し上げます。

サンフランシスコ禪センター

我々の師であり友人である前角老師が日本で遷化されたとの報に接し、衝撃を受けました。衷心より哀悼の意を表します。

老師はアメリカに於ける禪の実践の創始者として記念碑的存在であります。老師を失つたことは痛恨の極みであります。

我々は黒田老師と御家族の皆々様に衷心よりお悔やみを申上げます。

我々は仏道の繼承者として、前角老師の示された輝く規範によつて感化されたことをすべて継承して参る所存であります。

ロサンゼルス禪センター僧伽一同

ロサンゼルスの禪センターの僧伽一同は、孤

雲大山大和尚の遷化の深甚なる悲しみを黒田家御一統様と共にいたします。

黒田老師は弟様であり長き人生の友である方を失いましたが、我々は我々の眞の師を失いました。余りにも早く偉大なる人物が失われてしましました。

全員老師の御遷化を悼むものであります。

J O R E N 禅センター

御家族の皆様に対し、衷心よりお悔み申し上げます。

ジョウレン（J O R E N）禅センター創設者である前角老師は眞の師でありました。

我々は老師の透徹せる慧智と自愛とを衷心より惜しむものであります。

ミヨーロー・アンダーソン
お兄様の御逝去に心よりの弔意を表します。
御家族の皆さまへ深く感謝申し上げます。
ア禅協会会長

グアレスキ タイテン〔善傳寺住職／イタリ
西欧における禪の偉大なる先駆者が突如御遷化なされました。

ご老師の人生と信仰の衝撃は、偉大なる仏法という大樹から数多くの枝を通じて、流れで

心よりの弔意と深い感謝を捧げます。

ボーランド観世音僧伽

前角大山老師の御遷化を、お悔み申上げます。
御老師の御教えは私たちの心の中で永遠であります。

ゼン・マウンテン僧院僧伽
前角博雄大山老師の御生涯と御教えに対し、

私たちには皆心より感銘を受けております。

禪真寺僧伽一同

禪真寺を代表して申し上げます。

大山博雄大和尚の遷化という深い悲しみを、どうぞ乗り越えさせて下さい。

私達は師の愛に満ちた素晴らしい人間性と力強いみ教えに深く感謝いたしております。

私達は皆、師のすべてに感動させられてきました。師の指針はいつも私たちを励ましてくれるでしょう。心から感謝申上げます。

ロバート・ゴーシン・アルゾーセ「ハワイ禅センター」

孤雲大山前角大和尚のご遷化に接し、心より哀悼の意を表します。

ご老師には生涯をかけても、御恩返しのしようのない、深いご厚情を賜りました。敬具

ドナルド・S・ロペス Jr 「ミシガン大学亜言語文化学部仏教研究教授」

前角老師の早過ぎる遷化の一報に接し、深く哀悼の意を表し、前角老師と御家族に対し、お悔やみを申し上げます。

私は十年以上にわたり前角老師の知遇を頂いたことを名誉とし、かつ極めて価値ある助言に学びました。

黒田研究所の役員の一人として、私は十年以上に亘り、その研究所が名声と威信を得て発展してきたことを見守ることができましたし、またシリーズの刊行物^gが英語で書かれたものの中で、仏教研究定期刊行物として最も著名な物になつたことを見ることができました。これは全く御老師の賢明なるご指導と先見の明によるものであります。

米国への仏法の伝導において老師は最も重要な人物でありました。老師を失つたことは誠

に寂しいものとなるであります。敬白

す。

テツシンセンセイとメキシコ僧伽
弟様、大山博雄大和尚の御遷化に接し、哀悼の
意を捧げますと共に、永遠の感謝を表しま

観世音僧伽〔KANZEON SANGHA,U.
K.〕

御老師の遷化に接し、御老師の御生涯への
感謝を込めて、深甚なる哀悼を表します。



洗獨瘡
耳生可一切
瘻飯有求萬
下水高歌衣
可復歌輪聊
上綫事窮窮

良寔子
壬戌年
王新德謹刻

王新德謹刻



*The Disciples of Maezumi Roshi,
The Kuroda Family, and
The Dharma Brothers and Sisters of Soto Zen*

*invite you to the
Memorial Services
for
Hakuyu Maezumi Roshi*

Taiya (Wake)

Funeral & Fire Ceremony

Appreciation Banquet

Interment of Relics

*Please reply to Zen Center of Los Angeles by July 15, 1995.
923 South Normandie Avenue, Los Angeles, CA 90006-1301
(213) 387-2351 FAX (213) 387-2377*



Schedule of Events

Taiya (Wake)

Saturday, August 26, 1995 3:00 p.m. to 5:00 p.m.
ZCLA, City Center, 923 South Normandie Avenue

The Sangha will gather to offer a service and testimonials to Maezumi Roshi. Refreshments will follow.

Funeral & Fire Ceremony

Sunday, August 27, 1995 1:00 p.m. to 3:00 p.m.
Japanese American Cultural and
Community Center, Outdoor Plaza
244 South San Pedro Street
Los Angeles, California

The officiants of this service will be Roshis from both Japan and America. Bring or mail your written parting words to Maezumi Roshi. These will be offered in the Fire Ceremony. Ample public parking is available in the immediate area. Your early arrival is requested.



Appreciation Banquet

*Sunday, August 27, 1995
5:30 p.m. to 9:00 p.m. Dinner
New Otani Hotel
120 South Los Angeles Street
Little Tokyo, Los Angeles, California*

Following an afternoon break, we will gather for refreshments, a meal and an evening of appreciation. The hotel is located near the Plaza; the banquet will be in the hotel mezzanine. Donation: \$75.

Interment of Relics at Zen Mountain Center

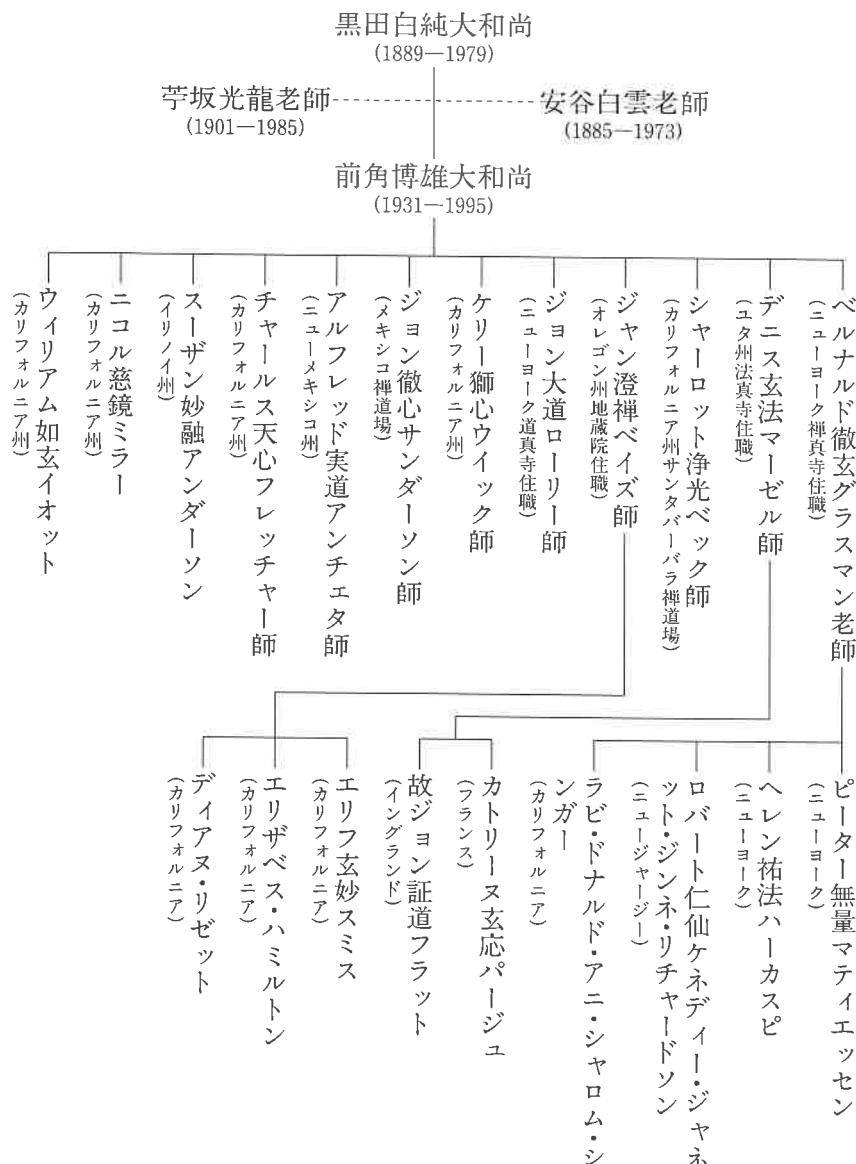
*Monday, August 28, 1995 Interment at noon
 Lunch at 1:00 p.m.*

It is suggested that participants depart from Los Angeles by 8:30 a.m. in order to arrive at the Mountain Center in time for the ceremony. Contact the Mountain Center office for directions at (909) 659-5272.

*In lieu of flowers, offerings will be gratefully received
for the Hakuyu Maezumi Roshi Memorial Fund. For your
convenience an envelope is provided. You may mail it in or
bring it as a personal offering at the funeral.*

White Plum Lineage (白梅会法系図)

ホワイト プラム リネージ



口サンゼルス禅センター—故前角博雄老師追悼巡礼の旅



▼禅センターのメンバーとともに



◀前角老師の遺影を中心に



▶前角老師の私宅で



▶提唱する東隆眞理事



◀中央の導師はグラスマン徹玄師



▶法堂にむかう



▲山下北米総監とともに=禪真寺に於いて

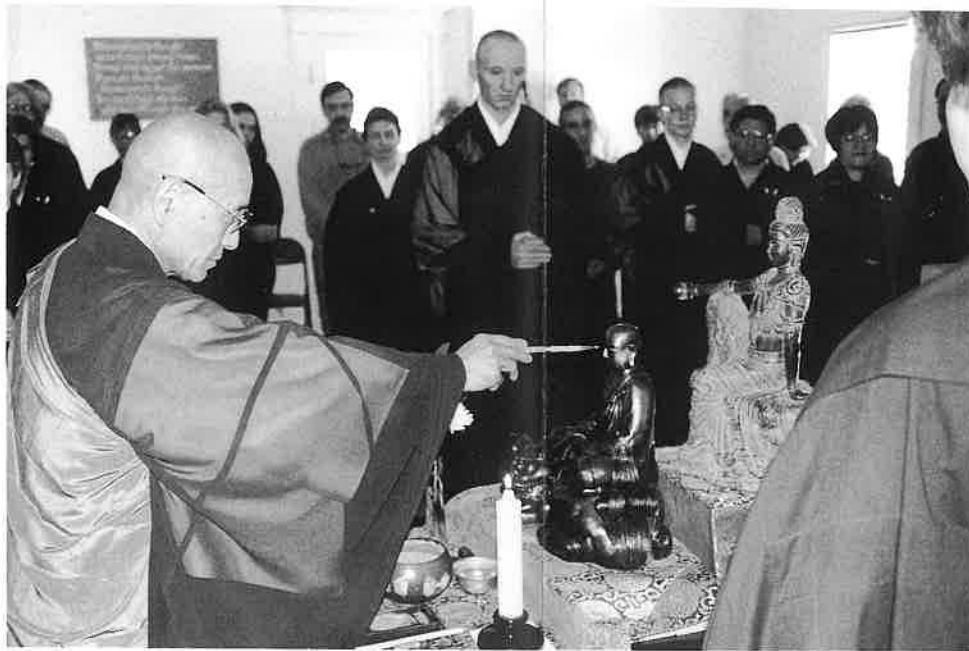


▲UCLAのキャンパスにて



▲UCLAの図書館内





佛說廣論般若

波羅蜜多心經

觀自在菩薩行深
般若波羅蜜多時
照見五薦皆空度
一切法也舍利子
過不異空空不等
色色即是空空即
是色空想行識亦
復如是舍利子是
諸法空相不生不
滅不始不淨不增
不減是故空中無
色無空想行識無
眼耳鼻舌身意無
色声香味觸法無
眼耳鼻舌身意無
界無無明亦無無
明盡乃至無老死
亦無生死盡無苦
集滅道無智亦無
得已無所得故著
提蘆齋依假若波
羅密易故心無罣
覆無罣礙故無有
恐怖遠離一切劫
例夢想覺竟還知
三世諸佛餘般若
波羅密另故得而
乘多難三難三苦
提故知般若波羅
密多故是大神咒是
大明咒是無上咒
是無事等咒能除
一切苦難更不虛
故說般若波羅密
多咒即說咒曰

揭諦揭諦六眾度
波羅揭諦沙門度
波羅僧揭諦三喜度

菩提沙婆可

誦此經假十惡過
度九十五劫報道
若欲供養十方諸
佛說十方諸佛



アメリカの禅センターを訪ねて

— 故前角博雄老師追悼・巡礼の旅 —

横浜善光寺留学僧育英会理事

東 隆 真

四十年、着実な布教

日系以外に禅を伝える

去る五月十五日、曹洞宗開教師・前角博雄老師は、帰国中、東京、曹洞宗桐ヶ谷寺（黒田純夫住職）で急逝した。示寂の七日ほどまえ、桐ヶ谷寺で老師みずから開創し活動しているアメリカ各地の禅センターへ案内するからぜひ訪問してほしいとの要請をうけ、その日程の打ち合

わせをすませたばかりであつた。私は、実弟の黒田武志師（横浜市、曹洞宗善光寺住職）、横浜善光寺留学僧育英会理事長）とともに訪米の途についた。黒田師はかつて開教師として渡米し、前角老師のもとで指導をうけていた。このようなわけで、七月二十八日から八月六日まで、生

前の前角老師とのお約束を果たし、老師を追悼し、遺跡を巡礼する旅となつた。

北米開教は、故内田晃融師によれば、明治三十二年（一八九九）西本願寺が在米同胞の懇請によつて同派の日本人僧侶を派遣したのが発端とされる。曹洞宗は、大正十一年（一九二二）磯部峯仙師がロサンゼルスに曹洞宗北米仏教会を設立したのが第一歩だと聞いてゐる。その後、多くの先人たちが幾多の困難を克服して、着実に布教、伝道の成果をあげてきた。いまも情熱に燃える開教師たちによつて、血のにじむような努力が継続されている。

前角老師は、昭和三十一年（一九五六）ロサンゼルス禪宗寺駐在布教師として渡米した。日系人への布教よりもアメリカ人対象の開教に重点をおいた。老師はアメリカ国籍を取得してアメリカ人となり、四十年のあいだにロサンゼルス禪センター（開山は黒田白純老師。仏真寺。

現在の住職はグラスマン・徹玄（テツゲン）老師、禪マウンティン・センター（開山は志保見道雲老師。陽光寺。現在の住職はテツゲン老師）以上、ロサンゼルス、禪コミュニティ・オブ・ニューヨーク（前角老師開山。禪真寺。現在の住職はテツゲン老師）、禪マウンティン・モナストリイ（前角老師開山。道真寺。現在の住職はローリー・大道（ダイドウ）先生）以上、ニューヨーク、觀世音サンガ・ワサチ・禪センター（前角老師開山。法真寺。現在の住職はマーゼル・玄法（ゲンポウ）先生）ユタ州、禪コミュニティ・オブ・オレゴン（前角老師開山。地蔵院。現在の住職はベイズ・澄禪（チヨウゼン）先生）を開創した。

このほか、フランス、イギリス、ドイツ、オランダ、ポーランドにも禪のグループ、道場がある。出家得度の弟子五十数人、授戒の弟子八百余人。嗣法を終了した高弟は男女数人にのぼ



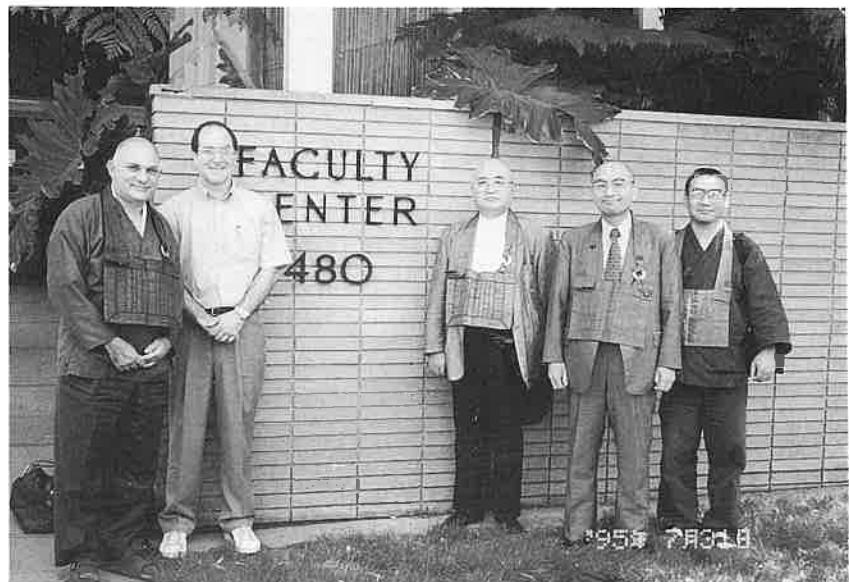
ローリー・大道先生とともに



前角老師の墓塔に詣でて



禅宗寺で山下総監と記念撮影



U C L A に招きを受ける

る。前角老師が日系人社会以外の人々に伝えた
禪は、確実に繼承された。

このたび、私どもは、ロサンゼルス禪センター
1、禪マウンテイン・セントラ、禪コミュニティ
イ・オブ・ニューヨーク、禪マウンテイン・モ
ナストリイの四カ所を訪問した。また禪宗寺(北

米開教總監部)、カリフォルニア大学、サラー。
ローレンス・カレッジも訪問した。

ここでは、ロサンゼルス禪センター(禪真寺)
を中心にその概況を報告し、私の理解したこと
ろをまとめておきたい。

余薫を伝える仏真寺 ロサンゼルス

さて、ロサンゼルス禪センター(禪真寺)は、
ロサンゼルス市ノーマンディ街九二三番地。ロ
ス空港から車で四十分ばかりの地点。前角老師

のアメリカ開教の本拠地である。およそ三十年
まえ歯科医院を買収して、老師や弟子たちの普
請作務によつて改造した。およそ千八百坪。禪
堂、後堂寮(役員室)、隠寮、サンガ・ハウス、
会員住宅の五つの建物と二つのアパートメン
ト・ビルディングがある。だから、禪真寺とは

よんでも日本の仏教寺院のイメージはまったく
ない。クロダ・インスティチュート(黒田研究
所)の看板も掲げてある。

ここで道元学会を開き、道元禪師や禪の研究
を開いている。また『摩訶止観』や『伝光錄』
の英訳本や、イリノイ大学のピーター・グレゴ
リー教授、カリフォルニア大学のウイリアム・
ボディフォード教授、プリンストン大学のステ
イフアン・タイザ助教授らの仏教研究を「東

「アジア仏教研究」シリーズとして刊行し、九冊をかぞえる。

ロサンゼルス禪センターは原則として会員の会費によつて運営されている。会員は三百人。三十五人の家族をふくむ会員が生活共同体を形成している。

住職は、前角老師なきあとテツゲン（徹玄）老師にひきつがれた。二十五年以上にわたつて前角老師に師事し、公案の参究もすべて透過した。老師という称号は、このことに由来する。

老師のほかは、先生（センセイ）とよぶ。テツゲン老師はカリフォルニア大学出身の技術者でグラマン社につとめていた哲学博士。ダルマ大師そつくりの風貌。住職代理は、ウイリアム・ニヨゲン（如玄）・イエオ先生。ウェンディ・エギヨク（慧玉）・ナカオ先生は、前角老師の秘書役をつとめていた女性僧侶。ハワイに生まれ、父は日系一世、母はポルトガル人。ワシントン

大学を卒業し、同大学院を修了。いまはテツゲン老師の秘書役。昭和六十三年（一九八八）の夏、禅マウンテン・センター（陽光寺）で九旬安居して、首座をつとめたという筋金入りの禪僧である。頭脳明晰なうえに柔軟で謙虚なものがしは印象的である。

ロサンゼルス禪センターの宗教活動としては、冬期の安居、毎月、二日ないし七日間の摂心会、毎週、初心者指導、毎日、坐禪およびその指導、毎週第二土曜日坐禪会、そのほかを定期的に行なつてはいる。社会活動としては、毎月一回、地域の清掃を行なつてはいる。おそらく、これらの定期的の活動は、今後も前角老師の生前とかわることなく継続されていくであろう。

ロサンゼルス禪センター・仏真寺は、前角老師の居住の本拠地でもあつた。ここは老師の慈愛のやさしさにつつまれたふんいきが感じられる。老師の遺品のかずかずを、この仏真寺の一



禪マウンテン・センター、徹玄老師



首座法戦式のはじまり

室に保管、整理して、「前角博雄老師記念館(室)」としてはどうか。

ひるがえつておもうに、曹洞宗北米開教の第一期は、宗門僧侶の旅行、短期滞在、視察などにはじまる。

第二期は、他宗教の開教（研究、出版などをふくむ）と並行して、相互の刺激と協力関係のなかでの（a）日本人開教師による日系人社会への布教ないし寺院建立と（b）アメリカ人社会への開教なし寺院建立である。前角老師の前半生は、第二期（b）に位置づけられよう。第三期は、アメリカ人僧侶によるアメリカ人社会への布教である。

第四期は、アメリカ人僧侶によるアメリカ人以外の人びとにに対する開教で、このなかには日本人もおのずからふくまれ、そうなるとアメリカ人僧侶による日本人への布教という事態も生まれるであろう。アメリカから日本への禪の逆

輸入である。

前角老師の後半生の開教は、第三期を過ぎ、第四期へさしかかっているといふところまで影響を及ぼしていると評されてよいであろう。

もちろん、前角老師ばかりではない。しかし、前角老師の登場によつて、禪はいつそ本格的にアメリカ人社会に定着する決定的な段階に入つた。

東 隆 真(あづま・りゅうしん) 氏

昭和十年、京都府生まれ。同二十九年、大本山總持寺僧堂に掛錫。同三十四年に駒澤大学仏教学部禪学科卒、同大学院修士課程修了。現在、駒沢女子大学副学長、駒沢女子短期大学副学長、学長代理。駒沢学園女子中学・高等学校校長。文学博士。著書に『道元小事典』『瑩山禪師の研究』『曹洞宗』などがある。

於 ロス・マウンテン・センター

道元禪師と瑩山禪師

東 隆 眞

仏教は、およそ一千五百年前、インドの釈尊の坐禅成道にはじまります。その後、原始仏教、

部派仏教の時代を経て、中央アジア、中国大陸、朝鮮半島から日本、またチベット、モンゴル、ロシアに伝わった北伝仏教、また大乗仏教（チベット仏教（密教）を含む）と、スリランカ、

ミャンマー（ビルマ）、タイ、カンボジア、インドネシア、マレーシアなど東南アジア上座部、故前角博雄老師の仏教は、北伝大乗仏教の系統に属する日本の曹洞宗（禪宗）であります。

日本の曹洞宗は坐禅成道する釈尊を教主・本尊とし、高祖道元禪師、太祖瑩山禪師を両祖とし、その一仏兩祖を尊崇します。

仏教は釈尊の坐禅成道をその歴史的、宗教的原点とするのですから、曹洞宗が釈尊を教主、本尊とするのは当然のことであります。

釈尊の仏教の本質を明らかにし、正しい仏教の伝統を確かめたのが、道元禪師であり、道元禪師の立場を正しく継承し、広く発展させたのが瑩山禪師であります。

そこで道元禪師と瑩山禪師について簡単におはなしいたします。

道元禪師は、今からおよそ八〇〇年まえ、鎌倉時代、日本の京都に生まれました。日本に百濟から仏教が伝えられたのは五三八年（一説には五五二年）のこととされています。やがて奈良時代になると、中国大陸や朝鮮半島から仏教をはじめとする新しい外国文化がもたらされました。奈良時代の仏教は、華嚴宗、律宗、法相宗、成実宗、俱舎宗、三論宗など、経・律・論の六宗です。

次の平安時代の仏教は、最澄と空海が中国へ留学して学んできた天台、真言の二宗でした。

奈良時代、平安時代の仏教は、学問中心の仏教であり、貴族的な仏教であり、國家鎮護の仏教であり、靈験利益の仏教でありました。

道元禪師は日本の仏教がもたらされてほぼ六百数十年後の京都に生まれ、直接には、母の死

によつて無常を感じ、母の遺言にもとづいて天台宗の比叡山で出家したのでした。

道元禪師の関心は、いつたいほんとうの仏教とは何か、ほんとうの仏教はどうにして伝えられているのかということでした。道元禪師の生涯は、この二つの点について前代への疑問と懷疑を提起し、そしてこの二つの点を解明することについやされたと言つてよいと思います。道元禪師の宗教的人格がきわめて慈悲の精神に富んだものであることは言うまでもありませんが、それに加えて、道元禪師は、まれに見る求道心が強く、きわめて理知的で哲学的な性向をそなえているといえましょう。

さて、そこで、道元禪師の説く仏教の特色について、二、三の点をあげてみましよう。

第一に道元禪師は、正しい仏教の教主は釈尊であることをつねに強調します。「娑婆世界の教主、釈迦牟尼如来大和尚」としるしています。



「釈迦一仏を見たてまつるべし」と『永平清規』にあります。北伝の大乗仏教である日本仏教では、釈迦牟尼仏のほか、薬師如来、阿弥陀如来、大日如来の諸仏、觀世音菩薩、文殊菩薩、弥勒菩薩、地藏菩薩、不動明王など、諸菩薩、明王などを教主、本尊とし、ないしは尊崇するのです。道元禪師は、これら諸仏、諸菩薩を否定するものではありませんが、正しい教主は釈迦牟尼仏であることを強調します。

道元禪師の説く教主、釈尊は、超越的、絶対的、唯一神的な性格の存在ではなく、かりに歴史上の人間釈迦とするにしても、苦しみ悩む人間性をむき出しにした釈尊ではもちろんないのです。慈悲深い父であり、偉大なる師であり、理想となる釈尊であります。私たちの信仰生活を通して、その生活のなかにあらわれてくる釈尊であります。

第二に、仏教の本質は坐禅であることを主張

しました。このことは『正法眼藏』の『辨道話』に明らかであります。道元禪師以前の奈良仏教、平安仏教も、また鎌倉時代の道元禪師の周辺においても、仏教にさまざまな宗派、学派に分かれてしまい、仏教の正しいすじみちがはつきりしなくなりつつあつたのです。このときにあつて道元禪師は『正法眼藏』『仏道』の巻に書いて正しい仏教の一つのみちを求めて、宗派仏教をしりぞけ、坐禅こそ仏教であり、仏教の坐禅であることを説いて、また宗名をしりぞけたのです。道元禪師は、仏教はいわゆる小乗とか大乗とかの枠組みにとらわれることなく、このようないいわゆる禅宗といつても、いわゆる禪宗という宗派の説く坐禅ではなく、菩提樹下の金剛座の上で坐禅して成道した釈尊の本質に直結する坐禅でなければならないと考えました。このような坐禅を自受用三昧といいます。そのす

がたは結跏趺坐であります。からだの結跏趺坐もあり、こちらの結跏趺坐もあります。その作用は身心脱落であります。これを要するに只管打坐とよびました。只管打坐は、1、坐禅の一を行にうちこむ、2、ひたすら坐禅する、3、ただ坐禅する、4、坐禅の精神で日常生活を行う。坐禅を超えた坐禅。この四つの意義をそなえています。

第三に、道元禅師は、正しい仏教の伝統を確立しました。『正法眼藏』『仏祖』『行持』の巻に明らかであります。過去七仏の釈尊、第一祖摩訶迦葉尊者から菩提達磨尊者を経て、大鑑慧能禪師・洞山良价禪師・雲居道膺禪師・天童如淨禪師から永平道元大和尚に至る系譜と、代表的な祖師たちの言行を説いたのであります。歴史的な形式を借りて仏教の生命が純一に継承されてきていることを体験のうえからも確認したのであります。

道元禅師の特色として挙げなければならないことは、まだいろいろあります。とりあえず、ここでやめておきましょう。

道元禅師の四代目が瑩山禪師であります。瑩山禪師は、道元禪師滅後およそ一五年、越前に生まれました。瑩山禪師は、道元禪師の滅後の弟子たちの周辺が一時的に混乱しまして、これを「永平寺三代相論」とよんでいますが、この相論を目のあたりにして、これを歴史的教訓とうけとめ、道元禅師のおしえを再確認し、さらにそれを実践的に継承して、多くの檀信徒を獲得していくのであります。いまは、この点に限つてご紹介いたします。とくに、さきにあげた道元禪師の三点に重ねあわせて触れておきたいとおもいます。

第一の点ですが、道元禪師の教えにしたがつて瑩山禪師も釈尊を教主として位置づけるのは同一であります。あえて違いを言うとすれば、

道元禪師は釈尊一仏を強調したのであります^ガが、瑩山禪師は地方の守護神である白山に親近感を抱き、祖母、母親、自分と三代にわたる觀世音菩薩信仰の影が濃厚となつてゐるのがみとめられるのであります。瑩山禪師以後の曹洞宗寺院が釈尊以外の諸仏諸菩薩などを必ずしもこばまなくなるのは瑩山禪師以降で、すなわち瑩山禪師の弟子、その弟子あたりであります。そのことについて瑩山禪師は積極的に指導したというのではありませんが、瑩山禪師の宗教的環境および從来の神仏信仰に対する包容性が間接的に影響を与えてゐるのではないでしようか。

第一の点ですが、道元禪師の坐禪の教えを学び、これを分りやすくして門下に教へてゐるのであります。瑩山禪師は、坐禪の教えをすぐれた宗教的素地をそなえているだけでなく、必ずしもすぐれた宗教的素地をもたない人にも坐禪を広める努力をしました。『三根坐禪説』は、上

根はもちろんのこと、中根、下根の人びとも、すべての人がひとしく坐禪の悟りにあずかることを說いています。また『坐禪用心記』では、坐禪中に心が散乱するときは、出入の息を数えてみるとよい、なお止まないときは公案を考えてもよいと說いて、道元禪師の只管打坐を補強する手段として、數息觀や公案の功夫を說いています^ガが、瑩山禪師は、どちらかいえば学者立場に立つて說いているといえるでしよう。このことが、日本の曹洞宗の民衆化、一般化する重要なポイントの一つであろうと思われます。

もう一つ、ここで指摘しておきたいのは、道元禪師の坐禪は、自受用三昧とか、身心脱落とか、只管打坐とか、そういうことばによつてあらわされています。これらのことばは、いわば坐禪中心の表現です。これに對して瑩山禪師の立場は、「平常心是道」という瑩山禪師が悟りを

開いたときのことばによつて特徴づけられるとおもいます。平常心是道は、中国唐代の僧である南泉と趙州の問答に発し、以後よくもちいられたきた禪のことばです。これを瑩山禪師はみずから宗教体験とすることによつて、その禅風を確立しました。平常心是道とは、日常生活をまごころで生きていくことを言います。まごころで生きていくとき、誰でも、いつでも、どこでも、平常心となるのであります。このように必ずしも坐禪のかたちにとらわれない坐禪をこえた禪、日常生活のなかに平易に実践していくことが出来る坐禪のおしえは、瑩山禪師の特色といつてよいでしょう。

第三の点ですが、道元禪師は、正しい仏教を求める、その正しい伝統を明らかにしました。しかし、釈尊からはじまつて歴代の祖師たちの生涯とか、悟りの内容とか、悟りがどのように師から弟子へ伝えられた、とか、その詳細について

て、この点をおぎなつてまとめられたのが、瑩山禪師の『伝光録』です。瑩山禪師は、釈尊から自分のまえまでの五十数代にわたつて、ひとりすじの光がどのように伝えられたかを一代も洩らすことなく完全に調べて明らかにし、これを門下に伝えたのでした。仏教を学ぶ者にとつて、仏教の伝統と権威はこの上もない誇りと自信と安心を与えます。

なお、瑩山禪師は、道元禪師よりも多くの寺院を建て、多くの弟子を育てました。とくに、瑩山禪師は、道元禪師の男女平等思想をうけついで、女性の弟子を自分の後継者とし、女性を寺院の住職としました。そのほかにもいちいちお伝えしたいことがあります、別の機会にゆきります。

輝く尊像の数々

錦戸新観師の死去を悼む

佛師・錦戸新観師が、四月十六日、八十八年の生涯を閉じられました。善光寺には、錦戸師が制作された数々の尊像をお祀りしてあり、衷心よりお悔やみ申上げます。

黒田住職は寺を持つたときから、いつかきっとご高名の錦戸師に、善光寺のために佛像を作して戴こうと胸深く決めていました。十八年目になつてやつとその念願がかない、昭和六十二年、不動尊脇侍の制吒迦、矜羯羅の二童子を迎えることができました。その後平成二年に不

動殿の本尊・大日如来像を、同三年には大日如來の脇侍として阿弥陀如来像と薬師如来像を勧請し、五月に開眼法要が行われました。

「精進を樂とし、精進を永遠の命とす」を座右銘として彫り続けたいと語つて（「成寿」第18巻参照）おられた錦戸師。発願から実に四十七年の歳月を要したという七觀音の制作が成就し、記念として平成六年に、六十余年に亘る彫刻のあとを振り返る作品集も刊行されています。心からご冥福をお祈りいたします。



ありし日の錦戸先生(平成3年)



平成三年五月
善光寺客間にて

◀十一面觀世音菩薩



善光寺収蔵作品（文中以外）

- 大日如來三尊仏
- 聖德太子坐像
- 法華經レリーフ
- 千手觀世音菩薩



制吒迦童子・矜羯羅童子

パゴダと寺院の国

ミャンマー（ビルマ）の旅

ニューヨーク
州立大学教授 伊 藤 博

昔、竹山道雄の『ビルマの豎琴』を読んで以来一度訪ねてみたいと思つていました。幸い黒田方丈の御援助もあり大学の冬休みを利用して一週間ほどミャンマーの仏跡を中心に旅することができました。首都のヤンゴン（旧名ラムグーン）と第二の都会マンダレー、それに二千以上のパゴダ寺院があると言われるバガン（旧名パガン）を車で廻つてきました。

日本の十二月はビルマの乾期に当たり一年中でも最も凌ぎ易い時期です。中国系ミャンマー人

の旅行社の社長が自ら空港に出迎えてくれ、色々と取計らつてくれましたので快適な旅ができました。但しミャンマーは日本の一・八倍もの広さで幹線道路さえもほとんど舗装されていないので移動に時間がかかります。道が狭い上穴が多く、対向車や自転車とすれ違う時何度もひやひやしました。中古車が多く、あれ程道端でパンクしたり故障して立往生しているのを見た事もめずらしいです。

夜中車を飛ばし朝早くメイツティラと言う、

国のはば中央にありバガンとマンダレーの分れ道になる重要な産業交通地点に着きました。マンダレーをも含むこの地域は第二次大戦中十八万人もの犠牲者を出した激戦地でした。戦後メイツテイラ湖の守護神であるナガヨン（竜神）パゴダ（一一〇二年建造）を日本とミヤンマーの仏教徒教会が協力して改装して戦没者を葬りました。ミヤンマーに来て初めて見るせいかとても鮮やかで印象的でした。塔内には仏舍利と仏四体が安置されています。

マンダレー

ヤンゴンとは対照的にマンダレーはイギリス植民地時代以前の伝統的なミヤンマー文化の粹を窮めた、日本の京都の様な文化都市の感じがしました。仏教のビルマへの伝来は商人や仏教徒達が大乗小乗両派をこの地に伝えた時に始まります。特に仏教の敬虔な信者として知られています。

いるインドのアショカ王が紀元前二六〇年頃マンダレーを訪れたのが記録に残つております。しかしそれから千三百年以上たつた一〇五六年にビルマのアナラッタ王が今のスリランカの上部仏教を導入した事により現在の型に定着しました。その年、国民の間に受入れ易くする為に一種の妥協策として、アナラッタ王は従来の土着の自然信仰のうち、仏教の教えにあまり反しない三十六の精靈（ナツツ）を残し他のナツツを崇拜する事を禁じました。そしてタキ・ミアンというナツツを仏教の守護神として加え、合計三十七体の精靈をバaganに新しく建てたシユエズイーゴン寺に祀りました。時が経つにつれて人々は古い精靈をお祀りに来る時、仏教という新しい信仰を見出し拝む様になりました。パゴダや寺院に飾つてある三十七のナツツの他にもミヤンマーの社会には無数のナツツが今でも日常生活に生きています。そもそもナツツ

は破壊的なあばれん坊の性格を持つてゐる精靈

で、いかにして宥めおとなしくさせておくかに

氣を使ひます。家内安全商売繁盛にもナツツは

関係してきます。ミヤンマーの家庭には死者の

靈を祀る習慣はなく位牌も置いてありません。

その代りに小さな仏像を家の中や玄関の南側に

置いたりしてお参りします。家のナツツを祀る

為、赤と黄色の布地で仏像を巻き、お供えにコ

コナツの実を吊してあります。街角には紐で結

んだ花弁を髪に挿した女性や車のバックミラー

に飾つた花弁をよく見かけますが、これはナツ

ツに捧げる意味もあります。

さてマンダレーはミヤンマー最後の王朝（一

八六〇—一八八五）として榮え、当時の王宮が

広大な敷地に復元されています。本殿を始め数

多くの宝物、調度品等が今でも王宮内の博物館

に飾られており、在りし日の王侯貴族の優雅な

生活振りが偲ばれます。ただ一つ不似合いなの

マンダレー王宮でのロケーション





マンダレーの丘に建つ寺院

されました。マンダレー王宮にあつた「獅子の玉座」がロンドンに持つて行かれましたが、その一つがヤンゴンに戻され、国立博物館に飾つてあります。

マンダレーにあるパゴダや寺院はほとんどが初代のブンミン王の建造による物です。マハムニ・パゴダはマンダレー最大の物で、本尊は四メートルもあります。十八世紀後半よそからわざわざ運んで来た物で、金属でできており、信者が貼り付けた金箔で表面がピカピカに光っています。ところで金箔の精錬は、三年間も水に付け柔らかくなつた竹の皮に金粉を包んでその上からハンマーで何回も叩いて作る地場産業です。マハムニ仏の他にカンボジヤで作られた六体の人やライオンの青銅の像が祀られており、それ等に触ると病気が治ると云われ沢山の人方がお参りに来てます。境内の博物館にはお釈迦様が悟りを開くまでの話が大きな絵に書かれて沢山

飾つてあります。

次に市の東北にあるマンダレーの丘に登りました。町全体が見渡せる丘の頂上にはいくつかもの寺院が建っています。本堂にはパキスタンのペシャワールからアショカ王が運んで来たと言うお釈迦様の骨が祀つてあります。

丘の麓にあるクドードパゴダは特徴のない物ですが、それを取巻く七百以上の高さ五メートル程の小さいパゴダの一つ一つには大理石で出来た石板が立ててあり、その表面には経律論の三蔵の全文が次々と彫られており、これは世界一大きな経典だそうです。七百三十番目の石板にはグンミン王が二千四百人の僧侶を集め半年がかりで作らせた過程がこと細かに彫つてあります。このクドードパゴダの近くにあるシユエナンドー寺院は珍しく木造で、内側、外側共に繊細な彫刻が施され、土と石でできている東南アジアのほとんどの仏跡とは対照的です。長年

風雨に曝され朽ち果てていますが、歴史の重みを感じます。この寺院でクンミン王が亡くなりティーポー王がしばしば瞑想に更けりました。

功徳

街角ではロンジー（腰巻）を着けた男女が麻で作ったジャンバッグを肩に掛け、ゴムのサンダルを履いてゆっくりと行き交うのどかな光景をよく見かけました。又道行く人が気軽にパゴダや寺院に立寄つてお参りしています。

車で移動する際、寺院主催のお祭りを見ました。ドラ、太鼓、シンバル、琴や笛の演奏に乗つて歌つたり踊つたり賑やかでした。人形劇や芝居も繰り広げられお釈迦様の話や色々のナツツの話に皆聞き入っています。

マンダレーをイラワジ川に沿つて南下すると四十年間ほど王朝として栄えたアマラプラに出ます。今はひつそりとした町ですが、石仏や仏

具の家内工業の町として知られ台湾などにも輸出しているそうです。すぐ近くの湖に架つてゐる大変長い木造の橋は二百年前に造られたそうで、その下で水牛を使って農作業する人や、魚を釣つている人の点在する白いパゴダを背景に絵葉書にもなる景色です。最後に今でも使われている僧院を覗きましたら出家した子供や若僧侶が各自の日課をしておりました。

例え一日でも一週間でも出家して修行する事が一番の功德とされていますが、出家をしない一般の人々は修行僧の為に僧院を維持し僧侶の為に食物や袈裟を用意し身の廻りの世話をすることと同じ様な功德とされています。車の窓からよく見かける風景でしたが、大人も子供も道端に立ち、鳴物で行き交う車の注意を引き運転手の投げる小銭を集めてお寺や学校の施設に寄附しています。

パゴダを建てるのが最大の功德とされている

アマラプラの田園風景（マンダレーの南）

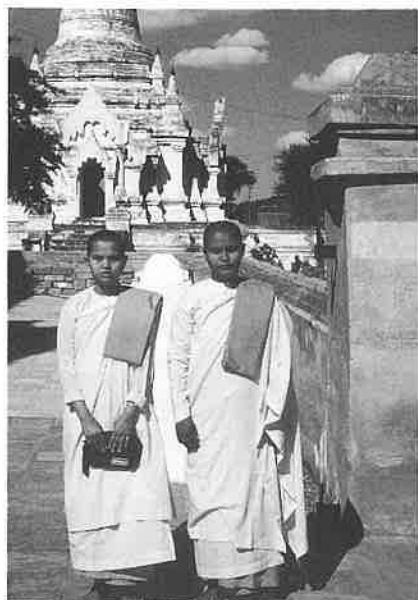


ので至る所にパゴダや寺院が見られます。しかしこれは裕福な人だけができる事なので一般の人は戒律を守る他、諸々の善行を心掛けるわけです。例えば喉の渴いた旅人の為にいつでも水瓶を置いておくとか、鳥籠の中の小鳥を何とかのお金で買取り放してやる事が今でも行われています。この際小鳥を取つて売る人の行為はどう解釈するのでしょうか。ミャンマーでは魚や動物を殺すのを悪と考え從来中国人や回教徒の仕事とされており、仏教徒が殺生すると後世で一番下等な動物として生れ變るとされ、社会的にも肉屋や魚屋は見下げられてきました。

バガン

次の目的地バガンはインドネシアのボロブドールやカンボジヤのアンコール・ワットと並ぶ三大仏跡の一つとされています。萬ずのナツツが宿る聖山ポパを右に見ながらバガンの町に入

バガンの尼僧



りました。マンダレーが絢爛豪華な仏教都市とすれば、バガンは一千以上ものパゴダや寺院が集まっている赤茶色の荒涼とした大地です。パゴダは全部土で盛った丘でお釈迦様や高僧の遺品が埋っています。寺院は空洞で中に仏像が置いてあり、外側はテラスが幾段にも積み重ねられ、上に行く程小さくなつていて頂上はストゥーパの恰好をしています。丸型の寺院は入口が

一カ所しかなく、そこ迄参道が続いており、正方形の寺院は四カ所入口があります。一つ一つの仏跡も見事ですが無数にある遺跡の全体の景色は圧巻です。

バガンの遺跡はほとんどが十一世紀から十三世紀に建てられた物です。十一世紀の中頃これ迄ミャンマーで栄えていたヒンズー教や大乗仏教が衰え南方上座部が広まり始めておりました

が、時の王アノラタが一〇五七年にミヤンマー最初の王朝を確立しました。征服したモン族から經典やお釈迦様の遺骨を持ち帰りシユエズイーゴンパダの建立を始めとする仏教都市作りに専念しました。十三世紀末クビライカンの率いるモンゴル軍に滅びる迄二百余年仏教文化の中心地として栄えました。

アナンダパゴダと僧院は高さ五十メートル以上もあり、バガン王朝のパゴダ建設を代表する最も美しい物と言われています。正方形で四つの入口があり、その一つには仏の足跡が二つあります。中はひんやりとし、奥に十メートルもある仏像が四隅に置かれています。次に国会議事堂を思わせる様な形のダビニユ寺院はバガンで一番高い建物で二層になつており、上方に大きな仏像が置いてあります。上のテラスに登つてイラワジ川の対岸に沈む夕日を眺めました。最後に河岸に建つてあるシュエズイゴンパゴダ



はバガンにある最古の代表的なビルマ建築物です。金色に輝く塔にはお釈迦様の歯のコピートーと骨一本が納められています。四隅にはストウーパに飾られた四メートル程の仏像が置いてあり、又薄暗い中にフ拉斯コの絵が見られます。その他二十以上のパゴダと寺院を精力的に廻ります。そのたが、中には時代により中近東の顔かたちをした仏像やモンゴル軍が書いた壁画等も残されます。これ等のパゴダの周りにはお供えの花を売る店や小さな仏像や仏具を売るおみやげ屋が立ち並んでいます。マンダレーは漆が有名で工房に行きますと馬の毛を椀状に編みそれを漆で固めた食器を作っています。手で押すと形が変わりますが、変わっても中の汁は洩らないのは不思議です。

ヤンゴン

バガンからヤンゴンに戻るとあたかも別の国

に来た感じです。それ迄訪れた場所に比べ建物や町並みを見ると百年以上のイギリスの植民地時代の影響がはつきり感じられます。とは言つてもヤンゴンの歴史は「聖なる黄金の塔」と言われるシュエダゴンパゴダに始まります。どぎつい程に強烈な印象を与えるこのパゴダは高さ百メーター近くもあり、頂上には大きなダイヤが使われ、他に数千のルビーやエメラルドが眩いばかりに輝いています。このパゴダは昔ミャンマー商人の兄弟がインドに旅した時、仏様に会い聖髪をいただき奉納した場所です。この仏舎利塔の周りには無数のパゴダと四つの祈念堂と動物像があります。

ビルマの暦は一週八日あり、一日一日が一定の方角を指し、動物を祀っています。例えば月曜日は東を指し、お月様を象徴し、嫉妬深い虎の性格を表します。又一週間の最後の日である八日目は北西を指し、架空の空を象徴し冷静な



バガンのパゴダの頂上で日の出を待つ

ヤンゴン川



象の性格を表すそうです。そして自分の生れた曜日の動物を拌んでいる人を沢山見かけました。

蛇を表す土曜日生れの人は鼠を表す木曜日生れの人とは性分が合わないので結婚しない方が良いと言われています。

ヤンゴンには釈迦誕生二千五百年を記念して建てられたバーエーパゴダがあります。デザインが斬新で内部の仏像も抽象的超モダンなもので、ここで開かれた世界仏教徒大会（一九五二～六）には日本からも学者が出席し、更に神奈川県仏教会は仏像と梵鐘を寄進したそうです。モン族は一番早くミャンマーに上座仏教を取り入れましたが、後十三世紀から十八世紀にかけてペグーに王朝を作りました。ここには全長五十五メートルもの白塗りの涅槃像があります。世界一大きいですが割にやさしい顔付きをしています。郊外には巨大な仏像が四体四方に向って立っています。古都ペグーはヤンゴンか

ら北八十キロほどの所にあり日帰りが可能な観光客で賑わっています。

ミャンマー・今と昔

ミャンマーは約四千三百万の人口でその七割がバーマー族で残りは百三十以上もの少数民族で成り立ち、必ずしも統一国家とは言えません。人口の大半がイラワジ川の土地の豊かな下流に住み、残り三分の一は北部に住んでいます。イギリスはミャンマーを同じ統治下にあつたインドの一州として百年以上植民地支配をしてきました。一九四八年に部族紛争未解決のまま独立しましたが、シヤン族が反乱を起し内線の兆しが高まりました。それを理由に軍部が独裁体制を確立し今日に至っています。それ迄ヤンゴンは東南アジアでもバンコックを遙かに凌ぐ交通や貿易の拠点でした。しかし植民地主義への反動として軍事政権は鎖国制作と社会主義的経済

を取り入れ外国の影響を徹底的に排除した結果、国際社会から完全に孤立してしまいました。

ミャンマーの識字率は本来比較的高かつたそうですが、これは寺小屋式教育によるところが大きく、一九六〇年代の軍事政権は寺院の勢力が増大するのを恐れ僧侶を登録させ監視を強めたりしてミャンマー社会に於る寺院の実際的役割を著しく弱めました。政府の手に移った教育も問題が多くある様です。しかし寺院は仏教本来の道を通じて人々に深い影響を及ぼし仏教は生活の行動原理となつております。アジアの社会でありますながら男女平等が浸透し財産の共有権や離婚の自由も実践されております。

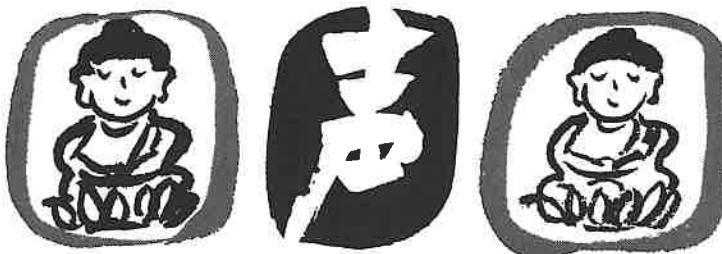
軍事政権による「ビルマ式社会主義」は完全な失敗に終り、一九八七年国連はミャンマーを最低発展途上国に指定しました。翌八八年一党独裁に反対して起つた民主化運動も軍の発砲弾圧に会い空しく後退しました。更にアウン・サ

ン・スー・チー女史の率いる国民民主連合の国民会議の総選挙での圧倒的な勝利とその後の同女史の自宅軟禁は日本を始めとする西洋の批難の的となり、かつて最大の援助供与国であった日本は援助を凍結しております。対抗策として軍部は新憲法の生徒と民政への移行を約束していますが、準備中の草案では議員の二十五パーセントは軍人で占める事になつてゐるので、現状はあまり変らないでしよう。経済面では市場開放を打出し、少しながら国営企業の民営化や貿易及外資の自由化に切換えていきます。年平均六パーセントの経済成長を果し、中国、タイ等の隣国を中心とした貿易も活発になつておりますが、インフレが未だ二十パーセントもあり、一人当たりの年間国内総生産額が二百五十ドルという低いものです。

一九六〇年代に行つた農地改革も不徹底のままで土地のない農民が部落の半数近くもいます。

それで農産物輸出国になる為には平等な土地の再分配は生産性低下になるのでできません。その為、余剰の農業人口は建築ブームのヤンゴンやマンダレーに集中し都会のスラム化とそれに伴う社会問題を生む虞があります。今後の課題はいかにして民政に戻り、部族を統合し、近代国家に向けて第一歩を踏み出すかという事です。そして人口の八十パーセントを占める仏教徒がいかに仏教の精神と近代化・産業化とを調和発展させるか皆が注目しているところです。





お変わりないことを
切に願う

京都府 山下良道

まことにとんでもない年明けとなつてしまいましてはお変わりございませんでしようか。今年ほどお変わりないことを年に願わずにいられない時もまた無かつたのではないでしょうか。此処昌林寺では、この度の震災による被害は僅かに湯飲み茶碗三個と軽微なものでしたが、神戸の人達を思うととても喜ぶ気にはなれません。

それにしましても今回実に沢山のことを考えさせられました。どうでもいいことが全て崩壊し、一番大切なものがくつきりと明らかになつたような。例えば、通常の番組編成を一切止めて震災情報だけを流し続けたテレビですが、三日目ともなると少しうづCMやドラマが入ってきました。そのCMやドラマを見てその余りの下らなさにショックを受けはしなかつたでしょうか。こいつら一体なにをやっているのかといったような。法華経譬喻品の火宅のたとえ「諸子等は、火宅のうちにおいて、嬉戯に樂著して、

覚らず、知らず、驚かず、怖れず、火は来たりて身に逼り、苦痛は己に切れども、心に厭患わざして、出すること求め意なし。」幼い子供たちが燃え盛る家のなかで、玩具に心奪われて嬉々として遊び戯れてるすがた。私自身何度もお説教の中で使つてきた警え話を実際に見たことは有りませんでした。燃え上がる神戸の街を写した直後にCMになり、そこに登場する能天気な人々。それはもはやグロテスクとさえいえるものでした。しかし考えてみると、燃え上がる神戸の光景と同じ程悲惨

な映像を我々は今まで見てきたはずです。ボスニアしかり、ルワンダしかり、そして最近ではチエチエンと。とはいえたとしても全く意味が有りません。この世の生きとし生けるものすべてのものと一緒にこの火宅を出る。大乗の菩薩として、それを是からの誓願として生きていきたい。今回亡くなつた五千人の人達の冥福を祈りつつ、そのことを強く強く思つています。

その火宅から本当に出づる方法とは、是はもはや単なる地震対策ではすまないわけです。そして又私一人がそこから逃れたとしても全く意味が有ります。この世の生きとし生けるものすべてのものと一緒にこの火宅を出る。大乗の菩薩として、それを是からの誓願として生きていきたい。今回亡くなつた五千人の人達の冥福を祈りつつ、そのことを強く強く思つています。

『成寿』から色々な

昔を思い浮かべ…

長野県 池沢悦二

今を去る十一年前、黒田方丈は「一食を善光寺に布施して下さい。其の布施を大切に使わせていただき、有為な青年僧を海外に留学させたい」と切々と訴えられました。私は何人位の青年を留学させたいのかと尋ねると、最低五〇名だとはつきり申されまして更に其の中で五人位しつかりした人が生れれば本望ですとつけ加えられましたが、現在では世界十七ヶ国六十一名の

留学僧が出来てしました。一日一日の努力の偉大さに、只々頭の下がる想いがいたします。

昨日茶人の田中清氏から電話があり、「池沢さん、四月二十一日は永平寺へ十五条糞掃

衣献上七年目に当ります。いろいろお世話になつた黒田老師のことが想い出されます。折がございましたらよろしく」とのことでした。もう七ヶ年がたつてしましました。そのが五十八年五月でした。本年は長男が満十歳になり、月おくれの涅槃会に合せて四月十五日、出家得度の式を行いました。紫山も初めての受業師となり、父と子の立場で目

丁度七年前の四月二十一日、私共が永平寺上山の日でございました。成寿二十四号をお贈りいただき、色々な昔を思い浮かべこんなことを書いております。

道人老師の長男のご結婚が丁度七年前の四月二十一日、私共が永平寺上山の日でございました。成寿二十四号をお贈りいただき、色々な昔を思

した私共夫婦も感激一入でございました。どれもこれもすべてが方丈様の御厚思と感謝申し上げております。



すばらしい『成寿』
一字一句尊く



ご活躍の事と存じます。

先日の錦戸先生の御法要の折りには、ありがたいお言葉を頂き、本当にありがたく心より感謝申し上げます。

すばらしい『成寿』二十四巻を頂き、誠にありがとうございました。「卷頭言」より「読者のたより」迄、ありがたく、一字一句尊く、黒田先生の温かく、やさしいそしてすばらしい人を思いやる情熱を感じさせて頂きながら、幸せな時間をお過ごさせて頂きました。

御本の中から開祖様の思いと同じ心が……

育英会にお掛けになる、先生の人を育て愛する情熱が一
く日々、先生にはお変わりなく

保谷市 三矢記代

字一字に、「なぜ留学僧育英会をつくったか」の章に黒田先生のハンサムなお写真と共に、生かされていることに気づくの所で大変ものすごく感激致しました。そして何か本当にうれしい様な、ありがたい思いになりました。

私は学生時代、武藏野女子大学（真宗）に学び、当時学生仏教音楽研究会のサークルに入つておりました。週に一度、築地本願寺に、伊藤完夫先生のもとに駒沢、立正、大正、武蔵野の大学が合唱の練習に集まり、交流も致しておりました。私も駒沢大学には何回か行かせて頂き、棟方さ

ん（現在テレビ朝日のアナウ

ンサー）や静岡県の松永さん、仙台の清野さん等と役員もさせて頂いておりました。もし

かして、黒田先生を皆さん御存知ではないかと思いました。又、雲道義道先生のお名前が

「読者のたより」に見付けました時、私の大学の学長先生でいらつしやいました。本当にうれしく（大変お世話になつておりましたので）何か深いご縁を思いました。

通度寺は、私も七年前校成会の平和使節団として、八日間韓国に行かせて頂き、なつかしく、美しいカラーの写真の中に、再び新しい想い出が

よみがえつて参りました。

黒田先生との出逢い！

『成寿』との出逢い！

私にとつて本当に仏様のお配らいとして、心より感謝申し上げます。





鈴木宗幹先生を祝う会
日々庵の隆昌とご健勝を祈念

「鈴木宗幹先生を祝う会」が五月二十七日（土）に、駒沢の三越迎賓館シルバーハウスで開宴されました。

日々庵・鈴木宗幹先生は黒田方丈の茶道の恩師で世田谷区深沢に門を構えられて五十有余年、また、このたび先生が古希を迎える、日々庵の隆昌と益々のご健勝を祈念して、御社中と駒澤大学茶道部一服会（会長 新美昌道師）の合同で開かれました。



鈴木宗幹先生ご夫妻

善光寺ニュース



一服会会長と佐々木先生

黒田方丈が実行委員長で駒澤大学 茶道部創立四十五周年記念茶会

駒澤大学茶道部創立四十五周年記念茶会が五月二十七日（土）に、日々庵・鈴木宗幹先生のご厚情により添釜の御光栄にあずかり、世田谷区上野毛の五島美術館で開筵されました。黒田方丈は記念茶会実行委員長、また新美方丈は事務局長として重責を担い、当日は大勢のご来客をもてなしました。

善光寺夏季旅行に五十名が参加

善光寺の本寺・大田山光真寺（栃木県大田原市）の夏大祭に参拝し、合わせて檀信徒間の親睦を計る夏季旅行が七月二十四日（月）～二十五日（火）に行われ、約五十名が参加されました。午前七時に善光寺をバスで出発。

善光寺ニュース

早朝にもかかわらず皆様は元気一杯。首都高速、東北道をひた走り、光真寺を参拝の後、黒磯温泉の覚楽に一泊し、翌日夕刻五時過ぎに横浜駅で解散となりました。世話役の善光寺婦人会、善光寺旅行会の皆様、ご苦労様でした。

全日本佛教婦人連盟会長

山本杉先生ご逝去

社団法人全日本佛教婦人連盟会長山本杉先生が九月九日、九十三歳の天寿を全うし、永眠されました。

山本先生は、明治三十五年広島県呉にご生誕、やがて医療の道を志され、医学博士の学位取得とともに小児科専門医として開業。昭和三十四年から三期にわたり参議院議員として国政にも参画され、各方面に多大なご活躍をされてこられました。ことに仏教活動にお



光真寺参拝の一行

ス ニ ュ 光 善 寺

いては、まだ戦後の荒廃が色濃く残る昭和二十九年、日本の真に平和で豊かな国造りのためにには仏教婦人の連帯と組織化が急務と、中心になつて「全日本仏教婦人連盟」を結成されました。先生の理想は、慈悲の宗教である仏教が世界の宗教と手をたづさせて、世界の平和と生命を貴ぶ運動に寄与したい、そしてその原動力に仏教婦人がならなくては、とのお考へで、世界を飛び回られる大変多忙なご活躍でした。黒田方丈の師父・楳庵白純大和尚、黒田方丈、親子二代にわたり、先生には多大のご厚情を戴き、お世話になりました。謹んでご冥福をお祈り致します。

東隆眞先生、東京都功労者表彰

駒沢女子大学学長代理で善光寺留学僧育英会理事の東隆眞先生が、十月一日(日)都民の

日に、平成七年度東京都功労者として表彰されました。

東京都では、都民の生活と文化の向上に特に功労のあつた各界の人々を表彰してきますが、東先生は、学校教育の振興を通じて社会の進展に尽力し、功労顕著で、一定の推薦基準を満たす永年の実績が認められました。心からお祝い申し上げます。

「私の現代墨彩画論」

伊藤三喜庵先生講演会



善光寺ニュース



十月五日（木）、画家・建築家で善光寺総代の伊藤三喜庵先生が、社団法人新日本建築家協会関東甲信越支部JIAトーク実行委員会主催の「JIAトーク 想」『時には静かに考えてみませんか』で講演されました。

伊藤先生は「私の現代墨彩画論——私自身への説話」と題し、「本能のように永い間絵を描き続けてきた私の自らの説話」を一時間にわたって講演し、参加者の感動を呼びました。

善光寺総代及び役員会開催

十月二十一日（土）午後二時から善光寺祝迦殿において、平成七年度総代及び役員会が開かれました。議案は平成六年度決算報告、平成七年度行事予定報告、開創二十五周年記念式典会計報告、その他で、慎重な審議と活発な討議が行われました。

式次第は次のとおりです。

第一部

- 一、開式の言葉 二、本尊上供 三、開基家（株）ナリス化粧品前社長故村岡有尚氏追善供養敬徳院殿興隆有道禪居士靈位位牌開眼法要
- 四、感謝状贈呈式 五、委嘱状交付式 六、掌頭挨拶 七、善光寺の歌 八、閉会の言葉

ス ニュ オ 光 善 寺

第二部

- 一、役員紹介
- 二、議長選出
- 三、今年度行事報告及び開創二十五周年記念行事会計報告
- 四、平成六年度決算報告
- 五、護持会会計報告
- 六、育英会行事報告
- 七、平成八年度行事予定
- 八、出版行事予定
- 九、檀信徒へ年末年始の行事関係書類後送の件
- 十、其の他

箱根で駒大三心会開かれれる

黒田方丈は十月八日（日）～九日（月）に箱根湯本のホテル河鹿荘で開催された第九回駒大三心会（駒澤大学仏教学部卒業生の会、会長は東隆眞先生）に出席しました。八日は夕刻から総会および講演会、九日は芦ノ湖を始め、関所跡、大湧谷など天下の險箱根の紅葉を散策し、旧交を暖めました。

ワットパグナム表敬訪問と
バンコク・チエンマイ仏跡参拝の旅

曹洞宗神奈川県第一宗務所第五教区主催



善光寺ニュース



(団長 梅田文丈老師)、「ワット・パグナム表敬訪問とバンコク・チエンマイ仏跡参拝の旅」に黒田方丈が参加しました。日程は十月二十三日(月)出発、チエンマイ泊、二十四日～二十五日バンコク泊、二十七日(金)帰国。二十六日バンコク泊、二十七日(金)帰国。二十一月五日(日)二時から善光寺釈迦殿において、第十回善光寺留学僧育英会総会が行われました。議案は平成七年度経過報告、その他で、詳細は次号にてご報告致します。

詳細は次号に発表いたします。

第十回善光寺留学僧育英会総会

十一月五日(日)二時から善光寺釈迦殿において、第十回善光寺留学僧育英会総会が行われました。議案は平成七年度経過報告、その他で、詳細は次号にてご報告致します。

善光寺ユース

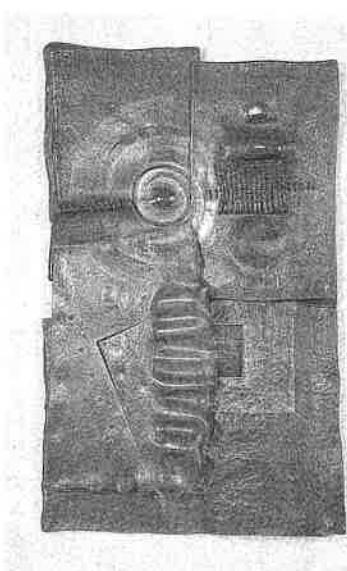
善光寺の歌がCDに

開創二十五周年記念式典で披露された成寿山善光寺の歌（作詞・廣島一雄氏、作曲・岡島雅典氏）のCDが、このほど大塚録音社の制作により完成しました。歌唱は現在日本のコンサート・シンガーの第一人者として高い評価を受けている芳野靖夫氏（バリトン）、ピアノ伴奏は高須亜紀子氏。なお、「善光寺の歌」の他に岡島氏作曲による「永劫」「歳月」も収録されています。「善光寺の歌」が皆様に愛唱されるよう願っています。



山崎先生より作品を寄贈される

第二十六回日展（一九九四年）で特選を受賞された山崎輝子先生の作品で「オルフェの聲」が先生のご好意により善光寺に寄贈されました。心から御礼申し上げますとともに、これからますますのご活躍を祈念いたします。





読者のために

仏教興隆、國際親善の
実を着々と築かれで

田中良昭先生
東京都港区

東洋大学大学院生の李煥秀氏
も仏教系四大大学大学院単位互
換制度を利用して今年一年私
の講義を聽講されます。益々
の御発展を祈ります。

教化にも利用させて
いただいて：

東京都世田谷区
芦辺鑑禪様

「成寿」二四卷拝受致しまし
た。いつもカラー写真の美し
さに敬服しておりますが、今
回も永平寺、韓国通度寺、光
真寺のそれぞれのカラー写真
の美しさは格別でした。留学
僧育英会を通じ仏教興隆、國
際親善の実を着々と築かれで
いるお姿に敬意を表します。
今回採用の栄に浴した中国か
らの留学僧湛如氏は既に一年
半私の元で研究中ですし、韓
国の大度寺から来日している

「成寿」二四号をご惠送頂
きました有難うございました。
平素は何かと御法愛を辱うし
有難く厚く御礼申し上げます。
宗門でも稀な又、本当に貴い
留学僧育英会を発願せられ、
益々の御発展と充実した御成
果、まことに御芽出度うござ

、ます。大変な御苦労を重ねられておられる御姿を拝し、心から敬意を表し頭の下がる思いで一杯です。

今回の貴誌もカラー写真始め多くの写真で、又大変参考になる充実した内容の記事を大変興味深く拝読させていただいております。私の拙い教化に利用させて頂いておりました。有難うございました。

又、大慈大悲を賜りました白純老大和尚様の十七回忌との事、御生前の大恩に対し心から感謝し、報恩の誠を捧げて品位を増崇し奉ります。

青年僧が初志を貫いた
大事業

東京都世田谷区
池田魯參先生

先般は「成寿」二四巻をお送り下さりありがとうございました。写真とスケッチと心のこもつた諸先生の美しい御文章が満載されていて、家族共々拝読させて頂いています。

御老師の「なぜ留学僧育英会をつくったか」を拝読させて頂き、若き青年僧時代の御老師の心に期したもののがどれほどのものであつたのかよくわかりました。それからの道

程は決して平坦なものではなかつたと拝察致しますが、立派に初志を貫き今日の大事業をやり遂げられたことに驚嘆しつつ、今後益々の御精進を祈念してやみません。今年度から聴講生でいらっしゃる川村宗央さん（日蓮宗の方）が、なつかしそうに若き頃の出会いを語つておられ、まだお礼を言上してなかつたことを思い起しました。一筆お礼方々益々の御活躍を祈りつつ… かしこ

孫達のエネルギーを
もらつて私も元気い

村岡守見子
神戸市

皆々様には御健勝にてお過
しでいらっしゃいます事と存
じ上げます。

夫がいなくなりましてから
は、生活に張りもなく、樂し
い事の思いも少く過しております
ましたが、ようやく昨日、嫁
が孫二人をつれて帰つてしま
りまして、一度に天地がひつ
くり返る程の賑やかさになり
ました。嬉しい事に孫息子が、
家中に飾つてある主人の写真
を見ては、おじいちゃん、お

じいちゃんと言つて、親しそ
うに見入つている様子に、思
わず胸の熱くなる思いを致し
ております。この孫達のエネ
ルギーをもらつて、私も元気
に過さねばと氣をとり直して
いる所でござります。

人間の本質が、生かされて
生きるお言葉に

石澤良昭様
横浜市

方丈さまには権大教師補任の
こと、心からお祝い申しあげ
ます。ご榮誉の極み、ご隆盛
を祈念致します。

台湾からの留学生
衷心深く感謝

葉 阿月先生
台北市

人間の本質があるようにも思
います。成寿の内容充実とカラ
一ページ増には敬意を表しま
す。ますますのご発展をお祈
り申しあげます。

「成寿」二四号を拝受致し
ました。興味深い記事、報告
の中で、方丈さまの「なぜ留
学僧育英会をつくつたか」を
拝読いたし感銘を受けました。
年度貴育英会に関する諸資料
を御恵贈下さいまして、心か

ら厚くお礼申し上げます。去

年は王文雄氏に奨学金をお授け下さいましたお陰で日本留学ができましたこと、本人並

びに小生達は衷心深く感謝しています。特に今後は広く、

中国本土の諸学僧に奨学金とお世話をなさいますのは誠に有意義でありますと信じ、この小島の一角から黒田理事長様の益々の御健勝と御発展をお祈り申し上げます。

久しぶりに本山に参詣
した気がして嬉しく

東京都渋谷区
奈良政子様

「成寿」春季号をお送り下

されありがとうございます。

永平寺のカラー写真を拝見

し、久しぶりに本山に参詣した気がして嬉しくなりました。

また白純先生の御自坊も拝見

てきて昔を思い出して本当に懐かしく思いました。私は昨

年十二月二十日に転倒し骨折、

以来三カ月程入院手術を致し

ましたが、まだ完全ではなく

外出もままならず、健康の恢

復を願いながら生活していま

す。今少ししましたら善光寺

様にもお詣り出来ると思つて

います。

先生はじめ皆々様の御健康

を念じ上げます。

尚も其の節重ねて御懇意まで頂きました有難う御ざいます。厚く御礼申し上げます。

満中陰の法要も
相済み：

西宝寺様 吹田市

御寺内みなさまには御変わ
りなく御すごしことと御慶
び申し上げます。刲て過日來

村岡様の御葬儀の節は御遠路
御足労さまで御ざいました。

昨日満中陰の法要を相済ませ
ました。尚、社葬儀の席上大

変貴重な御書頂き誠に有難う
御ざいました。ぼつぼつ拝読
させていただいております。

尚も其の節重ねて御懇意まで

頂きました有難う御ざいます。
厚く御礼申し上げます。

御香一箱送品させていただきます。御献香下さいませ。どうぞ御身体御自愛下さいますようお祈り申し上げます。

今日までの
ご尽力に敬服

東京都目黒区
山野井克典様

この若い方々が留学の機会に恵まれ、育つてこられたことと存じます。今までのご尽力に敬服しております。どうぞ今後ともますますの御活躍を祈念申し上げます。

黒田先生から
勇気を頂きました

渥美和也様
二鷹市

い御本を御頂戴し、厚く御礼申し上げます。御本を読ませて頂き、韓国の旅を思い起してております。とっても楽しかったです。そして黒田先生の二十代の経験は、若輩の私にとって大変参考となり、勇気を頂いたと思います。先生に負けずに私も夢を持つて自分の体力の続く限り進んで行こうと思います。

是非これからも、御指導、御鞭撻のほど、何卒よろしく御願い申し上げます。

黒田先生、そして皆様のご健康を祈つております。

いつも「成寿」を通しご活躍の様子を見せていただいております。今回も有意義な記事を読ませて頂き感動しております。

先生が留学僧育英会を創設されたのは、つい先日のようと思つておりましたが十一年にもなるのですね。この間多

また、この度は、すばらし
有り難うございました。

黒田先生におかれましては御多忙な毎日を御過しのことと存じ上げます。先日は、大変御馳走になり、また、いろいろと御心配頂きまして誠に

有り難うございました。

また、この度は、すばらし

心にしみる「一二二」
うらみなく：

東京都世田谷区
脇本雅子様

「成寿」を賜わりまして有難う存じます。「こころうらみなく…」心にしみます。御心にお掛けいただき過分に存じ御礼申し上げます。
御本で先生のいつもながらのパワフルな御活躍を拝見致し、過日朝日生命ホールに御講演を御一緒いたしました友人にも見せてさしあげ、お若い頃の行脚のお話、情熱家でいらっしゃる事等、おうわさ申しております。

丁度同封の源川彦峰展（過日おとどけしました“良寛”に鶴銘碑の論文を発表しておられます）のお手伝いを致しましたので、先生にも御案内をと封筒にまでお入れしましたが、お忙しくていらしゃるのに…とお送り申すのをあきらめましたら、御本を賜わりびっくり致しております。

幸せに存じます。
伊藤先生の個展、拝見させていただきたかつたです。
時節柄ご一家さまご自愛遊ばれますようお祈り致しております。

白一条、無垢の心で、
貫く仏道

東京都江東区
井上葉智様

「成寿」二四巻をご恵送して頂きありがとうございます。

先日、明石先生宅へお稽古に伺いましたら“小品と色紙”が出来上つておりました。おとどけ致します。お疲れの折等に御高覧いただけましたら幸い旅の想い出が蘇えってき

ます。が、現在も尚お元気で
変わらぬお姿を写真で拝見し
うれしく存じます。

私事ですが、五月の中旬、

水野弥穂子先生達と、天童寺
へ参ります。丁度七年前の五
月に菩提寺の方々と天童寺に
参拝しましたが、再度の旅に
心をふるわせております。

白一条、無垢の心で、貫く
仏道！ 日々淡々とした暮ら
しの中で少しづづ、少しづづ
「坐禅」の有難さを味つております。神秘とは、そういうも
のなのでしょうか。
今後ともよろしくご交誼の
ほどお願い申上げます。

深いお人柄に
気持も和らぎ

千葉県山武郡
中村多江様

おかしな奴と思われたことと
思います。

帰りましてから友人にそ
事を話しましたところ「それ
はきっと、亡くなつたお母さ
んがよろこんでいるのよ。」と

先日はほんとうに有りがと
う御ざいました。改めて心よ
り厚く御礼申上げます。

善光寺様にもご住職様にも
初めて伺い、お目にかかりま
したのに、何故なのでしょう、
とてもなつかしく（ご免なさ
い）母親のふところに戻った
と思いました。

様な、とても安らいだ気持に
なりました。そして子供のよ
うにとめどもなくあふれる涙
を止める事が出来ませんでした。
た。申訳ありませんでした。

末筆になりましたが、成寿
季号、一文字一文字大切に読
ませていただきしております。
くり返し、くり返し：

山善光寺開創二十五周年、そして横浜善光寺留学僧育英会設立十周年との由、心からお

慶び申上げます。

私は初めて、生きていてよかつた、生かさせていただいて良かったと思う事が出来ました。

善光寺様の益々のご発展、そして御住職様の御健康をお

充実した内容で楽しみ

東京都文京区
島田喜久子

先頃先代遷化の際は御心のこもつた御手紙と共に御丁寧

な御香資を賜り、誠に有難うございました。厚く御礼申し上げます。

上

この度「成寿」春季号お送

り頂き恐れ入りました。

お世話になつた白純老師も

もう十七回忌でいらっしゃる由、迦葉山に連れて行つて頂いたのがなつかしく思い出されます。又、韓國の月下貌下の記事も嬉しく拝見致しました。私共のために半切を書いた。下さり、御馳走になつたことを思いながら読ませて頂きました。

益々充実した内容で楽しみに致しております。

光眞寺の写真、なつかしく

栃木県那須郡
石櫻ユキ様

「成寿」お送り下さいまして心からお礼申上げます。さつそくお礼申し上げようと思ひながらついおくれてしまい申訳けなく思つております。元気だった私も年ですね、日本赤にしばらくお世話になり、

塩原国立病院でしばらく車イスの生活でしたのですつかり足が弱くなつてしまい、歩く事が出来ずやつとツエをついてサンボに歩つておりますが思う様に行かず、困つております。

ます。

光真寺の写真、なつかしく見せていただきました。方丈さんも十七回忌に成ったのですね。大変でしたでしょう。

小さい頃をなつかしく思い出しております。おデンワをかけたのですが、今は使われていないと言われ、かける事もできませんでした。

ほんとうにありがとうございました。

自由な時間を気ままに

原

横浜市
宏様

「オウム」だ「サリン」だ、な

どと世の中が騒々しいようでござります。こんな中、私は、三六年余りの役人生活に終止符を打つことになりました。

昭和三三年に横浜市役所に入庁以来、何度か引退をかんがえましたが、とうとう今日

(六月十二日)まできてしましました。これも偏に、皆様方のご助力の賜物と心より感謝いたしております。

横浜市に於いては、その殆ど(約二〇年)を建築主事として各区(磯子、港北、南、金沢、旭、中、鶴見)の建築行政に携わってまいりました。幸い、学生時代から木

質構造の研究を行なつてまい

りましたので建築物の指導には大変役立ち、又、興味を持つて仕事をすることができるました。さて、これからは自由な時間が沢山取れそうなので気ままに暮らしていきたいと思います。

社寺建築物の考案

歌舞伎等の演劇鑑賞

大相撲観戦

海水魚の飼育

小さな旅 etc...

それでは、皆様お元氣で、長い間有り難うございました。

『我が人生に悔いはない』

この時だからこそ

健康の三原則を基本

東京都中野区
津田正裕様

他の為にある自らの使命に覚醒することの大切さを痛感し、精進黙養に努めております。

健康の三原則

一、心に喜神を持つ事

二、感動と感謝の心を持つ

事

三、陰徳を積む心を持つ事

一日一日を大切に
生命許される限り、

心から願い、生命許される限

り、一日一日を大切に送りた

いものです。

ますますのご盛栄をお祈りいたしました。

鳥屋原百合子
倉敷市

二十一世紀を目前に人類の業火が成してしまった始末と不易と流行、真偽すら見失つたお叱りでしょうか。年頭より天災、それにも増す複合的な人災の恐ろしさを自らの問題として受け止め噛み締めております。

この時だからこそ四時行われ百物生ずる自然界を鏡として、健康の三原則を基本に、自らの徳性を養い道に志し、聖賢の学びと実践に導かれて

善光寺様には皆様ご健にてご活躍のこととお喜び申し上げます。

今年は阪神大震災、サリン事件と続き、戦後五十年、繁



ご寄付御礼

〈育英会寄付〉

黒田 俊雄殿	菊池 泰進殿
北館 良之助殿	中村 淳子殿
中村 実淨 淳子殿	文英殿
鈴木 紀元殿	山口 今朝雪殿
黒田 トシ殿	滝沢 孝子殿
山野井克典殿	鳥屋原百合子殿
田口 基夫殿	
石井 殿(江東区)	
赫多 正円殿	
佐々木慈光殿	

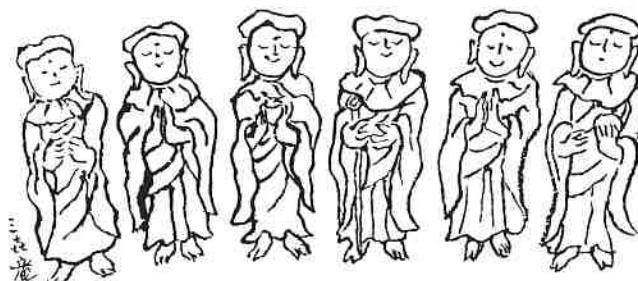
百万円	十万円	十万円	十万円	十万円	十万円
一万円	一万円	一万円	一万円	一万円	一万円

〈成寿贊助〉

古谷 ミエ殿	中村 多江殿
内海 忠男殿	三矢 記代殿
中畑 勝善殿	志村 新殿
四居 和子殿	鳴田 武殿

一万円	一万円	一万円	二万円	三万円	三万円
滝沢 孝子殿	吉原木工所殿	大金きよみ殿	船附 理人殿	松田 憲英殿	宮本 延雄殿

一円	一円	一円	一円	二万円	五千円	一円	一円
二千円	一万円						



留学育英僧からのたより

この度のお集まりのご連絡、誠に有難うございました。しかし、大変心苦しいのですが、今回も私はドイツを離れることが出来ません。すでに1年半ほど日本に帰っておらず、そろそろ留学の経過を理事長にお話ししなければ、また私自身日本の空気を吸って、疲れを癒したいと思っておりますが、自分の研究の他に、10月からまた大学の授業が始まり、その準備で忙しくなってまいりました。

また、この秋から市民学校で日本語を教えることとなりました。第1回目の授業はさすがに緊張しましたが、会社員や主婦など、ライプチヒの一般の市民の皆さんと出会えることは私自身興味深く、また、多少学費の助けにもなりますので、喜んでおります。

私自身の研究としては、ネパールのバクタブルという古都の300年ほど前の役所の記録文書を読んでおります。ネワール語という言葉で書かれていることに加え、今まであまり研究されていなかった分野ですので、読むのに苦労しておりますが、Kolver先生や、ネパール人のMahesh Raj Pant先生などのご指導を受けて、少しづつですが、前進しているものと思っております。

次に日本に帰ることが出来る時期は、大学の授業の無い2月3月ですが、もしかすると、こちらで先生のご指導を受けるか、研究のためにネパールへ行かなければならぬかもしれません。確かなことは申し上げられません。

研究成果を挙げることが、私の努めと思っております。日々感謝し、精進して参ります。

今回の欠席を重ねてお侘びいたしますとともに、理事長と、善光寺に集われる全ての方の、ますますのご健勝、ご活躍をお祈り申し上げます。

敬具

1995年10月14日

留学育英僧からのたより

アメリカ在住

第6回育英生 陳 永裕 (韓国曹溪宗)

私は去る8月からアメリカの方に1年間のVisiting ScloarとしてBerkeleyのI.B.S.に来ております。前角老師のご円寂を深く哀悼致します。どんなにご落心なさったか、察してしみじみ感じておりました。

私の『華嚴觀法の基礎的研究』は、日本でご援助を頃いて研究した結果のものでございます。韓国での日本語の出版ということで、誤字が見えて申しわけなく思っております。

私は1年間こちらパークレイにとまりながら、英語や西洋の文化を見聞して、来年6月末に韓国に帰る予定でございます。もし都合が出来れば帰る途中に日本によって、ごあいさつ申し上げたいと思っております。

去年は普陀寺の修行館の建立を完成し、去る3月に落成し、7月末には4年間の住職や館長職を終えて、1年間のアメリカ訪問をゆるされました。

季節もますます寒くなりますので、どうかご自愛のことお祈り致します。

ドイツ・ライプチヒ在住

第9回育英生 佐藤 誠司

拝啓 黒田理事長様。こちらは、やはり大陸的気候のためでしょうか。日によって気温差が激しく、昨日は半袖、今日はジャンパーといった具合です。今年の秋は如何でしょうか。

(目 的)

佛教を修学する者のうち、学業操行とともに優秀にして身心堅固なものを海外に派遣し、または海外より日本国内に受け入れ、佛教の興隆、国家社会の進運に寄与し得る有為な人材を育成することを目的とする

(派 遣 先)

1. Zen Center of Los Angeles (LA禅センター)
"923 S.Normandie Ave LA. CA. 90006 USA"
2. Zen Mountain Center of New York (NY禅センター)
"Box 197, Mt.Tremper, NY 12547 USA"
3. Wat Paknam (ワットパクナム)
"Bhasichareon Bangkok 10160 Thailand"
4. 理事会において必要と認めるその他の国に所在する研究機関、並びに国内佛教関係大学及び寺院

(派 遣 期 間)

平成9年4月より一年間

(給 費)

アメリカ・タイ及びその他の国における滞在に要する
必要経費並びにその往復旅費

(提 出 書 類)

1. 論文(次項による)
 - 論題

- ①これからの国際交流と佛教の役割
- ②世界平和と佛教徒の誓願
- ③留学僧として私はこれを学びたい
- ④異文化の中で佛教を学ぶ

いずれか一題を選ぶこと400字詰原稿
用紙5枚以上(A4版タテ書き)

2. 保証人と連署した願書
3. 卒業証明書
4. 履歴書
5. 推薦書
6. 健康診断書

(募 集 人 数)

平成9年度 2~3名

(願 書 締 切)

平成8年12月10日、事務局必着のこと

(発 表 表)

平成9年1月10日、本人に通知する

横浜善光寺留学僧育英会

〒234 横浜市港南区日野中央1丁目12番9号

TEL.045-845-1371 FAX.045-846-2000

第13回 生 横浜 善光寺 留学僧募集

平成9年度・1997

横浜善光寺留学僧育英会は、海外留学僧を募集いたします。

ご希望の方はご応募ください。

詳しくは、宗教法人横浜善光寺留学僧育英会の

規程並びに細則をごらんください。



ZENKŌJI
YOKOHAMA

FOREWORD

Zenkoji T. Kuroda

However the fiftieth anniversary after the end of the World War II came around this year, it has started with such painful news as the great earthquake in Hanshin-Awazi area and AUM Shinri kyo's scandals reported in rapid succession by newspapers and TVs.

We are asked what the religion is, for example about the relationship between religion and politics, the freedom of belief, and the social relationship. Now it has become the center of public attention not only in Japan but also all over the world to solve these big problems.

Prof. Alfred Aché, French scholar in Buddhism says the only way to avoid the crisis of the extinction of mankind is to accumulate good deeds, not given to evil ways, and to purify own souls. This is what Shakyamuni taught us, the law of human life, the natural morality and none other than the great mercy.

I visited Komazawa Women's College the other day, its educational philosophy is to reach the new world by international exchange based on Buddhist education. I wish its taking a strong step toward the 21 century supported by the human truth.

Next, Rev Hakuyu Maezumi, the supervisor of Zen Center in Los Angeles died suddenly on 15 May when

he was back in Japan. He had endeavored for our Scholarship Society since the establishment as on adviser. After the private funeral in Tokyo, the formal funeral was held in Los Angeles on the 100th day after his death, 26 August.

It had been forty years since 1965, he had devoted himself to the propagation of Soto Zen Buddhism in the United States, especially to the practice and the progress of “Eihei Shingi” and “Keizan Shingi”, which is the bases of life at temple. I greatly appreciate his achievement and think him as the one of the messenger in Buddhism from east to west.

It is said in Shobo Genzo Bendowa, there is the best and the idlest way to propagate the wondrous law of Buddha and to testify Anoku Bodai. The way is just to entrust oneself to Buddha, excluded the wicked thought, that is say, blessing samadhi, none other than to sit erect on one’s knees and to practice Zen meditation.

Rev. Glassman Chogen succeeded Rev. Zenkaku. I hope his endeavor as much as Rev. Zenkaku’s.

Now we must hope as a Buddhist back to Shakyomuri through our founders, to be humbly in harmony with society, to protect all living things and to contribute to the peace and the prosperity of the international world.

編集後記

▼初冬の候、皆様におかれましては

愈々ご清祥のことと存じます。成寿
25巻をお届け申し上げます。

▼本号は五月に急逝された前角博雄
老師を特集しました。東京・桐ヶ谷
寺における密葬はあまりにも突然の
逝去で、誰れもが悲しみに打ち拉が
れました。ロサンゼルス禪センター
における本葬は、前角老師のア
メリカ人遺弟が心をこめて厳修し、
それは宗門の國際化を象徴し、悲し

みの中にも新しいスタートに禅セン
ター全体が力を合わせていてる様子が
感じられました。

▼今年は三月に善光寺開基家の村岡
有尚氏、四月に佛師の錦戸新觀師、
五月に前角老師、九月に全日本仏教
婦人連盟の山本杉会長と、善光寺に

とつては大切な方々が死去されると
いう悲しいニュースがいっぱいです
た。衷心よりご冥福をお祈りいたし

ます。

▼本号より宗門関係の学園めぐりを
特集として掲載します。第一回は「駒
沢女子大学」。宗門の学園としての姿
と、21世紀に向けての取り組みなど
お読みいただければ幸いです。

▼横浜善光寺留学僧育英会は来年で
十三年目となります。ご支援下さる
皆様のお力のお陰と、留学生諸氏の

努力もあって着々と成果が実り、年
喜ばしいことであります。尚一層の
ご支援、ご協力をお願ひいたします。

▼当育英会留学生の論文集第二巻が
いよいよ発刊の運びとなりました。
年明けには皆様のお手許にお届けで
きるよう準備をいたしております。

▼いつも温いおたよりをありがとうございます。
成寿では読者のページ
を心触れ合う豊かなものにしていき
たいと思います。皆さまからのお便
りをお待ちしています。

皆様には祈りに満ちた輝かしい新
年でありますよう念じております。

成寿 第二十五号
平成七年十二月一日発行

発行所 成寿山善光寺

二番九号 横浜市港南区日野中央一丁目十

電話 ○四五(八四五)一三七一
FAX ○四五(八四六)二〇〇〇
印刷所 神奈川新聞社出版局

心からお祝い申し上げますと共に、
ご法体益々ご自愛下さいますようお

祈り申し上げます。

▼当育英会留学生の論文集第一巻が
いよいよ発刊の運びとなりました。

年明けには皆様のお手許にお届けで
きるよう準備をいたしております。

▼いつも温いおたよりをありがとうございます。
成寿では読者のページ
を心触れ合う豊かなものにしていき
たいと思います。皆さまからのお便
りをお待ちしています。

皆様には祈りに満ちた輝かしい新
年でありますよう念じております。





大慈大悲
觀音菩薩